

NOTICE TO ALL GAZETTE SUBSCRIBERS

1995 Gazette Indices and Tables

Enclosed is your copy of the Preface, Part I Index, Part II Tables of Contents and Tables of Regulations, for insertion with Issues No. 1 to 12 and three Extraordinary Issues of Volume XVI of the *Northwest Territories Gazette*.

The issues, indices and tables for Volume XVI should be collated as follows:

1. Preface and Part I Index of Appointments, Revocations and Government Notices (English and French)
2. Part I, Issues 1 to 10
3. Part I, Extraordinary Issue (1995-11-10)
4. Part I, Extraordinary Issue (1995-11-17)
5. Part I, Issues 11 and 12
6. Part II Tables of Contents for Statutory Instruments and Regulations (English and French)
7. Part II, Issues 1 to 11
8. Part II, Extraordinary Issue (1995-12-12)
9. Part II, Issue 12
10. Regulations Tables A, B and C (English and French)

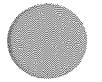
Please ensure that all units refer to Volume XVI only and are placed in the order indicated above. Band and suitably wrap for mailing and forward to the book binder of your choice.

Can-Alta Bindery Ltd., 8445 Davies Road, Edmonton, AB T6E 4N3 will perform this service at cost of \$21.00 per book plus 7% GST, where applicable. All orders must be pre-paid.

Atlas Book Bindery (1961) Ltd., 12945-146 Street, Edmonton, AB T5L 2H6 has also expressed an interest in binding the Gazette. Their estimated cost is around \$20 per book. General Manager Bruce Manson, asks that you call him at 403-452-9130 for a more precise estimate.



Shona Hudson
Editor, *Northwest Territories Gazette*



PREFACE

**Editorial policies and information
pertaining to the Northwest Territories Gazette**

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

NORTHWEST TERRITORIES GAZETTE

The *Northwest Territories Gazette* came into being on September 1, 1979. The Gazette is published pursuant to the *Public Printing Regulations* made by the Commissioner of the Northwest Territories under the *Public Printing Act*. It is published in two Parts.

Part I is published monthly on the first Friday of every month and contains appointments, notices, advertisements and other documents required by law or the Commissioner of the Northwest Territories to be gazetted.

Part II contains statutory instruments and delegated or subordinate legislation and is published monthly on the second Friday of every month.

Volume I of the Gazette extends from September 1, 1979 to March 31, 1981 (19 months). The Gazette year for Volumes II, III and IV ran from April 1 to March 31 the following year. Volume V ran from April 1 to December 31, 1984.

Commencing with Volume VI, the Gazette year is the calendar year. The Gazette is printed in Volumes numbered according to each Gazette year. Each issue of each Part will have an issue number running sequentially from the beginning of the Gazette year (e.g. Volume I, No. 1).

Commencing with Volume XI, Part III of the Gazette was discontinued as Annual Volumes of Statutes are now printed and published in a more timely manner.

PRÉFACE

**Politique rédactionnelle et renseignements de
l'éditeur relatifs à la Gazette des Territoires du
Nord-Ouest**

Volume XVI, 1995

GAZETTE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

La *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* a vu le jour le 1^{er} septembre 1979. Elle est publiée en vertu du *Règlement sur les publications officielles* pris par le commissaire des Territoires du Nord-Ouest en application de la *Loi sur les publications officielles*. Elle est composée de deux parties.

La Partie I est publiée mensuellement, le premier vendredi de chaque mois. Elle contient les nominations, les avis, les annonces, ainsi que certains documents dont la publication est prescrite par la loi ou par le commissaire des Territoires du Nord-Ouest.

La Partie II contient les textes réglementaires, ainsi que la législation déléguée, et est publiée mensuellement, le deuxième vendredi du mois.

Le volume I de la Gazette a couvert la période du 1^{er} septembre 1979 au 31 mars 1981 (19 mois). Les volumes II, III et IV ont couvert la période du 1^{er} avril au 31 mars de l'année suivante, alors que le volume V a couvert la période du 1^{er} avril au 31 décembre 1984.

À compter du volume VI, la Gazette couvre l'année civile. Elle est publiée en volumes numérotés selon l'année de publication. Chaque livraison porte un numéro séquentiel.

À compter du volume XI, la Partie III de la Gazette est soustraite à la publication étant donné que l'impression et la publication des volumes annuels des lois se font, à présent, plus rapidement.

Commencing with Volume XI, the Gazette is published in a bilingual format containing both English and French, in accordance with the *Official Languages Act*. Gazette indices are published in each Volume for both Parts I and II. The English version of the indices to the Gazette is printed on pink paper and the French version is printed on blue paper.

Further information about the Gazette is contained in the public printing legislation referred to above and in the *Statutory Instruments Regulations* made pursuant to the *Statutory Instruments Act*.

SUBDIVISIONS OF PART I

Part I of the Gazette is divided into the following main categories and into such further subdivisions as may be necessary in the following order:

- Appointments
- Revocations
- Government Notices
- Advertisements
- Miscellaneous

APPOINTMENTS

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Deputy Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

GOVERNMENT NOTICES AND ADVERTISEMENTS

Advertisers should address all communications to the Editor, *Northwest Territories Gazette*, Legislation Division, Department of Justice, Government of the Northwest Territories, Yellowknife, NT X1A 2L9. However, statutory notices under the *Companies Act*, the *Societies Act* and the *Co-operative Associations Act* will continue to be placed by the appropriate Government offices. To avoid delay in publication, advertisers should supply their copy as early as possible. In any case, advertising copy should be received by the Editor at least seven weeks prior to publication.

The Editor reserves the exclusive right, subject to law, to determine whether a notice or advertisement should be placed, and in which category or subdivision it should be placed.

À compter du volume XI, la Gazette est publiée, en format bilingue, en français et en anglais, en conformité avec la *Loi sur les langues officielles*. Lorsque chaque volume sera complet, des index seront publiés pour les Parties I et II. La version française des index que contient la Gazette est imprimée sur du papier bleu et la version anglaise est imprimée sur du papier rose.

De plus amples renseignements sur la Gazette se trouvent dans le *Règlement sur les publications officielles* pris en vertu de la *Loi sur les publications officielles*, ainsi que dans le *Règlement sur les textes réglementaires* pris en application de la *Loi sur les textes réglementaires*.

SUBDIVISIONS DE LA PARTIE I

La Partie I de la Gazette comprend les catégories principales qui suivent, ainsi que les autres subdivisions nécessaires, dans l'ordre suivant :

- Nominations
- Révocations
- Avis du gouvernement
- Annonces
- Avis divers

NOMINATIONS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire adjoint des règlements situé à l'adresse suivante : Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

AVIS DU GOUVERNEMENT ET ANNONCES

Les annonceurs doivent adresser toutes communications à l'éditeur, *Gazette des Territoires du Nord-Ouest*, Affaires législatives, ministère de la Justice, gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife (NT) X1A 2L9. Toutefois, les bureaux gouvernementaux appropriés continueront à faire insérer les avis dont la publication est requise en vertu de la *Loi sur les compagnies*, de la *Loi sur les sociétés* et de la *Loi sur les associations coopératives*. Afin d'éviter tout retard, toute annonce à publier doit être expédiée à l'éditeur dans les plus brefs délais, au plus tard sept semaines ouvrables avant la publication.

L'éditeur se réserve le droit exclusif, sous réserve de la loi, de déterminer si une annonce ou un avis devrait être inséré, et la catégorie ou la subdivision dans laquelle il devrait être inséré.

STANDARD FORMAT (PART II)

In Part II of the Gazette, the enabling legislation, the registration number (in the Statutory Instruments register and the Regulations register maintained by the Registrar of Regulations) and the date the instrument was signed are set out in the following manner at the beginning of the applicable instrument:

ENABLING LEGISLATION
REGISTRATION NUMBER
DATE

The [person authorized to order or declare], under the Act and every enabling power, orders [declares] as follows:

followed by the text of the instrument.

ABBREVIATIONS

In the Gazette, including the Gazette indices, the following abbreviations are used:

AS	Co-operative association
C	Company incorporated in the Northwest Territories
ET	Extra-territorial company
No.	Number
SOC	Society

The accepted abbreviations of the names of provinces and territories are used.

EDITORS

Shona Hudson, Administrator, is Editor of the *Northwest Territories Gazette* and Serge Castonguay, Legal Translator, is Deputy Editor.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1996©

FORMAT TYPE (PARTIE II)

Dans la Partie II de la Gazette, la loi habilitante, le numéro d'enregistrement (ce numéro se trouve dans le registre des textes réglementaires et dans le registre des règlements que tient le registraire des règlements), ainsi que la date de la signature du texte, sont indiqués de la façon suivante au début du texte en cause :

LOI HABILITANTE
NUMÉRO D'ENREGISTREMENT
DATE

[La personne autorisée à ordonner ou à décréter] en vertu de la Loi... et de tout pouvoir habilitant, ordonne [décrète] ce qui suit :

Vient ensuite le corps du texte.

ABRÉVIATIONS

Les abréviations suivantes sont utilisées dans la Gazette, y compris dans les index :

AS	Association coopérative
C	Compagnie constituée dans les Territoires du Nord-Ouest
ET	Compagnie extra-territoriale
N°	Numéro
SOC	Société

Les abréviations admises des noms de provinces et de territoires sont également utilisées.

ÉDITEURS

Shona Hudson, administratrice, est éditeur de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* et Serge Castonguay, traducteur juridique, est éditeur adjoint.

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1996©



PART I/PARTIE I

Index Volume XVI

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

APPOINTMENTS

Act	Page	Act	Page
<i>Aboriginal Custom Adoption Recognition</i>			
AQQAQ, Louise	177	JACKSON, Lucy	17
BOUCHER, Marie Rose	177	JACKSON, Lucy	17
ISIAH, Hazel Ann	177	McNEELEY, Patricia April	17
JONES, Agnes	177	McNEELEY, Patricia April	17
KILABUK, Hanna	177	NEYELLE, Julia Lucy	37
NOAH, William	177	PIERROT, Frederick	97
WEYALLON, Ernestine	177	TAKAZO, Betty Sr.	37
<i>Child Welfare</i>			
<i>Apprenticeship and Trade Certification</i>			
BLACK, Susan	37	ARLOOKTOO, Kowisa	53
EEGEESIAK, Nikki	37	BURTON, Andrew	38
FAIRBANKS, Hélène	37	CAUDRON, Cynthia	81
FLAHERTY, Harry	53	CHINNA, Nancy Mary	38
HOPKINS, Rebecca	53	CLAES, Rhonda	53
HOPKINS, Rebecca	53	DOUCETTE, Esther	98
KUPEUNA, Jack Sr.	53	GAUDET, Lisa	38
NOWDLUK-RIDDELL, Leetia	37	GRAHAM, Dale	53
<i>Apprenticeship, Trade and Occupations Certification</i>			
FLANAGAN, Brian Terence	81	HOMENUIK, Daniel	177
FLANAGAN, Brian Terence	97	IDLOUT, Abigail	53
FLANAGAN, Brian Terence	113	JEREMICK'CA, Marianne	113
LEONARDIS, Joe	161	JEROME, Darrell	177
POWDER, Darlene	177	JONES, Tammy	98
TATTY, Simeoni	161	KELLER, Paul	37
<i>Charter Communities and Local Authorities Elections</i>			
EDGI, Violet	97	KUNUK, Dorthe	53
		NELSON, Sheila	1
		NEWKINGNAK, Martha	54
		PALLUQ, Sila	38
		PRYCE, Allette	38
		SANFORD, Robert	98
		SIMEONIE, Kooyoo	54
		SWANSON, Sharon	17
		TSETSO, Kathy	113
		VANDER VELDE, John	1
		YUKON, Caroline	98

Act	Page	Act	Page	
Cities, Towns and Villages				
MacDONALD, Donald George	129	MANNILAQ, Roger	18	
MacDONALD, Donald George	129	McCREA, Ian	98	
SITTICHINLI, Greta Anne Marie	161	McKEE, John	18	
TELIATNAK, Joanna	18	McPHERSON, Edward	18	
Co-operative Associations				
DOAN, Douglas Michael	54	PADLUQ, Eliyah	18	
Coroners				
ANDRE, Louisa	18	PALITUQ, Samuele	18	
AQAAQ, Abel T.	141	PANIPAKOOCHO, Eli	18	
ARREAK, David	18	PEARCE, Frank	18	
AUDLUKIAK, Jacobie	18	POKIAK, Walter	18	
BERGEN, Randy	18	PORTER, George	18	
BETSIDA, Joseph	18	RISPIN, Max	18	
BROWN, Walter	69	ROBERTSON, Larry	69	
CAMPBELL, Larry	98	ROGERS, John	18	
COEY, Carolyn	18	SCHMITKE, Warren	18	
COOKIE, Johnnie	18	SCOTT, Murray	18	
CORKETT, John	18	SHAW, Peter	69	
COVERT, Earle L.	18	SIM, Alan	98	
DAVIES, Leonard	69	SWANN, Jill Marie	141	
DIALLA, Tim	18	TEIMAN, Tim	18	
EETOOLOOK, James	18	THORTON, Robert	69	
EGGENBERGER, A. Garth	18	TIGULLARAQ, Elijah	18	
EGGENBERGER, Edward	18	TIGULLARAQ, Joseph	18	
EGGENBERGER, Jennifer	69	WILLIAMS, Glen	19	
FORD, Henry	18	WINNET, Stephen Jerrold	19	
GOSSELIN, Roland	18	WITTLINGER, Fred	19	
GOULD, Dean Allan	18	Corrections		
GRAF, Laurell	69	BLACKSTOCK, Walter	129	
HARVEY, Daniel	69	BROWN, Gertie	38	
HERRING, John	18	BROWN, Gertie	38	
HICKS, Karyn	69	CHINNA, Nancy Mary	98	
HOOSE, Alan Dale	18	DOUCETTE, Esther	54	
HUBERT, Benjamin	69	IDLOUT, Abigail	54	
IDLOUT, Simon	18	KELLER, Paul	1	
KATOKRA, Levi	18	KUNNUK, Dorthe	38	
KAUNAK, Abraham	18	KUNUK, Dorthe	19	
KILABUK, Peter Wayne	18	McDONALD, Barbara	54	
KOONEELIUSIE, David	18	PALLUQ, Sila	19	
KOONOO, Moses	18	QIATSUK, Leetia	54	
KUNUK, Joe	18	RAVENSDALE, Margaret (Midge)	19	
LIBOIRON, Claude	18	ROBINSON, Christopher	141	
MacDONALD, Wilfrid	18	SIMEONIE, Kooyoo	54	
MACK, Cheryl	69	Dental Profession		
MAKAYAK, Noah	18	ADAM, Dr. Hassan Mohammed	38	
		BIATI, Dr. Hussein Ali Juma	38	
		FOSTER, Lorraine	81	
		PRPICK, Sharon	54	

Act	Page	Act	Page
Dog		Environmental Protection	
BANKSLAND, Angus Edward John Angasina	54	WOLNIK, Christopher Mark	38
FOSTER, Daryle Weseley	141		
INUKTALIK, Philip Stuart Manuyak	54		
KAKFWI, Wayne	38	Fair Practices	
KING, Benita T'seleie	98		
KOONOO, Ipeelee	98	JOHNSON, Shirley Josephine	130
LAFFERTY, Victor Frank	19	KEENAN BENGTTS, Elaine Theresa	38
LEMON, Perry	161	KEENAN BENGTTS, Elaine Theresa	81
LINDSAY, Eric George	141	POSYNICK, James Ronald	38
MINOZA, Henry	129	POSYNICK, James Ronald	81
NORWEGIAN, George Albert	129		
PATENAUME, Terry Edwin	129		
ROGERS, Hank Hansen	141		
TOBAC, John	98	Fire Prevention	
Education		COLUMBUS, Rick	19
CURTIS, Walter	1	MITCHELL, Kellie	161
SOLOMON, Metro	178	PAWLUK, Timothy John	19
Elections		Institute of Chartered Accountants	
AKLUNARK, Eva	129	REGEL, Alan R.	162
CRAWFORD, Barbara	114		
ERASMUS-ZOE, Violet	142		
KILABUK, Bill	114	Judicature	
KOYINA, Harriet	114	CHRISTIE-MACLEAN, Mary Alexandra	2
MAKSAGAK, Harry	130	LORANGER, Charles Jean Étienne	39
MALA, Beverly	114	PIKE, Marilyn Ruth	38
MINDER, Margrit	114	PIKE, Marilyn Ruth	38
MULLIN, Tabitha	114	PORTZ, Dean William	39
NIDER, Deborah	114	ROUND, Jeffery Douglas	38
OVAYUAK, Vera	115	SANFORD, Geraldine Elizabeth	98
PORTER, Nee	114	SANFORD, Geraldine Elizabeth	98
PUDLAT, Meakie	114		
RICHARDSON, Louise	142	Labour Standards	
SOUTHWORTH, Katharine	114	GOSELIN, Roland	39
TAKAWGAK, Silas	113		
Electrical Protection		Legal Profession	
SIMPSON, John Alexander Joseph	178	NIELSEN, Louise	142
Engineering, Geological and Geophysical Professions		Legal Services	
GIBSON, Dr. George	1	BEAULIEU, Danny	142
		ISHULUTAK, Susie O.	2

Act	Page	Act	Page	
<i>Legislative Assembly and Executive Council</i>				
ANTOINE, Jim	178	PEDERSEN, Red	39	
ANTOINE, The Honourable Jim	178	QUARTERMAIN, Wendy	19	
ANTOINE, The Honourable Jim	180	RICHARDSON, Louisa	2	
ANTOINE, The Honourable Jim	180	SHARPE, Keith	39	
ARLOOKTOO, Goo Mosa	178	STRANG, Don	39	
ARLOOKTOO, The Honourable Goo Mosa	180	VANELTSI, Lillian	2	
ARNGNA'NAAQ, The Honourable Silas	82	WILLIAMS, Merlyn	39	
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	19	WILLIAMS, Merlyn	39	
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	19	ZETTLER, Dennis	2	
DENT, Charles	178	<i>Marriage</i>		
DENT, The Honourable Charles	178	BEATCH, Romeo	130	
DENT, The Honourable Charles	179	KIEKEN, Keera	142	
DENT, The Honourable Charles	180	KINNEY, Percy Allan	98	
KAKFWI, Stephen	178	LIEBERMAN, Justice Samuel S.	130	
KAKFWI, The Honourable Stephen	82	MORIN, Vera D.	98	
KAKFWI, The Honourable Stephen	179	NIELSEN, Sandra Celine	115	
KAKFWI, The Honourable Stephen	180	PEDERSEN, Baba	39	
MORIN, Don	178	TODD, Reverend Keith	98	
MORIN, The Honourable Don	82	<i>Medical Profession</i>		
MORIN, The Honourable Don	178	GILCHRIST, Frederick Ian	39	
MORIN, The Honourable Don	178	GROENEN, Peter Cornelius	181	
MORIN, The Honourable Don	178	LESSARD, Dr. Pierre	70	
NG, Kelvin	39	PRPICK, Sharon	54	
NG, Kelvin	178	<i>Mining Safety</i>		
NG, The Honourable Kelvin	179	BERZINS, Ian M.	130	
NG, The Honourable Kelvin	180	GLAESER, Douglas	40	
NG, The Honourable Kelvin	178	MORGAN, David Evan	39	
POLLARD, The Honourable John	179	STEAR, Lynn Margaret	130	
POLLARD, The Honourable John	19	<i>Motion Pictures</i>		
THOMPSON, Manitok	178	BLAKE, Arlene K.	130	
THOMPSON, The Honourable Manitok	179	<i>Motor Vehicles</i>		
THOMPSON, The Honourable Manitok	180	FRASER, Lila May	99	
TODD, John	178	FRASER, Lila May	115	
TODD, The Honourable John	179	JANZEN, Cheryl Lynn	162	
TODD, The Honourable John	179	OMILGOITUK, Joshua Dean	142	
TODD, The Honourable John	180	SCHAUERTE, Mark Richard	115	
TODD, The Honourable John	180	SCHAUERTE, Mark Richard	115	
<i>Liquor</i>				
BALLAS, Donna	39			
BROWN, Henry V.	180			
CASAWAY, Maryrose	39			
CRANE, Theresa	39			
HENRY, Seamus	2			
KADLUN, Betty Ann	69			
KAMOOKAK, Raymond	142			
LANG, Charlotte	54			

Act	Page	Act	Page		
Northwest Territories (Canada)					
WOODS, Inspector Reg A.	2	McPHERSON, Ernest	162		
Northwest Territories Business Credit Corporation					
BARR, Alison Wyn	142	MIERSCH, Jayne Marie	162		
LENNIE, Dennie	142	MITCHELL, Catherine Martha	2		
ROSS, James	20	MOIR, Mark Allan	3		
STAPLES, Kimberley	142	PATTERSON, Robert Roy	40		
WOODHOUSE, Al	142	RITIES, Celine	162		
Northwest Territories Housing Corporation					
BEAULIEU, Danny Calvin	181	ROGERS, James Robert	2		
BEAULIEU, Violet Helen	162	ROSS, Violet Therese	2		
BEAULIEU, Violet Helen	181	SAUNDERS, Emily	162		
BERENS, Audrey Lillian	40	STRANK, Laura Gayle	20		
BERLS, Marion Martha	20	SWEENEY, Barry	40		
BROOKS, Lynn Geraldine	40	SWEENEY, Barry Peter	162		
CAMPBELL, Bertha	181	SYDNEY, Daniel Happi	2		
CATHOLIQUE, Charlie John	70	TAM, Vincent	181		
CAZON, Jane (Jenny) Alice	54	TEMPLETON, Jane Marie	40		
CAZON, Jane (Jenny)	70	VILLEBRUN, Lucien	162		
CHEEZIE, Agnes Dorothy	20		20		
COURTOREILLE, Roy Francis	181	Northwest Territories Power Corporation			
DANIELSEN, Elizabeth	3	PARKER, John Havelock	142		
DANIELSEN, Elizabeth	162	STEWART, Gordon MacPherson	71		
DAY, William Riley	2	WILLIAMS, Ronald Douglas	82		
DEWAR, John Stuart	40	Pesticide			
ELL, Ben	162	GAUKEL, Dale Harvey	40		
ENZOE, Peter Paul	3	Property Assessment and Taxation			
FATTE, Irene	70	COCKNEY, Linda	55		
FIRTH, Elizabeth	20	CURRIE, James Alexander	115		
FOYE, Loreen	2	CURRIE, James Alexander	115		
FOYE, Loreen Agnes	70	HILL, Richard M.	55		
GORDON, Janine	20	KARPAK, David Thomas	55		
HANSEN, Debbie	181	KING, Ralph	55		
HELLWIG, Bryan W.	70	MAIR, Norman	55		
HODGSON, Heidi	162	MAKAYAK, William	55		
HUNTER, Patricia Carole	181	MALAKOE, Garth Erroll	55		
JONASSON, Adeline Laurice	20	McCANN, David Timothy	54		
KANGO, Natsiq Alainga	3	McCANN, David Timothy	55		
LAFFERTY-GARGAN, Jean	70	PHILLIPS, Gerard	115		
LAROQUE, Joletta Pearl	181	WILLISTON, John Merlin	115		
LIPSCOMB, Harry Frank	181	WOODHOUSE, Al	55		
MacDONALD, Valerie Dorothy	40	Psychologists			
MacINTYRE, Elaine Frances	181	PRICK, Sharon	55		
MacLELLAN, Kevin Donald	162				
McPHERSON, Ernest	70				
McPHERSON, Ernest	70				

Act	Page	Act	Page
<i>Public Colleges</i>			
BOURASSA, Ellen	71	KOWALSKY, Victor M.	21
BOURASSA, Ellen	115		
CARPENTER, Yvonne	21		
COUSINS, Salomie	40	<i>Science Institute of the Northwest Territories</i>	
DRAGON, Jane	71		
DRAGON, Jane	115	OHOKANNOAK, Joe	4
ERASMUS, Roy	21		
GORDON, Diane	143		
LINDELL, Nancy	40	<i>Social Assistance</i>	
LODGE, Jan	21		
OHOKANNOAK, Joe	21	ABEL, Ernie	55
PORTER, George	21	ABEL, Ernie	82
RICHARDS, Steve	21	AGGARK, Evano	71
SIMPSON, Bob	20	AKEROLIK, Maggie	99
SULUK, Joy	40	AKLUNARK, Eva	99
TATTY, Melinda	21	AKPALIALUK, Susan	55
THOM, Margaret	20	ALEEKUK, Susan Marie	181
UVILLUK, Philip	20	AMARUQ, Aquilla	55
WOODHOUSE, Lynn	20	AMROW, Kelly	163
YAKELEYA, Danny	20	ANAITTUQ, Helen	99
		ANGOTUALUK, Cecelia	99
<i>Public Health</i>			
BARGEN, Dr. Richard Allen	3	AUTUT, Lena	55
BARGEN, Dr. Richard Allen	3	BALLANTYNE, Birgit	55
BELL, Robert Alexander	3	BALLANTYNE, Birgit	55
COLPITTS, Arthur Bradley	181	BEVERIDGE, William Abraham	100
STEPHEN, Bruce Alexander	3	BLONDIN, Gina	55
		CRAIK, Cathryn Louise	82
<i>Public Printing</i>			
CASTONGUAY, Serge	163	D'AMATO, Catherine	143
		DESJARLAIS, Sandra Elizabeth	100
<i>Public Trustee</i>			
COOPER, Donald	55	ECHERK, Susan	143
		ELEMIE, Ruth Ann	56
<i>Public Utilities</i>			
CAMERON, James Douglas	40	ENGLISH, Karen Elizabeth	100
		ENUAPIK, Guy	99
<i>Residential Tenancies</i>			
BLAKE, Arlene K.	130	ENUAPIK, Guy	99
		ENUAPIK, Pat	99
		EVAGLOK, Helen Ogina	56
		FAIRBANKS, Hélène	71
		GORDON, Lizzie	71
		GRAHAM, Dale	71
		HEIDE, Robert Dana	82
		HOMENVIK, Daniel Anthony	56
		IDLOUT, Abigail	82
		IGNERDJUK, John	99
		IGNERDJUK, John	99
		IYYIRAQ, Simon	55
		IYYUIA, Simon	55
		JEROME, Darrell	56
		JONES, Tammy	71
		KEAYS, Richard Gregory	82

Act	Page	Act	Page
Social Assistance (continued)		Status of Women Council	
KEAYS, Richard Gregory	82	ARREAK, Eva Joseph	21
KELLER, Paul	4	BLESSE, Di Anne	21
KOOTOOK, Johnny	56		
KOPAK, Rosalia	99		
KOYINA, Therese	143	Statutory Instruments	
KUNUK, Dorthe	56		
LAVOIE, Bernice M.	181	FLYNN, Shawn	130
MacINTOSH, Robbie	116		
MacINTOSH, Robbie	116		
MARTEN, Marilyn	116	Territorial Court	
MAYERS, Sandra Valarie	4		
MAYERS, Sandra	100	AUXIER, Judge Jane	143
McADAM, Grace	143	BROEKAERT, Lorraine	143
McDONALD, Barbara Ann	100	CUMMING, Judge Patricia Louise	143
MCLEOD, Anna Mae	4	HANSEN, Judge Dolores M.	182
MCNEELY, Rose	143	HARKER, Brooke	40
MIYOK, Jimmy Ross	56	LAGACÉ, Judge Yves	56
MORRIS, Rita Alaine	82	LEGROW, Judge Thomas Bruce	71
NARKIANGERK, John	99	MCLEOD, Lee Anne	71
NARKIANGERK, John	99	PALMU, Judi	40
NOVALINGA, Mina	56	PIKE, Marilyn	21
NYULI, Linda Rose	100	ROSS, Donald Christopher	40
OKHEENA, Colin Roy	181	ROUND, Jeffery Douglas	143
PALLUQ, Sila	56	SAKS, Judge Dean	71
PUTULIK, Julie	71	WEBSTER, Judge Judith M.	182
QAPPIK, Jimmy	56	WRIGHT, Annette	182
ROBERTS, Elizabeth	82		
ROBINSON, Christopher	116		
SANFORD, Robert	56	Territorial Hospital Insurance Services	
SIMAILAK, Jean	99		
SIMEONIE, Kooyoo	82	AUGE, Joseph	100
SIMMS, Hayley	71	BARGAN, Dr. Richard	41
SWANSON, Sharon	56	BARNABY, Charlie	4
TAGOONA, Mary	99	CORRIEAU, Dr. André	41
TAPATAI, Lena	71	EHALOAK, Sharon	4
TAYLOR, Sheila	181	EVALIK, Millie	22
THOMPSON, Thomas	71	FIRTH, Walter	41
THRASHER, Annie Rose	82	HANSON, Ann	163
THRASHER, Millie	4	HERON, Allan	100
TIKTAALAAQ, Irene	99	KALINEK, Louisa	4
TOEG, Doris Kathleen	163	LYALL, Dennis	4
UNGALAQ, James	55	LYALL, Dennis	4
UQAYUITTUQ, Marianne	56	LYALL, Dennis	4
VILLEBRUN, Marlene	116	LYALL, Pat	4
VOISEY, Theresa	99	MacRURY, Kenneth	41
WHITE-CSERE PY, Wendy	130	McCALLISTER, Linda	22
		NINGEONGAN, Elizabeth	71
		PETERSON, Leon	163
		ROSS, Peter	4
		SQUIRREL, Helen	100
Society of Management Accountants			
DAWE, Anne-Marie	56		

Act	Page	Act	Page
Territorial Parks			
BINDER, Lloyd	71	KELLER, Paul	41
MAKPAH, Susan	71	KUNNUK, Dorthe	41
STROEDER, Celina	131	KUNUK, Dorthe	56
		McDONALD, Barbara	22
		MOSLEY, Michael	143
		PALLUQ, Sila	41
		QIATSUK, Leetia	56
		RAVENSDALE, Margaret (Midge)	22
		ROBINSON, Christopher	143
SCHAUERTE, Mark Richard	116	SIMEONIE, Kooyoo	56
		SUTHERLAND, Heather	100
Transportation of Dangerous Goods			
Travel and Tourism			
BINDER, Lloyd	72	ADKINS, Gary	83
MAKPAH, Susan	72	ALARIAQ, Timmun	163
STROEDER, Celina	131	ALLEN, Victor	100
VENAAS, Judith	72	AMAROOK, Margaret	131
		AMOS, Beverly	100
		ANAIJA, John	182
		ANINGMIUQ, Enoosik	163
		ANOEE, Obed	83
		APIANA, Peter	182
BLAKE, Arlene K.	131	ARNALUKJUAK, John	83
BOADO, Ernesto De Lara	41	AULATJUT, Mary	83
		AUPILARDJUK, Mariano	131
Vital Statistics			
MATSUBA, Robert Alan	131	BEAULIEU, Malcolm	83
		BORDEN, Ozell M.	83
		BROMLEY, Robert	116
		BROMLEY, Robert	132
		CARPENTER, Bradley	84
		CAUDRON, Sharon	83
		DESJARLAIS, Vicky	83
		ELANIK, Lorraine	100
BARDAK, Lydia	56	ESAU, Earl	84
GOSSELIN, Roland	116	ESAU, Peter	84
HOEFER, Tom	82	FEAGAN, Rob	100
McNENLY, Donald V.	22	HAOGAK, Edith	84
ROMAN, Robert	115	HICKLING, Keith	100
SHORT, Dan	41	HITKOLOK, Wendy	56
van VULPEN, Henry	131	HOLMAN, John	100
WRAY, Gordon	22	HORASSI, Sally Ann	164
WRAY, Gordon	163	HOWE, Jeffery Allan	83
		IKUITAQ, Janet	131
Workers' Compensation			
		INGLANGASUK, Dennis	100
BARDAK, Lydia	56	IVARLUK, Doris Nancy	56
GOSSELIN, Roland	116	KABLUTSIAK, Angeline	83
HOEFER, Tom	82	KALLURAK, Irene	131
McNENLY, Donald V.	22	KELLY, Deborah Doris	22
ROMAN, Robert	115	KELLY, Sean	22
SHORT, Dan	41	KINGILIK, Rosa	131
van VULPEN, Henry	131	KINGWATSIAQ, Goo	163
WRAY, Gordon	22	KOKAK, Gordon	56
WRAY, Gordon	163	KOLOUSOK, Eddie	100
Young Offenders			
ANDERSON, Dawn	22		
BLACKSTOCK, Walter	131		
BROWN, Gerdie	41		
CHINNA, Nancy	22		
CHINNA, Nancy Mary	100		
DOUCETTE, Esther	22		
IDLOUT, Abigail	56		
KELLER, Paul	22		

Act

Page

Young Offenders and Young Offenders (Canada)

(continued)

KOWNAK, Lucy	131
KUNANGNAT, Matthew	131
KUNEYUNA, John	57
KUPTANA, Roger	84
LABELLE, William Leonard	116
LABELLE, William Leonard	132
LENNIE, Alfred	164
LENNIE, Angus	164
LENNIE, Edward	100
LENNIE, Laura	164
LOCKHART, Maurice	83
LOCKHART, Tom	83
MARLOWE, Pierre	83
McDONALD, Wanda	100
MCLEOD, Sarah	100
McPHERSON, Eddy	164
MEHACHO, Charlotte	164
METUQ, Jeannie	83
MICHEL, Alice	83
MICHEL, Mary Jane	83
MUCKPAH, Suzie	83
NAEDZO, Elsie	164
NIGIYOK, Mable	57
NOWDLAK, Seepa	83
NUNGNIK, Janet	131
PALAGIAN, Joyce	100
PERYOUR, Betty	131
PIPAHAPSI, Louis	131
PORTER, Ledwina	182
PUDNAK, Vera	131
QITSUALIK, Salomie	182
QUITSK, Lukta	22
RICHARD, Debbie	56
RICHARD, Omar	56
ROBINSON, Katherine	116
ROBINSON, Katherine	132
ROLLIN, Lynne	83
SANGUEZ, David	83
SCOTTIE, Lucy	131
SHARKEY, Dale	100
SPEAKMAN, David	163
SQUIRREL, Helen	164
STEVENSON, Florence	56
TAPARTI, Lucien	131
TETSO, Betty	163
TOONOO, Sheojuk	163
TURNER-BECK, Jennifer	57
TUTCHO, Jimmy	163
WOLKI, Lena	84
WRIGHT, Paul	164
WRIGHT, Tommy	100
YAKELEYA, Gordon	164

REVOCATIONS

Act	Page	Act	Page
-----	------	-----	------

Apprenticeship and Trade Certification

GRAY, Fred	42
JOHNSON, Bryan	42
MCLEOD-NORRIS, Margaret Rose	42
TAYLOR, Paul	42
WHITEFORD, Lloyd	42

Apprenticeship, Trade and Occupations Certification

EEGEESIAK, Nikki	164
FLANAGAN, Brian Terence	143
WRIGHT, Edward	101

Boilers and Pressure Vessels

NOWLAN, Wayne L.	144
------------------	-----

Child Welfare

AMARUALIK, David	57
BEAULIEU, Eva	84
CRAIK, Cathryn	5
ETUANGAT, Carol	42
FRASER, William	72
FYTEN, Phila	182
KELLER, Paul	72
LOUISON, John	144
McKAY, Karen	182
MILTENBERGER, Michael	182
NEWKINGNAK, Martha	182
PUTULIK, Celine	42
SANGOYA, Caleb	182
TEIMAN, Sandy	42
TEIMAN, Sandra Helen	42

Cities, Towns and Villages

KODAKIN, Paul	164
WATTS, Lynn Marie	164

Co-operative Associations

SPRY, Chester Alfred	42
----------------------	----

Coroners

HAMLYN, Maxwell B.	23
HOGAN, Peter	23

Corrections

AKAVAK, Pitsula	23
AKEAROK, Louise	116
BLACKSTOCK, Walter	182
BROWN, Gerdie	42
CLIFTON, Deborah Louise	23
ETUANGAT, Carol	23
FRASER, William Vance	23
JNNUALUK, Boasie	23
KELLER, Paul	84
KOONEELIUSIE, Lisa	23
KUNNUK, Dorthe	57
KUNUK, Dorothe	42
MAMOSER, Frank	116
PALLUQ, Lootie	23
SOWDLUAPIK, Phoebe	23
SWAN, Robert	23

Dental Profession

TOLENTINO, Pedro	57
------------------	----

Dog

ATTAQUTALUK, Philip	101
---------------------	-----

Education

CLARKSON, Darrell	5
HOPE, Fraser Thomas Ormiston	182

Act	Page	Act	Page	
<i>Elections</i>				
AWA, Solomonie	116	NERYSOO, The Honourable Richard	185	
ERASMUS-ZOE, Violet	144	NERYSOO, The Honourable Richard	185	
KOYINA, Harriet	144	NG, Kelvin	183	
MALA, Beverly	132	NG, The Honourable Kelvin	184	
<i>Electrical Protection</i>				
McALLISTER, William Laurence	183	POLLARD, John D.	183	
<i>Judicature</i>				
BLAUEL, Bill	101	POLLARD, The Honourable John	42	
BLAUEL, Bill	101	POLLARD, The Honourable John	184	
MacDONALD, Faye	164	POLLARD, The Honourable John	183	
<i>Legal Services</i>				
LAMALICE-CAMSELL, Shirley	144	TODD, John	183	
<i>Legislative Assembly and Executive Council</i>				
ARNGNA'NAAQ, Silas	183	TODD, The Honourable John	183	
ARNGNA'NAAQ, The Honourable Silas	185	TODD, The Honourable John	183	
ARNGNA'NAAQ, The Honourable Silas	185	TODD, The Honourable John	185	
COURNOYEA, Nellie J.	183	TODD, The Honourable John	185	
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	84	TODD, The Honourable John	185	
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	84	TODD, The Honourable John	185	
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	183	TODD, The Honourable John	185	
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	184	TODD, The Honourable John	185	
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	184	TODD, The Honourable John	185	
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	184	TODD, The Honourable John	185	
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	185	TODD, The Honourable John	185	
KAKFWI, Stephen	183	TODD, The Honourable John	185	
KAKFWI, The Honourable Stephen	184	TOLENTINO, Pedro	57	
KAKFWI, The Honourable Stephen	184	WATTS, Judy Mary Elizabeth	42	
KAKFWI, The Honourable Stephen	184	<i>Mining Safety</i>		
MIKE, Rebecca	23	FLEWELLYN, Lance	132	
MIKE, The Honourable Rebecca	23	O'HEARN, Brian	144	
MIKE, The Honourable Rebecca	23	<i>Motor Vehicles</i>		
MORIN, Don	183	DEMCHESON, James William	164	
MORIN, The Honourable Don	184	<i>Northwest Territories (Canada)</i>		
MORIN, The Honourable Don	184	BUSS, Inspector Gary H.	5	
MORIN, The Honourable Don	184	<i>Northwest Territories Business Credit Corporation</i>		
MORIN, The Honourable Don	185	SCHAEFER, Jim	72	
NERYSOO, Richard	183	ZUBKO, Andrea	132	
NERYSOO, The Honourable Richard	183			
NERYSOO, The Honourable Richard	183			

Act

Page

Act

Page

Northwest Territories Housing Corporation

ELLIOTT, Valerie Gaye
 KANGO, Natsiq Alainga
 MCPHERSON, Samuel Ernest
 SCHMITKE, Warren Steven

72
 164
 72
 165

KERR, Gerald Robert
 LEHTINEN, Sulo

144
 144

Property Assessment and Taxation

TOWNS, Gerald Allan
 TOWNS, Gerry

117
 117

102

Psychologists

TOLENTINO, Pedro

57

144

Public Colleges

AGLUKKAQ, Leona
 BOURASSA, Ellen
 DENERON, Joanne
 DRAGON, Jane

72
 117
 72
 117

IKINILIK, Jacob
 IYYUIA, Simon
 JORDISON, Jacqueline Anne
 KASLUAK, Annie

101

Public Health

HARCOURT, Rosemary M.
 KIELLY, Robert Grove
 PARADIS, David F.

24
 186
 24

MACINTOSH, Robbie
 MAYERS, Sandra
 McLEOD, Anna Mae

101

Public Printing

SNOW, Ruth

165

101

Public Trustee

DONIHEE, John

58

101

Public Utilities

GARBUTT, Gregory James

43

PUTULIK, Celine
 SANERTANUT, Marie Renee
 SIUSANGNARK, Margaret
 SUVEGA, Paulosie
 TAPATAI, Lena
 THRASHER, Millie
 TULURIALIK, Hugh
 UNGALAQ, James
 UQAYUITTUQ, Marianne
 VILLEBRUN, Marlene
 VOISEY, Solomon

101

Residential Tenancies

BLAKE, Arlene K.

43

102

Act	Page	Act	Page
<i>Territorial Court</i>			
AUBIN, Doris Marie	102	COMAN, Fred	165
BLAUEL, William Joseph	102	ROMAN, Robert	186
IRANI, Eric	102		
KISOUN, Delma Rose	102		
MacDONALD, Faye	165		
MACKENZIE, Alice	102		
<i>Territorial Hospital Insurance Services</i>			
AKNAVIGAK, Bob	5	AKAVAK, Pitsula	85
AKNAVIGAK, Bob	24	AKEAROK, Louise	133
CROWN, Margie	43	BLACKSTOCK, Walter	186
DEVITT, Corinne	43	CLIFTON, Deborah Louise	85
DOLPHUS, Gina	165	DUPERRON, William André	24
ECKALOOK, George	165	ETUANGAT, Carol	85
FIRAK, Dr. Joseph	43	FRASER, William	85
GILLIES, George	43	INNUALUK, Boasie	85
HANSON, Dale	102	KELLER, Paul	43
HARDY, Bea	43	KOONEELIUSIE, Lisa	85
HERON, Allan	24	KUNNUK, Dorthe	58
JOE, Jackie	165	MAMOSER, Frank	85
LYALL, Dennis	24	PALLUQ, Lootie	85
McALLISTER, Linda	24	SOWDLUAPIK, Phoebe	85
McALLISTER, Linda	165	SWAN, Robert	85
McCLELLAND, Nelson	144	TEEMOTEE, Josbie	85
MORTON, Laurie	43		
NERYSOO, Hazel	43		
OOLOOYUK, Rosie	165	BISHOP, Mike	58
PETERSON, Leon	165	CARRIERE, Kathryn	24
PORTER, Gary	58	GOODMAN, Don	58
ROSS, Peter	5	KUNILUSIE, Philipoosie	85
		SIM, Susie	58
<i>Vital Statistics</i>			
MELLOR, Dorothy	132		
<i>Wildlife</i>			
BERGERON, Larry	133		
BLOOMSTRAND, Leroy	102		
GRAY, Robert	24		
HOPPE, Mark David	5		
HUNTER, David William	58		
KAOMAYOK, David	24		
KOVIC, Ben	24		
NOBLE, James	24		
POPKO, Richard	85		

PART I/PARTIE I

Index Volume XVI

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

NOMINATIONS

Loi	Page	Loi	Page
<i>Accidents du travail</i>			
BARDAK, Lydia		ANTOINE, The Honourable Jim	180
GOSSELIN, Roland		ANTOINE, The Honourable Jim	180
HOEFER, Tom	56	ARLOOKTOO, Goo Mosa	178
McNENLY, Donald V.	116	ARLOOKTOO, The Honourable Goo Mosa	180
ROMAN, Robert	82	ARNGNA'NAAQ, The Honourable Silas	82
SHORT, Dan	22	COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	19
van VULPEN, Henry	115	COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	19
WRAY, Gordon	41	DENT, Charles	178
WRAY, Gordon	131	DENT, The Honourable Charles	178
	22	DENT, The Honourable Charles	179
	163	DENT, The Honourable Charles	180
		KAKFWI, Stephen	178
		KAKFWI, The Honourable Stephen	82
		KAKFWI, The Honourable Stephen	179
		KAKFWI, The Honourable Stephen	179
		KAKFWI, The Honourable Stephen	180
		MORIN, Don	178
	37	MORIN, The Honourable Don	82
	37	MORIN, The Honourable Don	178
	53	MORIN, The Honourable Don	178
	53	MORIN, The Honourable Don	178
	53	MORIN, The Honourable Don	178
	53	NG, Kelvin	39
	37	NG, Kelvin	178
		NG, The Honourable Kelvin	39
		NG, The Honourable Kelvin	179
		NG, The Honourable Kelvin	179
		POLLARD, The Honourable John	19
		POLLARD, The Honourable John	19
		THOMPSON, Manitok	178
	81	THOMPSON, The Honourable Manitok	179
	97	THOMPSON, The Honourable Manitok	180
	113	TODD, John	178
	161	TODD, The Honourable John	179
	177	TODD, The Honourable John	179
	161	TODD, The Honourable John	180
		TODD, The Honourable John	180
<i>Apprentissage et la qualification professionnelle</i>			
<i>Apprentissage et la qualification professionnelle des métiers et professions</i>			
FLANAGAN, Brian Terence			
FLANAGAN, Brian Terence	81		
FLANAGAN, Brian Terence	97		
LEONARDIS, Joe	113		
POWDER, Darlene	161		
TATTY, Simeoni	177		
	161		
<i>Assemblée législative et le Conseil exécutif</i>			
ANTOINE, Jim	178		
ANTOINE, The Honourable Jim	178		

Loi	Page	Loi	Page
Assistance sociale			
ABEL, Ernie	55	MORRIS, Rita Alaine	82
ABEL, Ernie	82	NARKIANGERK, John	99
AGGARK, Evano	71	NOVALINGA, Mina	99
AKEROLIK, Maggie	99	NYULI, Linda Rose	56
AKLUNARK, Eva	99	OKHEENA, Colin Roy	100
AKPALIALUK, Susan	55	PALLUQ, Sila	181
ALEEKUK, Susan Marie	181	PUTULIK, Julie	56
AMARUQ, Aquilla	55	QAPPIK, Jimmy	71
AMROW, Kelly	163	ROBERTS, Elizabeth	82
ANAITTUQ, Helen	99	ROBINSON, Christopher	116
ANGOTUALUK, Cecelia	99	SANFORD, Robert	56
AUTUT, Lena	55	SIMAILAK, Jean	99
BALLANTYNE, Birgit	55	SIMEONIE, Kooyoo	82
BALLANTYNE, Birgit	55	SIMMS, Hayley	71
BEVERIDGE, William Abraham	100	SWANSON, Sharon	56
BLONDIN, Gina	55	TAGOONA, Mary	99
CRAIK, Cathryn Louise	82	TAPATAI, Lena	71
D'AMATO, Catherine	143	TAYLOR, Sheila	181
DESJARLAIS, Sandra Elizabeth	100	THOMPSON, Thomas	71
EECHERK, Susan	143	THRASHER, Annie Rose	82
ELEMIE, Ruth Ann	56	THRASHER, Millie	4
ENGLISH, Karen Elizabeth	100	TIKTAALAAQ, Irene	99
ENUAPIK, Guy	99	TOEG, Doris Kathleen	163
ENUAPIK, Guy	99	UNGALAQ, James	55
ENUAPIK, Pat	99	UQAYUITTUQ, Marianne	56
EVAGLOK, Helen Ogina	56	VILLEBRUN, Marlene	116
FAIRBANKS, Hélène	71	VOISEY, Theresa	99
GORDON, Lizzie	71	WHITE-CSEREZY, Wendy	130
GRAHAM, Dale	71		
HEIDE, Robert Dana	82	Associations coopératives	
HOMENVIK, Daniel Anthony	56	DOAN, Douglas Michael	54
IDIOUT, Abigail	82		
IGNERDJUK, John	99	Boissons alcoolisées	
IGNERDJUK, John	99		
IYYIRAQ, Simon	55	BALLAS, Donna	39
IYYUIA, Simon	55	BROWN, Henry V.	180
JEROME, Darrell	56	CASAWAY, Maryrose	39
JONES, Tammy	71	CRANE, Theresa	39
KEAYS, Richard Gregory	82	HENRY, Seamus	2
KEAYS, Richard Gregory	82	KADLUN, Betty Ann	69
KELLER, Paul	4	KAMOOKAK, Raymond	142
KOOTOOK, Johnny	56	LANG, Charlotte	54
KOPAK, Rosalia	99	PEDERSEN, Red	39
KOYINA, Therese	143	QUARTERMAIN, Wendy	19
KUNUK, Dorthe	56	RICHARDSON, Louisa	2
LAVOIE, Bernice M.	181	SHARPE, Keith	39
MacINTOSH, Robbie	116	STRANG, Don	39
MacINTOSH, Robbie	116	VANELTSI, Lillian	2
MARTEN, Marlyn	116	WILLIAMS, Merlyn	39
MAYERS, Sandra Valarie	116	WILLIAMS, Merlyn	39
MAYERS, Sandra	4	ZETTLER, Dennis	2
McADAM, Grace	143		
McDONALD, Barbara Ann	143		
MCLEOD, Anna Mae	4		
MCNEELY, Rose	143		
MIYOK, Jimmy Ross	56		

Loi

Page Loi

Page

Chiens

BANKSLAND, Angus Edward John Angasina	54
FOSTER, Daryle Weseley	141
INUKTALIK, Philip Stuart Manuyak	54
KAKFWI, Wayne	38
KING, Benita T'seleie	98
KOONOO, Ippeelee	98
LAFFERTY, Victor Frank	19
LEMON, Perry	161
LINDSAY, Eric George	141
MINOZA, Henry	129
NORWEGIAN, George Albert	129
PATENAUDA, Terry Edwin	129
ROGERS, Hank Hansen	141
TOBAC, John	98

Cinéma

BLAKE, Arlene K.	130
------------------	-----

Cités, villes et villages

MacDONALD, Donald George	129
MacDONALD, Donald George	129
SITTICHINLI, Greta Anne Marie	161
TELATNAK, Joanna	18

Collèges publics

BOURASSA, Ellen	71
BOURASSA, Ellen	115
CARPENTER, Yvonne	21
COUSINS, Salomie	40
DRAGON, Jane	71
DRAGON, Jane	115
ERASMUS, Roy	21
GORDON, Diane	143
LINDELL, Nancy	40
LODGE, Jan	21
OHOKANNOAK, Joe	21
PORTER, George	21
RICHARDS, Steve	21
SIMPSON, Bob	20
SULUK, Joy	40
TATTY, Melinda	21
THOM, Margaret	20
UVILLUK, Philip	20
WOODHOUSE, Lynn	20
YAKELEYA, Danny	20

***Communautés à charte et
Élections des administrations locales***

EDGI, Violet	97
JACKSON, Lucy	17
JACKSON, Lucy	17
McNEELEY, Patricia April	17
McNEELEY, Patricia April	17
NEYELLE, Julia Lucy	37
PIERROT, Frederick	97
TAKAZO, Betty Sr.	37

Conseil sur la condition de la femme

ARREAK, Eva Joseph	21
BLESSE, Di Anne	21

Coroners

ANDRE, Louisa	18
AQAAQ, Abel T.	141
ARREAK, David	18
AUDLUKIAK, Jacobie	18
BERGEN, Randy	18
BETSIDEA, Joseph	18
BROWN, Walter	69
CAMPBELL, Larry	98
COEY, Carolyn	18
COOKIE, Johnnie	18
CORKETT, John	18
COVERT, Earle L.	18
DAVIES, Leonard	69
DIALLA, Tim	18
EETOOLOOK, James	18
EGGENBERGER, A. Garth	18
EGGENBERGER, Edward	18
EGGENBERGER, Jennifer	69
FORD, Henry	18
GOSSELIN, Roland	18
GOULD, Dean Allan	18
GRAF, Laurell	69
HARVEY, Daniel	69
HERRING, John	18
HICKS, Karyn	69
HOOSE, Alan Dale	18
HUBERT, Benjamin	69
IDLOUT, Simon	18
KATOKRA, Levi	18
KAUNAK, Abraham	18
KILABUK, Peter Wayne	18
KOONEELIUSIE, David	18
KOONOO, Moses	18
KUNUK, Joe	18
LIBOIRON, Claude	18

	Page	Loi	
Coroners (suite)			
MacDONALD, Wilfrid	18		
MACK, Cheryl	69	CURTIS, Walter	1
MAKAYAK, Noah	18	SOLOMON, Metro	178
MANNILAQ, Roger	18		
McCREA, Ian	98		
McKEE, John	18		
McPHERSON, Edward	18		
PADLUQ, Eliyah	18	CAMERON, James Douglas	40
PALITUQ, Samuele	18		
PANIPAKOOCHO, Eli	18		
PEARCE, Frank	18		
POKIAK, Walter	18		
PORTER, George	18	COCKNEY, Linda	55
RISPIN, Max	18	CURRIE, James Alexander	115
ROBERTSON, Larry	18	CURRIE, James Alexander	115
ROGERS, John	69	HILL, Richard M.	55
SCHMITKE, Warren	18	KARPAN, David Thomas	55
SCOTT, Murray	18	KING, Ralph	55
SHAW, Peter	69	MAIR, Norman	55
SIM, Alan	98	MAKAYAK, William	55
SWANN, Jill Marie	141	MALAKOE, Garth Erroll	55
TEIMAN, Tim	18	McCANN, David Timothy	54
THORTON, Robert	69	McCANN, David Timothy	55
TIGULLARAQ, Elijah	18	PHILLIPS, Gerard	115
TIGULLARAQ, Joseph	18	WILLISTON, John Merlin	115
WILLIAMS, Glen	19	WOODHOUSE, Al	55
WINNET, Stephen Jerrold	19		
WITTLINGER, Fred	19		
Cour territoriale			
AUXIER, Judge Jane	143		
BROEKAERT, Lorraine	143		
CUMMING, Judge Patricia Louise	143	Institut de comptables agréés	
HANSEN, Judge Dolores M.	182	REGEL, Alan R.	162
HARKER, Brooke	40		
LAGACÉ, Judge Yves	40		
LEGROW, Judge Thomas Bruce	56		
MCLEOD, Lee Anne	71		
PALMU, Judi	71	Institut des sciences des Territoires du Nord-Ouest	
PIKE, Marilyn	40		
ROSS, Donald Christopher	143	OHIOKANNOAK, Joe	4
ROUND, Jeffery Douglas	71		
SAKS, Judge Dean	40		
WEBSTER, Judge Judith M.	182		
WRIGHT, Annette	21		
Curateur public			
COOPER, Donald	40		
	55	Jeunes contrevenants	
		ANDERSON, Dawn	22
		BLACKSTOCK, Walter	131
		BROWN, Gerdie	41
		CHINNA, Nancy	22
		CHINNA, Nancy Mary	100
		DOUCETTE, Esther	22
		IDLOUT, Abigail	56
		KELLER, Paul	22
		KELLER, Paul	41
Éducation			

Loi	Page	Loi	Page
<i>Jeunes contrevenants</i> (suite)			
KUNNUK, Dorthe	41	KINGILIK, Rosa	131
KUNUK, Dorthe	56	KINGWATSIAQ, Goo	163
McDONALD, Barbara	22	KOKAK, Gordon	56
MOSLEY, Michael	143	KOLOUSOK, Eddie	100
PALLUQ, Sila	41	KOWNAK, Lucy	131
QIATSUK, Leetia	56	KUNANGNAT, Matthew	131
RAVENDALE, Margaret (Midge)	22	KUNEYUNA, John	57
ROBINSON, Christopher	143	KUPTANA, Roger	84
SIMEONIE, Kooyoo	56	LABELLE, William Leonard	116
SUTHERLAND, Heather	100	LABELLE, William Leonard	132
<i>Jeunes contrevenants et Jeunes contrevenants (Canada)</i>			
ADKINS, Gary	83	LENNIE, Alfred	132
ALARIAQ, Timmun	163	LENNIE, Angus	164
ALLEN, Victor	100	LENNIE, Edward	100
AMAROOK, Margaret	131	LENNIE, Laura	164
AMOS, Beverly	100	LOCKHART, Maurice	83
ANAIJA, John	182	LOCKHART, Tom	83
ADKINS, Gary	83	MARLOWE, Pierre	83
ALARIAQ, Timmun	163	McDONALD, Wanda	100
ALLEN, Victor	100	MCLEOD, Sarah	100
AMAROOK, Margaret	131	McPHERSON, Eddy	164
AMOS, Beverly	100	MEHACHO, Charlotte	164
ANAIJA, John	182	METUQ, Jeannie	83
ANINGMIUQ, Enoosik	163	MICHEL, Alice	83
ANOEE, Obed	83	MICHEL, Mary Jane	83
APIANA, Peter	182	MUCKPAH, Suzie	83
ARNALUKJUAK, John	83	NAEDZO, Elsie	164
AULATJUT, Mary	83	NIGIYOK, Mable	57
AUPILARDJUK, Mariano	131	NOWDLAK, Seepa	83
BEAULIEU, Malcolm	83	NUNGNIK, Janet	131
BORDEN, Ozell M.	83	PALAGIAN, Joyce	100
BROMLEY, Robert	116	PERYOUR, Betty	131
BROMLEY, Robert	132	PIPAHAPSI, Louis	131
CARPENTER, Bradley	84	PORTER, Ledwina	182
CAUDRON, Sharon	83	PUDNAK, Vera	131
DESJARLAIS, Vicky	83	QITSUALIK, Salomie	182
ELANIK, Lorraine	100	QUITSUKE, Lukta	22
ESAU, Earl	84	RICHARD, Debbie	56
ESAU, Peter	84	RICHARD, Omar	56
FEAGAN, Rob	100	ROBINSON, Katherine	116
HAOGAK, Edith	84	ROBINSON, Katherine	132
HICKLING, Keith	84	ROLLIN, Lynne	83
HITKOLOK, Wendy	100	SANGUEZ, David	83
HOLMAN, John	56	SCOTTIE, Lucy	131
HORASSI, Sally Ann	100	SHARKEY, Dale	100
HOWE, Jeffery Allan	83	SPEAKMAN, David	163
IKUITAQ, Janet	131	SQUIRREL, Helen	164
INGLANGASUK, Dennis	100	STEVENSON, Florence	56
IVARLUK, Doris Nancy	56	TAPARTI, Lucien	131
KABLUTSIAK, Angeline	83	TETSO, Betty	163
KALLURAK, Irene	131	TOONOO, Sheojuq	163
KELLY, Deborah Doris	22	TURNER-BECK, Jennifer	57
KELLY, Sean	22	TUTCHO, Jimmy	163
		WOLKI, Lena	84
		WRIGHT, Paul	164
		WRIGHT, Tommy	100
		YAKELEYA, Gordon	164

Loi	Page	Loi	Page
<i>Location des locaux d'habitation</i>			
BLAKE, Arlene K.	130	CHRISTIE-MACLEAN, Mary Alexandra	2
		LORANGER, Charles Jean Étienne	39
		PIKE, Marilyn Ruth	38
		PIKE, Marilyn Ruth	38
		PORTZ, Dean William	39
		ROUND, Jeffery Douglas	38
	129	SANFORD, Geraldine Elizabeth	98
	114	SANFORD, Geraldine Elizabeth	98
<i>Loi électorale</i>			
AKLUNARK, Eva	114		
CRAWFORD, Barbara	114		
ERASMUS-ZOE, Violet	114		
KILABUK, Bill	114		
KOYINA, Harriet	114		
MAKSAGAK, Harry	130	<i>Parcs territoriaux</i>	
MALA, Beverly	114	BINDER, Lloyd	71
MINDER, Margrit	114	MAKPAH, Susan	71
MULLIN, Tabitha	114	STROEDER, Celina	131
NIDER, Deborah	115		
OVAYUAK, Vera	114		
PORTER, Nee	114		
PUDLAT, Meakie	114	<i>Prévention des incendies</i>	
RICHARDSON, Louise	142	COLUMBUS, Rick	19
SOUTHWORTH, Katharine	114	MITCHELL, Kellie	161
TAKAWGAK, Silas	113	PAWLUK, Timothy John	19
<i>Loi prohibant la discrimination</i>			
JOHNSON, Shirley Josephine	130	<i>Produits antiparasitaires</i>	
KEENAN BENGTTS, Elaine Theresa	38	GAUKEL, Dale Harvey	40
KEENAN BENGTTS, Elaine Theresa	81		
POSYNICK, James Ronald	38		
POSYNICK, James Ronald	81	<i>Profession d'avocat</i>	
		NIELSEN, Louise	142
<i>Mariage</i>			
BEATCH, Romeo	130	<i>Professions dentaires</i>	
KIEKEN, Keera	142	ADAM, Dr. Hassan Mohammed	38
KINNEY, Percy Allan	98	BIATI, Dr. Hussein Ali Juma	38
LIEBERMAN, Justice Samuel S.	130	FOSTER, Lorraine	81
MORIN, Vera D.	98	PRPICK, Sharon	54
NIELSEN, Sandra Celine	115		
PEDERSEN, Baba	39		
TODD, Reverend Keith	98		
<i>Médecins</i>			
GILCHRIST, Frederick Ian	39	<i>Professions d'ingénieur, de géologue et de géophysicien</i>	
GROENEN, Peter Cornelius	181	GIBSON, Dr. George	1
LESSARD, Dr. Pierre	70		
PRPICK, Sharon	54	<i>Protection contre les dangers de l'électricité</i>	
		SIMPSON, John Alexander Joseph	178
<i>Normes du travail</i>			
GOSSELIN, Roland	39		

Loi

Page

Santé publique***Protection de l'enfance***

ARLOOKTOO, Kowisa
 BURTON, Andrew
 CAUDRON, Cynthia
 CHINNA, Nancy Mary
 CLAES, Rhonda
 DOUCETTE, Esther
 GAUDET, Lisa
 GRAHAM, Dale
 HOMENUIK, Daniel
 IDLOUT, Abigail
 JEREMICK'CA, Marianne
 JEROME, Darrell
 JONES, Tammy
 KELLER, Paul
 KUNUK, Dorthe
 NELSON, Sheila
 NEWKINGNAK, Martha
 PALLUQ, Sila
 PRYCE, Allette
 SANFORD, Robert
 SIMEONIE, Kooyoo
 SWANSON, Sharon
 TSETSO, Kathy
 VANDER VELDE, John
 YUKON, Caroline

53 BARGEN, Dr. Richard Allen
 38 BARGEN, Dr. Richard Allen
 81 BELL, Robert Alexander
 38 COLPITTS, Arthur Bradley
 53 STEPHEN, Bruce Alexander

3
3
3
181
3

Sécurité

177 KOWALSKY, Victor M.

21

Sécurité dans les mines

177 BERZINS, Ian M.
 1 GLAESER, Douglas
 54 MORGAN, David Evan
 38 STEAR, Lynn Margaret

130
40
39
130

Services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest

177 AUGE, Joseph
 38 BARGAN, Dr. Richard
 177 BARNABY, Charlie
 113 CORRIVEAU, Dr. André
 177 EHLOAK, Sharon
 98 EVALIK, Millie
 1 FIRTH, Walter
 177 HANSON, Ann
 113 HERON, Allan
 1 KALINEK, Louisa
 55 LYALL, Dennis
 113 LYALL, Dennis
 113 LYALL, Dennis
 98 LYALL, Pat
 163 MacRURY, Kenneth
 113 McALLISTER, Linda
 113 NINGEONGAN, Elizabeth
 163 PETERSON, Leon
 113 ROSS, Peter
 100 SQUIRREL, Helen

100
41
4
41
4
22
41
163
100
4
4
4
41
41
22
71
163
4
100

Protection de l'environnement

WOLNIK, Christopher Mark

Psychologues

PRPICK, Sharon

Publications officielles

CASTONGUAY, Serge

163

Reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones

AQQAQ, Louise
 BOUCHER, Marie Rose
 ISIAH, Hazel Ann
 JONES, Agnes
 KILABUK, Hanna
 NOAH, William
 WEYALLON, Ernestine

177 BLACKSTOCK, Walter
 177 BROWN, Gertie
 177 BROWN, Gertie
 177 CHINNA, Nancy Mary
 177 DOUCETTE, Esther
 177 IDLOUT, Abigail
 177 KELLER, Paul
 177 KUNNUK, Dorthe

129
38
38
98
54
54
1
38

Part I/Partie I	Northwest Territories Gazette/Gazette des Territoires du Nord-Ouest	Index Volume XVI
Loi	Page	Loi
<i>Services correctionnels</i> (suite)		
KUNUK, Dorothe	19	FOYE, Loreen
KUNUK, Dorthe	54	FOYE, Loreen Agnes
McDONALD, Barbara	19	GORDON, Janine
PALLUQ, Sila	19	HANSEN, Debbie
QIATSUK, Leetia	54	HELLWIG, Bryan W.
RAVENDALE, Margaret (Midge)	19	HODGSON, Heidi
ROBINSON, Christopher	141	HUNTER, Patricia Carole
SIMEONIE, Kooyoo	54	JONASSON, Adeline Laurice
<i>Services juridiques</i>		
BEAULIEU, Danny	142	KANGO, Natsiq Alainga
ISHULUTAK, Susie O.	2	LAFFERTY-GARGAN, Jean
<i>Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest</i>		
BARR, Alison Wyn	142	LAROQUE, Joletta Pearl
LENNIE, Dennie	142	LIPSCOMB, Harry Frank
ROSS, James	20	MacDONALD, Valerie Dorothy
STAPLES, Kimberley	142	MacINTYRE, Elaine Frances
WOODHOUSE, AI	142	MacLELLAN, Kevin Donald
<i>Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest</i>		
PARKER, John Havelock	142	McPHERSON, Ernest
STEWART, Gordon MacPherson	71	McPHERSON, Ernest
WILLIAMS, Ronald Douglas	82	MIERSCH, Jayne Marie
<i>Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest</i>		
BEAULIEU, Danny Calvin	181	MITCHELL, Catherine Martha
BEAULIEU, Violet Helen	162	MOIR, Mark Allan
BEAULIEU, Violet Helen	181	PATTERSON, Robert Roy
BERENS, Audrey Lillian	40	RITIES, Celine
BERLS, Marion Martha	20	ROGERS, James Robert
BROOKS, Lynn Geraldine	40	ROSS, Violet Therese
CAMPBELL, Bertha	181	ROSS, Violet
CATHOLIQUE, Charlie John	20	SAUNDERS, Emily
CAZON, Jane (Jenny) Alice	70	STRANK, Laura Gayle
CAZON, Jane (Jenny)	54	SWEENEY, Barry
CHEEZIE, Agnes Dorothy	70	SWEENEY, Barry Peter
COURTOREILLE, Roy Francis	20	SYDNEY, Daniel Happi
DANIELSEN, Elizabeth	181	TAM, Vincent
DANIELSEN, Elizabeth	3	TEMPLETON, Jane Marie
DAY, William Riley	162	VILLEBRUN, Lucien
DEWAR, John Stuart	2	
ELL, Ben	40	
ENZOE, Peter Paul	3	
FATTE, Irene	70	
FIRTH, Elizabeth	2	
<i>Société des comptables en management</i>		
BEAULIEU, Danny Calvin	181	DAWE, Anne-Marie
BEAULIEU, Violet Helen	162	
BEAULIEU, Violet Helen	181	
BERENS, Audrey Lillian	40	<i>Statistiques de l'état civil</i>
BERLS, Marion Martha	20	
BROOKS, Lynn Geraldine	40	BLAKE, Arlene K.
CAMPBELL, Bertha	181	BOADO, Ernesto De Lara
CATHOLIQUE, Charlie John	70	
CAZON, Jane (Jenny) Alice	54	
CAZON, Jane (Jenny)	70	<i>Territoires du Nord-Ouest (Canada)</i>
CHEEZIE, Agnes Dorothy	20	
COURTOREILLE, Roy Francis	181	WOODS, Inspector Reg A.
DANIELSEN, Elizabeth	3	
DANIELSEN, Elizabeth	162	
DAY, William Riley	2	<i>Textes réglementaires</i>
DEWAR, John Stuart	40	
ELL, Ben	3	FLYNN, Shawn
ENZOE, Peter Paul	70	
FATTE, Irene	20	
FIRTH, Elizabeth	2	

Loi

Page

Tourisme

BINDER, Lloyd	72
MAKPAH, Susan	72
STROEDER, Celina	131
VENAAS, Judith	72

Transport des marchandises dangereuses

SCHAUERTE, Mark Richard	116
-------------------------	-----

Véhicules automobiles

FRASER, Lila May	99
FRASER, Lila May	115
JANZEN, Cheryl Lynn	162
OMILGOITUK, Joshua Dean	142
SCHAUERTE, Mark Richard	115
SCHAUERTE, Mark Richard	115

RÉVOCATIONS

Loi	Page	Loi	Page
<i>Accidents du travail</i>			
COMAN, Fred	165	MORIN, The Honourable Don	184
ROMAN, Robert	186	MORIN, The Honourable Don	185
<i>Apprentissage et la qualification professionnelle</i>			
GRAY, Fred	42	NERYSOO, Richard	183
JOHNSON, Bryan	42	NERYSOO, The Honourable Richard	183
MCLEOD-NORRIS, Margaret Rose	42	NERYSOO, The Honourable Richard	183
TAYLOR, Paul	42	NERYSOO, The Honourable Richard	185
WHITEFORD, Lloyd	42	NERYSOO, The Honourable Richard	185
<i>Apprentissage et la qualification professionnelle des métiers et professions</i>			
EEGEESIAK, Nikki	164	NG, Kelvin	183
FLANAGAN, Brian Terence	143	NG, The Honourable Kelvin	184
WRIGHT, Edward	101	POLLARD, John D.	183
<i>Assistance sociale</i>			
ARNGNA'NAAQ, Silas	183	ABEL, Ernie	85
ARNGNA'NAAQ, The Honourable Silas	185	ADJUK, Monica	102
ARNGNA'NAAQ, The Honourable Silas	185	AMARUALIK, David	73
COURNOYEA, Nellie J.	183	AMARUQ, Aquilla	132
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	84	AMROW, Kelly	117
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	84	BEAULIEU, Eva Emma	102
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	183	CLI, Viola	102
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	184	ETUANGAT, Carol	73
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	184	FYTEN, Phila	144
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	185	GOOSE, Annie	144
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	185	GOYER, Rita	58
COURNOYEA, The Honourable Nellie J.	185	GREEN, Rita	144
KAKFWI, Stephen	183	GREENLAND, Lorraine	73
KAKFWI, The Honourable Stephen	184	IKINILIK, Jacob	101
KAKFWI, The Honourable Stephen	184	IYYUIA, Simon	58
KAKFWI, The Honourable Stephen	185	JORDISON, Jacqueline Anne	117
MIKE, Rebecca	23	KASLUAK, Annie	102
MIKE, The Honourable Rebecca	23	KELLER, Paul	73
MIKE, The Honourable Rebecca	23	KOOTOOK, Johnny	144
MORIN, Don	183	KOPAK, Rosalia	101
MORIN, The Honourable Don	184	LANGFORD, Andrew	84
MORIN, The Honourable Don	184	MABLICK, Suzanna	101
		MACINTOSH, Robbie	73

Loi	Page	Loi	Page
Assistance sociale (suite)			
MAYERS, Sandra	73	AGLUKKAQ, Leona	72
MCLEOD, Anna Mae	117	BOURASSA, Ellen	117
MISHERALAK, Tommy	102	DENERON, Joanne	72
MOREAU, Margaret	117	DRAGON, Jane	117
NANORDLUK, Alexina	101		
NELSON, Sheila Marie	117		
OKLAGA, Perry	101	Coroners	
PARSONS, Liz	58	HAMLYN, Maxwell B.	23
PERYOUAR, Barnabus	101	HOGAN, Peter	23
POKIAK, Calvin	73		
PUTULIK, Celine	132	Cour territoriale	
SANERTANUT, Marie Renee	101	AUBIN, Doris Marie	102
SIUSANGNARK, Margaret	101	BLAUEL, William Joseph	102
SUVEGA, Pauloosie	117	IRANI, Eric	102
TAPATAI, Lena	132	KISOUN, Delma Rose	102
THRASHER, Millie	117	MacDONALD, Faye	165
TULURIALIK, Hugh	101	MACKENZIE, Alice	102
UNGALAQ, James	132		
UQAYUITTUQ, Marianne	85		
VILLEBRUN, Marlene	58		
VOISEY, Solomon	102		
Associations coopératives			
SPRY, Chester Alfred	42	Curateur public	
		DONIHEE, John	58
Boissons alcoolisées			
BERGEN, Randy	186	Éducation	
GOWANS, William	23	CLARKSON, Darrell	5
HELLWIG, Bryan W.	144	HOPE, Fraser Thomas Ormiston	182
IOU, Salamonie	24		
MADISON, Jay Aaron	23	Entreprises de service public	
TALLIN, Andrew	23	GARBUTT, Gregory James	43
Chaudières et appareils à pression			
NOWLAN, Wayne L.	144	Évaluation et l'impôt fonciers	
		TOWNS, Gerald Allan	117
Chiens		TOWNS, Gerry	117
ATTAQUTALUK, Philip	101		
Cités, villes et villages			
KODAKIN, Paul	164	Faune	
WATTS, Lynn Marie	164	BERGERON, Larry	133
		BLOOMSTRAND, Leroy	102
		GRAY, Robert	24
		HOPPE, Mark David	5
		HUNTER, David William	58
		KAOMAYOK, David	24

Loi	Page	Loi	Page
<i>Faune</i> (suite)			
KOVIC, Ben	24	BLAUEL, Bill	101
NOBLE, James	24	BLAUEL, Bill	101
POPKO, Richard	85	MacDONALD, Faye	164
<i>Jeunes contrevenants</i>			
AKAVAK, Pitsula	85	TOLENTINO, Pedro	57
AKEAROK, Louise	133		
BLACKSTOCK, Walter	186		
CLIFTON, Deborah Louise	85		
DUPERRON, William André	24		
ETUANGAT, Carol	85	McALLISTER, William Laurence	183
FRASER, William	85		
INNUALUK, Boasie	85		
KELLER, Paul	43		
KOONEELIUSIE, Lisa	85		
KUNNUK, Dorthe	58	AMARUALIK, David	57
MAMOSER, Frank	85	BEAULIEU, Eva	84
PALLUQ, Lootie	85	CRAIK, Cathryn	5
SOWDLUAPIK, Phoebe	85	ETUANGAT, Carol	42
SWAN, Robert	85	FRASER, William	72
TEEMOTEE, Josbie	85	FYTEN, Phila	182
		KELLER, Paul	72
		LOUISON, John	144
		McKAY, Karen	182
		MILTENBERGER, Michael	182
		NEWKINGNAK, Martha	182
		PUTULIK, Celine	42
		SANGOYA, Caleb	182
		TEIMAN, Sandy	42
		TEIMAN, Sandra Helen	42
<i>Jeunes contrevenants et Jeunes contrevenants (Canada)</i>			
BISHOP, Mike	58		
CARRIERE, Kathryn	24		
GOODMAN, Don	58		
KUNILUSIE, Philipoosie	85		
SIM, Susie	58		
<i>Location des locaux d'habitation</i>			
BLAKE, Arlene K.	43		
<i>Loi électorale</i>			
AWA, Solomonic	116		
ERASMUS-ZOE, Violet	144		
KOYINA, Harriet	144		
MALA, Beverly	132	HARCOURT, Rosemary M.	24
		KIELLY, Robert Grove	186
		PARADIS, David F.	24
<i>Médecins</i>			
TOLENTINO, Pedro	57		
WATTS, Judy Mary Elizabeth	42		

Loi	Page	Loi	Page		
Sécurité					
KERR, Gerald Robert	144	PALLUQ, Lootie	23		
LEHTINEN, Sulo	144	SOWDLUAPIK, Phoebe	23		
		SWAN, Robert	23		
Sécurité dans les mines					
FLEWELLYN, Lance	132	LAMALICE-CAMSELL, Shirley	144		
O'HEARN, Brian	144				
Services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest					
AKNAVIGAK, Bob	5	SCHAEFER, Jim	72		
AKNAVIGAK, Bob	24	ZUBKO, Andrea	132		
CROWN, Margie	43				
DEVITT, Corinne	43	Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest			
DOLPHUS, Gina	165	ELLIOTT, Valerie Gaye	72		
ECKALOOK, George	165	KANGO, Natsiq Alainga	164		
FIRAK, Dr. Joseph	43	McPHERSON, Samuel Ernest	72		
GILLIES, George	43	SCHMITKE, Warren Steven	165		
HANSON, Dale	102				
HARDY, Bea	43	Statistiques de l'état civil			
HERON, Allan	24	MELLOR, Dorothy	132		
JOE, Jackie	165				
LYALL, Dennis	24	Territoires du Nord-Ouest (Canada)			
MCALLISTER, Linda	24	BUSS, Inspector Gary H.	5		
MCALLISTER, Linda	165				
MCCLELLAND, Nelson	144	Véhicules automobiles			
MORTON, Laurie	43	DEMCHESON, James William	164		
NERYSOO, Hazel	43				
OOLOOYUK, Rosie	165				
PETERSON, Leon	165				
PORTER, Gary	58				
ROSS, Peter	5				
Services correctionnels					
AKAVAK, Pitsula	23				
AKEAROK, Louise	116				
BLACKSTOCK, Walter	182				
BROWN, Gerdie	42				
CLIFTON, Deborah Louise	23				
ETUANGAT, Carol	23				
FRASER, William Vance	23				
INNUALUK, Boasie	23				
KELLER, Paul	84				
KOONEELIUSIE, Lisa	23				
KUNNUK, Dorthe	57				
KUNUK, Dorothe	42				
MAMOSER, Frank	116				

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**COMPANIES ACT
LOI SUR LES COMPAGNIES**

NOTICES OF INCORPORATION OF COMPANIES (subsection 18(1)): AVIS DE CONSTITUTION DE COMPAGNIES [paragraphe 18(1)]:

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / Nº de constitution	Page
200 BLOCK CORPORATION LTD.	C 3721	86
943622 N.W.T. LTD.	C 3622	6
943630 N.W.T. LIMITED	C 3630	7
943631 N.W.T. LIMITED	C 3631	7
943633 N.W.T LTD.	C 3633	7
943636 N.W.T. LTD.	C 3636	7
943637 N.W.T. LTD.	C 3637	7
943639 N.W.T. LTD.	C 3639	25
943643 N.W.T. LTD.	C 3643	25
943644 N.W.T. LTD.	C 3644	25
943646 N.W.T. LTD.	C 3646	25
943647 N.W.T. LTD.	C 3647	25
943648 N.W.T. LTD.	C 3648	25
943649 N.W.T. LTD.	C 3649	25
953652 N.W.T. LTD.	C 3652	26
953653 N.W.T. LTD.	C 3653	26
953654 N.W.T. LTD.	C 3654	26
953656 N.W.T. LTD.	C 3656	26
953661 N.W.T. LTD.	C 3661	26
953662 N.W.T. LTD.	C 3662	26
953663 N.W.T. LTD.	C 3663	26
953664 N.W.T. LTD.	C 3664	27
953677 N.W.T. LTD.	C 3677	44
953678 N.W.T. LTD.	C 3678	44
953681 N.W.T. LIMITED	C 3681	44
953682 N.W.T. LTD.	C 3682	59
953683 N.W.T. LTD.	C 3683	59
953687 N.W.T. LIMITED	C 3687	59
953692 N.W.T. LTD.	C 3692	60
953701 N.W.T. LTD.	C 3701	60
953702 N.W.T. LTD.	C 3702	60
953703 N.W.T. LTD.	C 3703	60
953704 N.W.T. LTD.	C 3704	73
953705 N.W.T. LTD.	C 3705	73
953710 N.W.T. LIMITED	C 3710	73
953711 N.W.T. LIMITED	C 3711	73
953715 N.W.T. LIMITED	C 3715	74
953717 N.W.T. LIMITED	C 3717	74
953724 N.W.T. LTD.	C 3724	86
953724 N.W.T. LTD.	C 3724	86

Part I/Partie I	Northwest Territories Gazette/Gazette des Territoires du Nord-Ouest	Index Volume XVI
953725 N.W.T. LTD.	C 3725	86
953726 N.W.T. LTD.	C 3726	86
953728 N.W.T. LTD.	C 3728	87
953731 N.W.T. LIMITED	C 3731	87
953740 N.W.T. LTD.	C 3740	103
953741 N.W.T. LTD.	C 3741	103
953743 N.W.T. LTD.	C 3743	103
953744 N.W.T. LIMITED	C 3744	104
953746 N.W.T. LTD.	C 3746	104
953747 N.W.T. LTD.	C 3747	104
953754 N.W.T. LTD.	C 3754	117
953755 N.W.T. LTD.	C 3755	118
953756 N.W.T. LTD.	C 3756	118
953758 N.W.T. LTD.	C 3758	118
953764 N.W.T. LTD.	C 3764	118
953765 N.W.T. LTD.	C 3765	118
953766 N.W.T. LTD.	C 3766	118
953770 N.W.T. LTD.	C 3770	119
953771 N.W.T. LTD.	C 3771	119
953772 N.W.T. LTD.	C 3772	119
953773 N.W.T. LIMITED	C 3773	119
953776 N.W.T. LIMITED	C 3776	133
953777 N.W.T. LTD.	C 3777	133
953780 N.W.T. LIMITED	C 3780	133
953781 N.W.T. LTD.	C 3781	134
953782 N.W.T. LTD.	C 3782	134
953784 NWT LTD.	C 3784	134
953785 N.W.T. LTD.	C 3785	134
953790 NWT LTD.	C 3790	145
953793 N.W.T. LTD.	C 3793	145
953794 N.W.T. LTD.	C 3794	145
953801 N.W.T. LTD.	C 3801	146
953803 N.W.T. LTD.	C 3803	166
953806 N.W.T. LTD.	C 3806	166
953812 N.W.T. LTD.	C 3812	166
953814 N.W.T. LTD.	C 3814	167
953817 N.W.T. LTD.	C 3817	167
953820 N.W.T. LTD.	C 3820	167
953822 N.W.T. LTD.	C 3822	167
953836 N.W.T. LTD.	C 3836	187
953837 N.W.T. LTD.	C 3837	187
953839 N.W.T. LTD.	C 3839	187
A TASTE OF CLASS CUSTOMIZED CATERING LTD.	C 3751	104
ABOVE & BELOW SPORTS LTD.	C 3821	167
A.B.T. ENGINEERING LTD.	C 3833	187
AIRPORT OPERATIONS LTD.	C 3708	73
AKLAVIK FURS LTD.	C 3658	26
ALLAN DOWREY DESIGN SERVICES LTD.	C 3645	25
AQSAQNIQ/NINETY NORTH LTD.	C 3832	186
ARCAN CONSTRUCTION LTD.	C 3671	44
ARCTIC FAMILY MEDICAL HOUSE LTD.	C 3657	26
ARCTIC GUARD LTD.	C 3626	6
ARTISAN FOODS LTD.	C 3722	86
ASTRA TECHNICAL SERVICES LTD.	C 3808	166
ATLANTIC MOBILE SERVICES LTD.	C 3670	44
AUYUITTUQ/NINETY NORTH BUILDING PRODUCTS & SERVICES LTD.	C 3799	145

<u>Part I/Partie I</u>	<u>Northwest Territories Gazette/Gazette des Territoires du Nord-Ouest</u>	<u>Index Volume XVI</u>
B.L.D. ENTERPRISES LTD.	C 3668	44
BABIK LTD.	C 3628	6
BIG SKY LEASING LTD.	C 3707	73
BLACK MOUNTAIN DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 3621	6
C.R.F. CONSTRUCTION LTD.	C 3695	60
CANARCTIC FOOD SERVICES LTD.	C 3716	74
CARL'S WOODWORKING LTD.	C 3734	103
CH'II ADVENTURES LTD.	C 3697	60
CHAR CONSTRUCTION LTD.	C 3749	104
CHINOOK SUPPLY LTD.	C 3834	187
CON EXPLORATION LTD.	C 3667	43
D & V FOOD SERVICES LTD.	C 3809	166
D. COOKE HOLDINGS LTD.	C 3679	44
DAWSON CONSULTANT SERVICES (D.C.S.) LTD.	C 3729	87
DEH CHO HELICOPTERS LTD.	C 3748	104
DEH CHO WILDERNESS TOURS LTD.	C 3638	7
DELINÉ CONSTRUCTION LTD.	C 3727	86
DELTA DEVELOPMENTS LTD.	C 3651	26
DEVCON CONSULTING LTD.	C 3788	134
DEVELOPMENT 168 LTD.	C 3745	104
DOBSON MGMT. & CONSULTING LTD.	C 3819	167
DOCUMENT SECURITY SYSTEMS LTD.	C 3641	25
DONE' LA SERVICES LTD.	C 3669	44
DUNNETT PETROLEUM LTD.	C 3798	145
EAGLE-TECH MANUFACTURING LTD.	C 3684	59
ENODAH WILDERNESS TRAVEL LTD.	C 3720	86
ENVIRO-SHRED LTD.	C 3685	59
FISTCAPA ENTERPRISES LTD.	C 3818	167
FORT LIARD METIS DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 3791	145
FYW SPACE DEVELOPMENT LTD.	C 3752	104
GAS TOWN LTD.	C 3840	187
GJOA HAVEN/NINETY NORTH LTD.	C 3831	186
GOLD 'N' GIFT LTD.	C 3813	167
THE GREAT NORTHERN MUSIC COMPANY LTD.	C 3732	87
GWICH'IN PROPERTIES LTD.	C 3629	6
GYR MANAGEMENT LTD.	C 3660	26
H & S SERVICES LIMITED	C 3686	59
H. GREEN HOLDINGS LTD.	C 3673	44
I. TODD HOLDINGS LTD.	C 3672	44
IKAJUQTIGIIT LTD.	C 3796	145
INAKSAJAK ENTERPRISES LIMITED	C 3811	166
INDEPENDENT ELECTRICAL SERVICES LTD.	C 3802	166
INUVALUIT ARTS AND CRAFTS MARKETING CORPORATION LTD.	C 3718	86
INUVIK NETWORK COMMUNICATIONS LTD.	C 3830	168
IQALUIT GAS LTD.	C 3807	166
IRON MAN CONSTRUCTION LTD.	C 3718	74
JACALYN ENTERPRISES LTD.	C 3733	103
J. DILLON & SONS LTD.	C 3769	119
JEAN MARIE RIVER CONVENIENCE STORE LIMITED	C 3841	187
J.T. ELECTRIC (1995) LTD.	C 3676	44
K.D. REPAIR SERVICES LTD.	C 3767	118
KANA'KES ENTERPRISES LTD.	C 3753	117
KEEWATIN DRYWALL LTD.	C 3795	145
KIGAVIQ LTD.	C 3774	133
KIGGAVIK TRAVEL LTD.	C 3815	167
KIILINKI DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 3634	7

Part I/Partie I	Northwest Territories Gazette/Gazette des Territoires du Nord-Ouest	Index Volume XVI
KINGAIT COMPUTER MANAGEMENT LTD.	C 3680	44
KINGNAIT CONSTRUCTION & DEVELOPMENT LTD.	C 3816	167
KITEKUDLAK CONSTRUCTION LTD.	C 3759	118
KUPTANA'S ENTERPRISES LTD.	C 3624	6
L & S LOCKSMITH LTD.	C 3698	60
LA BONNE ETOILE LIMITEE	C 3835	187
LA CASA FOODS LTD.	C 3805	166
LEE DELTA HOLDINGS LTD.	C 3665	27
LIARD LUMBER LTD.	C 3824	167
LITTLE BEAR ENTERPRISES (1995) CO. LTD.	C 3760	118
M.A.N. ENTERPRISES LTD.	C 3763	118
M & D CLEANING LTD.	C 3690	59
MACKENZIE WOOD PRODUCTS LTD.	C 3826	167
MEDFLIGHT LTD.	C 3786	134
MESZES ENTERPRISE LTD.	C 3623	6
MINA'S ENTERPRISES LTD.	C 3738	103
MULTI TRACKERS LTD.	C 3619	6
NAHA DEH TIMBER LTD.	C 3825	167
NAUYATUYUT ENTERPRISES LTD.	C 3675	44
NETWORKERS LTD., THE	C 3783	134
NEW VENTURES INCORPORATED LTD.	C 3787	134
NILAK NATURAL RESOURCES LTD.	C 3762	118
NORAMS LTD.	C 3768	118
NORTH STAR ELECTRIC LTD.	C 3757	118
NORTHERN HOMES 3000 LTD.	C 3750	104
NORTHERN NETWORKS LTD.	C 3655	26
NUNANET WORLDWIDE COMMUNICATIONS, LTD.	C 3778	133
NUNAVUT COMMUNICATIONS LTD	C 3709	73
NUNAVUT GEOSERVICES LTD.	C 3842	187
NUNAVUT MANAGEMENT LTD.	C 3723	86
NUNAVUT MOTORS LTD.	C 3694	60
NUNAVUT SOAPSTONE LIMITED	C 3761	118
NUNAVUT TRAVEL LTD.	C 3742	103
OMINGCO LIMITED	C 3810	166
PAUL'S AIRCRAFT SERVICES LTD.	C 3843	187
PEREGRINE SURVEYS LTD.	C 3730	87
PIKE SERVICES LTD.	C 3838	187
PILITAK ENTERPRISES LTD.	C 3804	166
PINEBERTH DEVELOPMENTS LTD.	C 3712	74
PRECISION POWER LIMITED	C 3689	59
QUALITY FIRE CONTROL LTD.	C 3627	6
R.A.M. SPECIALTY ADVERTISING & SPORTSWEAR LTD.	C 3775	133
RALPH'S BED AND BREAKFAST (1995) LIMITED	C 3693	60
RAM TECH LTD.	C 3739	103
RED DOG MTN. CONTRACTING LTD.	C 3735	103
RED WILLOW CONSULTING LTD.	C 3797	145
RING'S PHARMACY LTD.	C 3666	43
ROYAL CATERING LIMITED	C 3640	25
ROYAL NORTH INDUSTRIES LTD.	C 3696	60
SHANNON INTERIORS LTD.	C 3620	6
SLAVE RIVER CABS (1995) LTD.	C 3700	60
SNOWSTAR MECHANICAL LTD.	C 3789	145
STELLAR ENTERPRISES LIMITED	C 3691	59
SUNSHINE TAXI CABS LTD.	C 3800	146
SURVIVAL QUEST LTD.	C 3779	133
T AND S CONSULTING SERVICES LTD.	C 3699	60
T.B. COYNE & ASSOCIATES LTD.	C 3642	25

<u>Part I/Partie I</u>	<u>Northwest Territories Gazette/Gazette des Territoires du Nord-Ouest</u>	<u>Index Volume XVI</u>
TALUQROAK CRAFTS LTD.	C 3713	74
TRANS NORTH ENERGY LTD.	C 3827	167
TRANS NORTH INDUSTRIES LTD.	C 3828	168
TRANS NORTH INVESTMENTS LTD.	C 3829	168
TRI-VANGUARD PICTURES LTD.	C 3674	44
TUKTOYAKTUK FURS LTD.	C 3659	26
TUNNUQ HARVEST LTD.	C 3688	59
UMINGMAK VENTURES LIMITED	C 3625	6
UNIGLOBE NORTHERN LIGHTS TRAVEL (NWT) LTD.	C 3714	74
WESTERN ARCTIC LOCK & SAFE COMPANY LTD.	C 3650	26
WHAT ON EARTH N.W.T. LTD.	C 3706	73
WHITE BEAR CHRYSLER LTD.	C 3719	86
WRIGHT'S HARDWARE LTD.	C 3635	7
YELLOWKNIFE METALS & RECYCLING LTD.	C 3736	103

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (section 158):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES (article 158) :

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Page
5505 YUKON LIMITED	ET 5759	120
218354 HOLDINGS LTD.	ET 5815	168
283358 ALBERTA LTD.	ET 5702	87
287917 ALBERTA LIMITED	ET 5708	88
319232 ALBERTA LTD.	ET 5810	148
329658 ALBERTA LTD.	ET 5710	88
522247 ALBERTA LTD.	ET 5660	45
656735 ALBERTA LTD.	ET 5755	119
1080749 ONTARIO LIMITED	ET 5685	61
2440270 CANADA LTD.	ET 5803	147
2927497 CANADA INC.	ET 5713	88
3023435 CANADA INC.	ET 5719	89
3119378 CANADA INC.	ET 5682	61
3133257 CANADA INC.	ET 5717	88
3134393 CANADA INC.	ET 5730	89
3140440 CANADA INC.	ET 5707	87
3152600 CANADA LTD.	ET 5746	105
A.R.S. TRUCKING & WELDING LIMITED	ET 5649	27
ABH - CHILD, ADOLESCENT AND FAMILY SERVICES	ET 5691	74
ABHE & SVOBODA, INC.	ET 5720	89
AGNES HOMES LTD.	ET 5806	148
AIRONE CANADA COMMUNICATIONS INC.	ET 5641	27
AMDAHL CANADA LIMITED/AMDAHL CANADA LIMITEE	ET 5854	189
ANDRON LIMITED	ET 5844	188
ANTLER LODGE MINE LTD.	ET 5741	105
ARCTIC CONTAINER INC.	ET 5829	169
ASQUITH RESOURCES INC./SOCIETE D'EXPLORATION ASQUITH INC.	ET 5822	168
ASTROLABE GROUP, INC.	ET 5831	169
ATCO INVESTMENTS LTD.	ET 5664	45
ATCO STRUCTURES INC.	ET 5665	45
AVANCE INTERNATIONAL INC.	ET 5671	46
AVATAQ ENTERPRISES LTD.	ET 5784	146
BMG DIRECT LTD.	ET 5675	61

THE BANKERS' TRUST COMPANY/LA SOCIÉTÉ DE FIDUCIE		
BANKERS' TRUST	ET 5672	46
BANKS ISLAND HELICOPTERS LTD.	ET 5692	74
BARHAV DEVELOPMENTS LIMITED	ET 5622	8
BASIC INDUSTRIES CORPORATION	ET 5743	105
BEST CHOICE FOODS LTD.	ET 5763	120
BOART LONGYEAR INC.	ET 5653	28
CAMBIOR INC.	ET 5765	120
CAMCO INTERNATIONAL (CANADA) LIMITED	ET 5687	61
CAMPHOR VENTURES INC.	ET 5808	148
CANADIAN CORPS OF COMMISSIONAIRES (NORTHERN ALBERTA)	ET 5750	106
CANADIAN LIQUID AIR LTD./AIR LIQUIDE CANADA LTÉE	ET 5786	146
CANADIAN QUALITY CUT FOOD SERVICES LTD.	ET 5725	89
CANFOR-WELDWOOD DISTRIBUTION LTD.	ET 5814	168
CELTIC MINERALS LTD.	ET 5834	187
CERBERUS PYROTRONICS INC.	ET 5841	188
CHEM-SECURITY (ALBERTA) LTD.	ET 5637	27
CIBC FINANCE INC.	ET 5623	8
CIBC INVESTOR SERVICES INC./SERVICES INVESTISSEURS CIBC INC.	ET 5706	87
CIRQUE MINERALS LTD.	ET 5742	105
COMMERCIAL WOODCRAFTS INC.	ET 5779	135
CONCORD ACCOUNTS SERVICING HOUSE LTD.	ET 5632	9
CONTINENTAL GENERAL TIRE CANADA, INC.	ET 5734	104
COPELCO CAPITAL, INC.	ET 5744	105
CRC CREDITOR RESOURCES CANADA LIMITED	ET 5816	168
CT PRIVATE PORTFOLIO MANAGEMENT INC./GESTION PRIVÉE CT INC.	ET 5751	119
DADE DIAGNOSTICS CORPORATION/CORPORATION DE DIAGNOSTIC DADE	ET 5624	8
DANKA BUSINESS SYSTEMS LTD.	ET 5840	188
DEH CHO HELICOPTERS LTD.	ET 5809	148
DESCO COATINGS OF ALBERTA LTD.	ET 5856	189
DESTINY RESOURCES LTD.	ET 5849	189
D.H. HOWDEN & CO. LTD./D.H. HOWDEN & CIE LTÉE	ET 5792	147
DIA MET MINERALS LTD.	ET 5781	135
DIAMOND PARK BUILDERS LTD.	ET 5836	188
DIRECT NORTH AIRWAYS LTD.	ET 5727	89
DOMCO FOOD SERVICES MANAGEMENT LIMITED	ET 5838	188
DON BYRNE INVESTMENTS LTD.	ET 5817	168
DON COX ENTERPRISES LTD.	ET 5757	119
DOPPLER COMPUTER SUPERSTORES INC.	ET 5679	61
ELIA RESOURCES INC.	ET 5728	89
EMKAY CANADA LEASING CORPORATION	ET 5785	146
ENRICH INTERNATIONAL INDUSTRIES, LTD.	ET 5650	28
ENVIRO WEST INC.	ET 5736	105
EQUIFAX CANADA (AFX) INC.	ET 5619	8
EREX INTERNATIONAL LTD.	ET 5739	105
EVELYN GOWER CONSULTING LIMITED	ET 5673	46
FEDERAL WARRANTY SERVICE CORPORATION/CORPORATION		
FEDERALE DE SERVICE DE GARANTIE	ET 5766	120
FOWLER & ASSOCIATES LTD.	ET 5796	147
GALA-BARI IL GRANDE MAGAZZINO INC.	ET 5791	146
GAN COMPANY OF CANADA LIMITED, THE	ET 5795	147
G-CORP INVESTMENTS INC.	ET 5627	8

GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA INC./CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA INC.	ET 5712	88
GEOWEST ENVIRONMENTAL CONSULTANTS LTD.	ET 5835	188
GLOBAL STRATEGY ACCESS NO. 7 INC.	ET 5634	9
GOLD UNLIMITED MARKETING CANADA INC.	ET 5630	8
HAMMER EQUIPMENT SALES LIMITED	ET 5824	169
HARNISCHFEGER CONTRACT SERVICES, INC.	ET 5651	28
HEWLETT-PACKARD (CANADA) LTD./HEWLETT-PACKARD (CANADA) LTÉE.	ET 5842	188
I.G. INSURANCE SERVICES INC./SERVICES D'ASSURANCE I.G. INC.	ET 5740	105
INGNIQ OIL LTD.	ET 5805	148
INTEGRITY GROUP (CANADA) INC., THE	ET 5823	169
INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.	ET 5801	147
ISTAR INTERNET INC.	ET 5850	189
J.A. GILLILAND CONSULTING INC.	ET 5807	148
KAVERIT STEEL AND CRANE LTD.	ET 5852	189
KENNETH J. GIBSON ENTERPRISES LIMITED	ET 5754	119
KEYFACTS ENTERPRISES CANADA INC./ENTREPRISES KEYFACTS CANADA INC.	ET 5689	74
KISH RESOURCES PLC	ET 5640	27
LE ELECTRONICS CANADA, INC./LG ÉLECTRONIQUES CANADA, INC.	ET 5723	89
LEICESTER DIAMOND MINES LTD.	ET 5644	27
LEONARD HIRST & MILLER ADJUSTERS (NORTHERN) LTD.	ET 5718	88
LOT 521 JOINT VENTURE INC.	ET 5839	188
LUNDBECK CANADA INC.	ET 5788	146
MACDONALD, CAMPBELL, CLARKE & ASSOCIATES LIMITED	ET 5670	45
MACKENZIE REFORESTATION LTD.	ET 5645	27
MAPLE LEAF MEATS INC./LES VIANDES MAPLE LEAF INC.	ET 5787	146
MARATHON INTERNATIONAL PETROLEUM CANADA, LTD.	ET 5837	188
MATONABEE PETROLEUM LTD.	ET 5666	45
MCCUAIG CONSULTANT & ASSOCIATES INTERNATIONAL CORPORATION	ET 5616	7
MCELHANNEY CONSULTING SERVICES LTD.	ET 5745	105
MERCHANT PRIVATE TRUST COMPANY/SOCIÉTÉ DE FIDUCIE PRIVÉE MARCHANDE	ET 5703	87
MERIT LEASING INC.	ET 5621	8
M.R.S. TRUST COMPANY/COMPAGNIE DE FIDUCIE M.R.S.	ET 5695	75
MUSKOX HOLDINGS LTD.	ET 5799	147
NCE ENERGY ASSETS (95) MANAGEMENT CORP.	ET 5667	45
NCE OIL & GAS MANAGEMENT (95) CORP.	ET 5668	45
NEON PRODUCTS LTD.	ET 5821	168
NEWCOURT CAPITAL INC.	ET 5772	135
NEWCOURT CREDIT GROUP INC./GROUPE-CRÉDIT NEWCOURT INC.	ET 5628	8
NEWCOURT FINANCIAL LTD./SERVICES FINANCIERS NEWCOURT LTÉE	ET 5771	134
NOR-DON COLLECTION NETWORK INC./LE RÉSEAU NOR-DON AGENT DE RECOUVREMENT INC.	ET 5629	8
THE NORTH FACE (CANADA), INC./LA FACE NORD (CANADA), INC.	ET 5696	75
NUNA INVESTMENT CORPORATION	ET 5646	27
NUNASI HELICOPTERS INC.	ET 5790	146
NUNASI MECHIRON INC.	ET 5789	146
NUNASI PROJECTS INC.	ET 5827	169
NUNAVUT CONSTRUCTION CORPORATION	ET 5828	169

NUNAVUT MARINE INC.	ET 5684	61
NUSCO MANUFACTURING & SUPPLY LTD.	ET 5848	189
OCELOT ENERGY INC.	ET 5661	45
OVERNITE TRANSPORTATION COMPANY	ET 5631	9
PARCON ENT. LTD.	---	9
PAY LESS GAS CO. (1993) LTD.	ET 5676	61
PE BEN BULK TRANSPORT LTD.	ET 5855	189
PEMBINA EXPLORATION LIMITED	ET 5733	104
PFSL INVESTMENTS CANADA LTD./LES PLACEMENTS PFSL DU CANADA LTÉE	ET 5683	61
PLANDIRECT INSURANCE SERVICES INC.	ET 5620	8
POMMEN AND ASSOCIATES LIMITED	ET 5636	9
PPM CANADA INC.	ET 5804	147
PRAXAIR PRODUCTS INC. - PRODUITS PRAXAIR INC.	ET 5662	45
PRISM HOLDINGS LTD.	ET 5780	135
PROCON MINERS INC.	ET 5797	147
PROECO CORPORATION	ET 5767	120
PROFESSIONAL CAPITAL INC./CAPITAL PROFESSIONEL INC.	ET 5768	134
PYRAMID LAND CORPORATION	ET 5618	7
QUESTOR SURVEYS LIMITED	ET 5777	135
QUINN TESTERS LTD.	ET 5647	27
REMEDY RESOURCE CONSULTANTS LTD.	ET 5853	189
RICHARD G. HOLMES PROFESSIONAL CORPORATION	ET 5714	88
RJK EXPLORATIONS LTD.	ET 5711	88
R.M. HARMER ENTERPRISES LTD.	ET 5758	120
S. JOSEPH KEATES PROFESSIONAL CORPORATION	ET 5699	75
SAKKU ASSOCIATES LIMITED	ET 5721	89
SAKKU DRUGS LTD.	ET 5694	75
SAN FRANCISCO GIFTS LTD.	ET 5818	168
SCAFFOLD CONNECTION CORPORATION	ET 5833	169
SCOTIA DISCOUNT BROKERAGE INC./COURTAGE REDUIT SCOTIA INC.	ET 5701	87
SCOTT LAKE CAMP LTD.	ET 5729	89
SHANAHAN'S (ALBERTA) LIMITED	ET 5846	189
SKYLINE PERSONAL CABLE LTD.	ET 5798	147
SOCIÉTÉ MINIÈRE RAGLAN DU QUÉBEC LTÉE (LIBRE DE RESPONSABILITÉ PERSONNELLE)	ET 5617	7
SOL' I DUS WINE IMPORTERS INC.	ET 5715	88
SOLID RESOURCES LTD.	ET 5800	147
SOUTH ATLANTIC DIAMONDS CORP.	ET 5652	28
SPANTEC CONSTRUCTORS LTD.	ET 5726	89
STORIMIN EXPLORATION LIMITED	ET 5776	135
TERCON CONTRACTORS LTD.	ET 5851	189
TEXTRON FINANCIAL CANADA LIMITED	ET 5811	148
THEBACHA HELICOPTERS LTD.	ET 5724	89
THOMPSON CORPORATION, PLC, THE	ET 5753	119
TIC - THE INDUSTRIAL COMPANY WYOMING, INC.	ET 5735	104
TIFFANY BUILDERS LTD.	ET 5716	88
TOP OF THE LINE ENTERPRISES (CANADA) LTD.	ET 5783	135
TOUCAN CONSTRUCTION INC./CONSTRUCTION TOUCAN INC.	ET 5826	169
TRANSPOLAR TECHNOLOGY CORPORATION	ET 5686	61
TRAV-COR HOLDINGS INC.	ET 5674	60
TWENTIETH CENTURY FOODS CORPORATION	ET 5693	75
UNITED FARMERS OF ALBERTA CO-OPERATIVE LIMITED	ET 5782	135
UNITED TRANSNET, INC.	ET 5843	188
URBCO INC.	ET 5690	74
VITALAIRE COMPANY/COMPAGNIE VITALAIRE	ET 5773	135

VREIM HOLDINGS LTD.	ET 5756	119
WAL-MART PHARMACY LIMITED	ET 5737	105
WALTER & SCI CONSTRUCTION (CANADA) LTD.	ET 5760	120
WALTER & SCI ENGINEERS & CONSULTANTS LTD.	ET 5761	120
WESTERN MOVING & STORAGE LTD.	ET 5832	169
WOODWARD GOVERNOR COMPANY	ET 5635	9
XEROX CANADA MANUFACTURING & RESEARCH INC./ FABRICATION ET RECHERCHE XEROX CANADA INC.	ET 5749	106
YMCF INC.	ET 5769	134
YOUR CHANNEL TELEVISION INC.	ET 5654	28

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 34(2)):**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 34(2)] :**

Former Name / Ancienne dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Page
902787 N.W.T. LTD.	C 2787	75
913076 N.W.T. LTD.	C 3076	62
923187 N.W.T. LTD.	C 3187	46
933315 N.W.T. LTD.	C 3315	190
933394 N.W.T. LTD.	C 3394	28
943518 N.W.T. LTD.	C 3518	28
943580 N.W.T. LTD.	C 3580	28
943610 N.W.T. LTD.	C 3610	9
943630 N.W.T. LTD.	C 3630	170
943633 N.W.T. LTD.	C 3633	75
943636 N.W.T. LTD.	C 3636	75
943646 N.W.T. LTD.	C 3646	90
943647 N.W.T. LTD.	C 3647	46
953662 N.W.T. LTD.	C 3662	106
953681 N.W.T. LIMITED	C 3681	62
953682 N.W.T. LTD.	C 3682	75
953692 N.W.T. LTD.	C 3692	75
953758 N.W.T. LTD.	C 3758	135
953773 N.W.T. LIMITED	C 3773	136
953777 N.W.T. LTD.	C 3777	136
953782 N.W.T. LTD.	C 3782	169
A TASTE OF CLASS CUSTOMIZED CATERING LTD.	C 3751	190
ANURI AND ASSOCIATES LTD.	C 1630	120
ARCTIC CANADA WHOLESALE ARTS & CRAFTS LTD.	C 3359	28
ARCTIC WATCH LTD.	C 3488	148
CLARK DENTAL SERVICES LTD.	C 2860	190
CUSTOM JANITORIAL SERVICES LTD.	C 885	9
DELTA DEVELOPMENTS LTD.	C 3651	75
ET-THEN EXPEDITIONS LIMITED	C 2563	136
KAWTAK CONSTRUCTION LTD.	C 3371	106
KOMATIK TRAVEL LTD.	C 1456	9
LUTSEL'KE ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 2820	106
NAKEHK'O KOE HOLDINGS LTD.	C 2194	9
PARADIS HOLDINGS LTD.	C 2746	106
RING'S DRUG STORE LTD.	C 535	46
SP ACCOMMODATIONS LTD.	C 3367	75
TALUQROAK CRAFTS LTD.	C 3713	170

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 34(2)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 34(2)] :

New Name / Nouvelle dénomination sociale	Incorporation no. / N° de constitution	Page
ALANCO HOLDINGS LTD.	C 3630	170
ALMIDA ENTERPRISES LTD.	C 3518	28
ARCTIC CANADA WHOLESALE LTD.	C 3359	28
ARCTIC EMEDIATION SERVICES LTD.	C 3692	75
ARCTIC INSURANCE BROKERS LTD.	C 3662	106
AUTOTEC LTD.	C 3681	62
BLUE ICE EMERGENCY MEDICAL SERVICES LTD.	C 3580	28
BULLOCKS' BISTRO LTD.	C 3758	135
CARPENTER & ASSOCIATES (1995) LTD.	C 3651	75
CUSTOM SERVICES LTD.	C 885	9
D.F. CAPITAL LTD.	C 2787	75
DENESOLINE CORPORATION LTD.	C 2820	106
DOLOMITE INVESTMENTS LTD.	C 3367	75
FIRST NATION DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 2194	9
FSC (CYPRUS) LIMITED	C 3773	136
HIGH NORTH ENTERPRISES LTD.	C 1630	120
JESSCO LOGISTICS LTD.	C 3488	148
KAWTAQ CONSTRUCTION LTD.	C 3371	106
LEX BOREALIS LTD.	C 3187	46
LICHTNER FOREST INDUSTRIES LTD.	C 3315	190
MAURICE FISHERIES LTD.	C 3394	28
NEXUS GROUP LTD.	C 3646	90
NWT SAFETY & TRAINING SERVICES LTD.	C 3751	190
PARADIS INTERIOR SYSTEMS LTD.	C 2746	106
PORTAGE INN LTD.	C 3647	46
QAMUTIK TRAVEL LTD.	C 1456	9
RING'S INVESTMENTS LTD.	C 535	46
SMS LIMITED	C 3682	75
SUBWAY DEVELOPMENTS OF YELLOWKNIFE LTD.	C 3782	169
SUGAR PLUM FAIRY LTD.	C 3633	75
TALUQ DESIGNS LTD.	C 3713	170
TINDEE BUS SERVICE LTD.	C 3610	9
WESTERN ARCTIC DENTAL GROUP LTD.	C 2860	190
WESTSHORE DEVELOPMENTS LTD.	C 3076	62
WHITEMOUTH RIVER HOLDINGS LTD.	C 2563	136
THE YELLOWKNIFE ACHIEVEMENT CENTER LTD.	C 3636	75
Y.K. MECHANICAL SERVICES (1995) LTD.	C 3777	136

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES
[paragraphe 165(3)] :

Former Name / Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Page
617909 ALBERTA INC.	ET 5589	10
3028241 CANADA LIMITED	ET 5525	76
AARON OIL CORPORATION	ET 5189	170
AMOENA CANADA CORPORATION	ET 4755	62
BDO DUNWOODY WARD MALLETT INC.	ET 2224	76

BDO DUNWOODY WARD MALLETTIE & ASSOCIATES LIMITED/ BDO DUNWOODY WARD MALLETTIE & ASSOCIES LIMITÉE	ET 3028	76
BMSCL NESBITT BURNS LIMITED	ET 5697	76
BARCLAYS MCCONNELL LIMITED	ET 4263	29
BOSCO HOMES EDMONTON A SOCIETY FOR DISTURBED ADOLESCENTS	ET 4258	90
CABLETEL COMMUNICATIONS INC. (1986)	ET 3738	10
CENALTA OILWELL SERVICING LTD.	ET 5778	170
CT INVESTMENT COUNSEL INC./CONSEILLER EN VALEURS CT INC.	ET 3342	90
CT PRIVATE INVESTMENT COUNSEL INC./CONSEILLER EN PLACEMENTS PRIVÉS CT INC.	ET 5751	170
CT PRIVATE PORTFOLIO MANAGEMENT INC./GESTION PRIVÉE CT INC.	ET 5751	136
EXPLORATIONS NORANDA LIMITÉE (LIBRE DE RESPONSABILITÉ PERSONNELLE)/NORAN- DA EXPLORATION COMPANY LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	ET 1508	76
FINSCO INVESTMENT MANAGEMENT CORPORATION/ CORPORATION DE GESTION DE PLACEMENTS FINSCO	ET 4948	10
FORD NEW HOLLAND CANADA LTD./FORD NEW HOLLAND CANADA LTÉE	ET 5228	47
HILL'S DISTRIBUTION SERVICES LTD.	ET 4983	121
HOMESTAKE MINERAL DEVELOPMENT COMPANY	ET 2775	90
ITT CANADA FINANCE INC.	ET 5599	121
J.S. REDPATH LIMITED	ET 5591	62
JOHNSON MOBILE SALES LTD.	ET 4902	46
LION BUSINESS MACHINES LTD.	ET 5216	149
MACCOSHAM SERVICE COMPANY LTD.	ET 5658	136
MARR'S LEISURE PRODUCTS (1977) INC.	ET 5642	29
MCELHANNEY CONSULTING SERVICES LTD.	ET 5530	107
MERCEDES-BENZ CREDIT OF CANADA INC.	ET 3258	47
METALL MINING CORPORATION/CORPORATION MINIÈRE METALL	ET 4984	106
METROPOLITAN TRUST COMPANY OF CANADA/SOCIÉTÉ DE FIDUCIE LA MÉTROPOLITAINE DU CANADA	ET 5455	190
MILES CANADA INC.	ET 5669	76
ML FUTURES INVESTMENT PARTNERS INC.	ET 4558	190
NCO MINES LIMITED	ET 5512	149
NESBITT THOMSON INC.	ET 4601	76
NILEX GEOTECHNICAL PRODUCTS INC.	ET 3843	121
NORANDA EXPLORATION COMPANY LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	ET 1508	76
ONDAATJE MANAGED INVESTMENTS LIMITED	ET 5317	10
PINE POINT MINES LIMITED	ET 116	90
ROYAL BANK INVESTOR TRADING INC./COURTAGE BANQUE ROYALE INC.	ET 5014	107
ROYAL BANK MUTUAL FUND SERVICES INC./LES SERVICES FONDS MUTUELS BANQUE ROYAL	ET 4252	10
SCION SECURITIES CORPORATION	ET 4995	170
SIMMONDS COMMUNICATIONS LTD.	ET 4884	190
SPECTRUM BULLOCK FINANCIAL SERVICES INC./SERVICES FINANCIERS SPECTRUM BULLOCK INC.	ET 3905	190
SPECTRUM BULLOCK FUNDS INC./FONDS SPECTRUM BULLOCK INC.	ET 3832	190
TECHNIFLUIDS INC.	ET 3992	46

TEXAS SIDEWINDER OIL CORPORATION	ET 5597	121
TRANSPORT PROVOST INC.	ET 5762	121
VIPOND AUTOMATIC SPRINKLER COMPANY LIMITED	ET 4075	90
WELCOME NORTH RESOURCES INC.	ET 1449	149
WESTWIN VENTURES INC.	ET 5238	47
WHIRLPOOL ACCEPTANCE CANADA INC./ACCEPTATION WHIRLPOOL CANADA INC.	ET 4912	190

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES
[paragraphe 165(3)] :

New Name / Nouvelle dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Page
ALBERTA BOSCO HOMES - A SOCIETY FOR CHILDREN AND ADOLESCENTS	ET 4258	90
ALCO OFFICE SYSTEMS, EDMONTON INC.	ET 5216	149
ALTMARK ENERGY INC.	ET 5189	170
ANCHOR DRILLING FLUIDS INC.	ET 3992	46
ARCHON MINERALS LIMITED	ET 5597	121
ATLAS ASSET MANAGEMENT INC./GESTION DE L'ACTIF ATLAS INC.	ET 4948	10
BAYER INC.	ET 5669	76
BDO DUNWOODY & ASSOCIATES LTD./BDO DUNWOODY & ASSOCIES LTEE.	ET 3028	76
BDO DUNWOODY LIMITED/BDO DUNWOODY LIMITÉE	ET 2224	76
BURNHAM (CANADA) LTD.	ET 5658	136
CABLETEL COMMUNICATIONS CORP.	ET 3738	10
CCI SCION SECURITIES CORPORATION	ET 4995	170
C.D. JOHNSON TRANSPORT LTD.	ET 4902	46
CENALTA WELL SERVICES INC.	ET 5778	170
COLOPLAST CANADA CORPORATION	ET 4755	62
CORE LABORATORIES CANADA LTD.	ET 5589	10
COUGAR GLOBAL INVESTMENTS LIMITED	ET 5317	10
CT PRIVATE INVESTMENT COUNSEL INC./CONSEILLERS EN PLACEMENTS CT INC.	ET 5751	170
CT PRIVATE INVESTMENT COUNSEL INC./CONSEILLERS EN PLACEMENTS PRIVÉS CT INC.	ET 5751	136
DEUTSCHE FINANCIAL SERVICES CANADA CORPORATION/ SOCIÉTÉ CANADIENNE DE SERVICES FINANCIERS DEUTSCHE	ET 5599	121
EXPLORATIONS NORANDA LIMITÉE (LIBRE DE RESPONSABILITÉ PERSONNELLE)/NORAN-DA EXPLORATION COMPANY, LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	ET 1508	76
HILL'S PET NUTRITION CANADA INC.	ET 4983	121
HOMESTAKE MINERAL DEVELOPMENT COMPANY LTD.	ET 2775	90
HONGKONG BANK TRUST COMPANY	ET 5455	190
INMET MINING CORPORATION/CORPORATION MINIÈRE INMET	ET 4984	106
INTERLINK FREIGHT SYSTEMS INC./SYSTEMES DU TRANSPORT INTERLINK INC.	ET 5525	76
J.S. REDPATH LIMITED/J.S. REDPATH LIMITÉE	ET 5591	62
KNIGHT, BAIN, SEATH & HOLBROOK LIMITED	ET 4263	29
MARR'S LEISURE HOLDINGS, INC.	ET 5642	29
MCELHANNEY SERVICES LTD.	ET 5530	107
MERCEDES-BENZ CREDIT OF CANADA INC./CRÉDIT MERCEDES-BENZ DU CANADA INC.	ET 3258	47

<u>Part I/Partie I</u>	<u>Northwest Territories Gazette/Gazette des Territoires du Nord-Ouest</u>	<u>Index Volume XVI</u>
MERRILL LYNCH INVESTMENT PARTNERS INC.	ET 4558	190
MULVIHILL CAPITAL MANAGEMENT INC./GESTION DE CAPITAL MULVIHILL INC.	ET 3342	90
NESBITT BURNS CORP.	ET 5697	76
NESBITT BURNS INC.	ET 4601	76
NEW HOLLAND CANADA, LTD./NEW HOLLAND CANADA LTÉE	ET 5228	47
NEW WESTWIN VENTURES INC.	ET 5238	47
NILEX INC.	ET 3843	121
NORANDA MINING AND EXPLORATION INC./MINES ET EXPLORATION NORANDA INC.	ET 1508	76
NUNACHIAQ HOLDINGS INC.	ET 116	90
RIO CORNWALLIS LIMITED	ET 5512	149
ROYAL BANK ACTION DIRECT INC./ACTIONS EN DIRECT BANQUE ROYALE INC.	ET 5014	107
ROYAL MUTUAL FUNDS INC./FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	ET 4252	10
SIMMONDS CAPITAL LIMITED	ET 4884	190
SPECTRUM UNITED MUTUAL FUNDS INC./FONDS DE PLACEMENT SPECTRUM UNITED INC.	ET 3905	190
SUNETCO INVESTMENT SERVICES INC./COURTAGE PLACEMENT SUNETCO INC.	ET 3832	191
TRANSPORT PROVOST INC./PROVOST BULK TRANSPORT INC.	ET 5762	121
VIPOND FIRE PROTECTION LIMITED/VIPOND PROTECTION INCENDIE LIMITÉE	ET 4075	90
WELCOME OPPORTUNITIES LTD.	ET 1449	149
WHIRLPOOL FINANCIAL CORPORATION, CANADA/ CORPORATION FINANCIÈRE WHIRLPOOL, CANADA	ET 4912	190

**NOTICE OF AMALGAMATION OF A TERRITORIAL COMPANY (subsection 148(10)):
AVIS DE FUSION D'UNE COMPAGNIE TERRITORIALE [paragraphe 148(10)] :**

Former Name / Ancienne dénomination sociale	Page
C 2424 GOLD RANGE INVESTMENTS LIMITED, C 2186 CADILLAC INVESTMENT LTD. & C 2729 ENTERTAINMENT 2-NITE LTD.	107

**NOTICE OF AMALGAMATION OF A TERRITORIAL COMPANY (subsection 148(10)):
AVIS DE FUSION D'UNE COMPAGNIE TERRITORIALE [paragraphe 148(10)] :**

New Name / Nouvelle dénomination sociale	Registration No. / N° d'enregistrement	Page
GOLD RANGE INVESTMENTS LTD.	C 3737	107

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

Former Name / Ancienne dénomination sociale	Page
153696 CANADA INC. and 3126153 CANADA INC.	108
AT & T GLOBAL INFORMATION SOLUTIONS CANADA LTD./AT & T SOLUTIONS GLOBALES EN INFORMATION CANADA LTÉE and 3103005 CANADA INC. & 3103013 CANADA INC. & 3103021 CANADA INC.	92
ATCO LTD. and ATCO ENTERPRISES INC.	48

AUTO HAULAWAY INC. & AUTO HAULAWAY LEASING INC. and AUTO-TRANS HOLDINGS LIMITED & CANADIAN AUTO TERMINALS LIMITED & 1013362 ONTARIO LIMITED & SWITCHING SERVICES LIMITED & ATHL ACQUISITION CORPORATION	122
BOART LONGYEAR INC. and SDS DRILLING LTD., DARRELL W. BENNETT INDUSTRIES LTD., RONALD WILDERMAN INDUSTRIES LTD., GENLYN ENTERPRISES LTD. & LOTHAR ZSCHOCKELT INDUSTRIES LTD.	108
BRADLEY AIR SERVICES LIMITED and ELLESMORE LEASING CORPORATION	170
BURNS FRY LIMITED BURNS FRY HOLDINGS CORPORATION & 1070168 ONTARIO INC.	77
CAMPBELL SOUP COMPANY LTD./LES SOUPES CAMPBELL LTÉE and 792846 ONTARIO INC.	30
CAN-TEX DRILLING & EXPLORATION LTD. and CAN-TEX DRILLING WESTERN LTD.	29
CANADIAN SATELLITE COMMUNICATIONS INC./LES COMMUNICATIONS PAR SATELLITE CANADIEN INC. and HEALTHSAT NETWORK INC./RÉSEAU SATSANTÉ INC.	91
CENALTA OILWELL SERVICING LTD. and CHI CROWN INDUSTRIES INC.	137
CO-ENERCO RESOURCES LTD./RESSOURCES CO-ENERCO LTÉE and PENNZOIL CANADA, INC.	10
CORE-MARK INTERNATIONAL, INC., A NEVADA CORPORATION and CORE MARK INTERNATIONAL, INC. A DELEWARE CORPORATION	171
DATA BUSINESS FORMS LIMITED and 1104829 ONTARIO LIMITED	108
D.G. SMITH ENGINEERING LTD. and D.G. SMITH HOLDINGS LTD. & D.G. SMITH ENTERPRISES LTD. & ASTRO PAVING LTD.	170
DRESSER CANADA, INC. and WHEATLEY CANADA LTD. & T K VALVE (CANADA) LTD.	150
ENERTEC GEOPHYSICAL SERVICES LIMITED and SEISMIC DATA PROCESSORS LTD.	63
FRONTIER FISHING LODGE (1990) LTD. and ELWOOD CONSTRUCTION LTD.	121
GIBSON PETROLEUM COMPANY LIMITED and CANWEST PROPANE, INC.	63
HEMLO GOLD MINES INC. and 1108369 ONTARIO INC. & HGM INC.	150
INTERA INFORMATION TECHNOLOGIES (CANADA) LTD./LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION INTERA (CANADA) LTÉE and INTERA INFORMATION TECHNOLOGIES CORPORATION	11
LOBLAWS INC. 1111374 ONTARIO LIMITED & 1111373 ONTARIO LIMITED & 1097268 ONTARIO INC. & 1085727 ONTARIO LIMITED & COACH HOUSE NORTH MOTOR INN INC.	77
MACCOSHAM STORAGE AND DISTRIBUTION CENTRES LTD., MACCOSHAM SERVICE COMPANY LTD. and MEMBER OF MACCOSHAM VAN LINES LTD./MEMBRE DE TRANSPORT MACCOSHAM LTÉE and ROCK ELECTRONIC TRANSPORT INC., MACCOSHAM STORAGE AND DISTRIBUTION CENTRES (WINNIPEG) LTD., MACCOSHAM FINANCIAL SERVICES LTD. and CAMER MACCOSHAM DATA BUREAU LTD.	47
MACCOSHAM VAN LINES LTD. & MACCOSHAM VAN LINES (CANADA) CO. LTD. and FRAZER MOVING (1965) LTD./DÉMÉNAGEMENT FRAZER (1965) LTÉE, MUCKLE'S TRANSFER & STORAGE LTD., MUCKLE'S MOVING & STORAGE LTD., BURGE BROS. TRANSFER & STORAGE LTD., D. ARMITAGE (BELLEVILLE) LIMITED, E.J. TENNANT HOLDINGS LTD., MACCOSHAM CARTAGE CO. LTD., INDEPENDENT MOVING LTD., 545896 HOLDINGS INC., MACCOSHAM VAN LINES (CALGARY) LTD. & MEDLEY MOVERS LTD., MOLOUGHNEY'S VAN & STORAGE LIMITED, NORTHLAND VAN & STORAGE LTD., TRUMPETER TRANSFER LTD., MORGAN STORAGE AND MOVING LTD., TENNANT'S TRANSFER AND STORAGE LIMITED, TERIO'S TRANSFER LTD. and ALGOMA MOVING & STORAGE LTD.	47
MAPLE LEAF FOODS INC./LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC. and CASTLEFIN INC.	91
MARR'S LEISURE HOLDINGS, INC. and FIRST CHOICE WHOLESALERS INC.	30
MARR'S LEISURE PRODUCTS (1977) INC. and W.H. MARR LTD.	30
MCCOLL-FRONTENAC PETROLEUM INC./PÉTROLIÈRE MCCOLL-FRONTENAC INC. and COMCOR CHEMICALS LIMITED/COMCOR CHIMIE LIMITÉE & CASCADE FERTILIZERS (1990) LIMITED	30
MILES CANADA INC. and WINTHROP INC.	48
NANISIVIK MINES LTD. and CONWEST PETROLEUM CORPORATION	63
NESBITT BURNS INC. & NESBITT BURNS CORP.	77
NORCEN ENERGY RESOURCES LIMITED & PRAIRIE OIL ROYALTIES COMPANY (AMALGAMATED), LTD. and NORTH CANADIAN OILS LIMITED	137
ORFID INVESTMENT CORPORATION and 3126170 CANADA INC.	108
PANCANADIAN PETROLEUM LIMITED and 2993457 CANADA INC.	29
PEMBINA RESOURCES LIMITED and DECALTA CANADA CORPORATION	62
PERO DEVELOPMENT GROUP INC. and PERO DEVELOPMENTS LTD.	191
PRAIRIE OIL ROYALTIES COMPANY, LTD. and 609764 SASKATCHEWAN LTD.	137
PROVOST BULK TRANSPORT INC./TRANSPORT PROVOST INC. and TRANSPORT SALABERRY INC.	121
SCOTIAMCLEOD INC. and SCOTIAMCLEOD CAPITAL MARKETS INC.	191

SHERWIN-WILLIAMS AUTOMOTIVE FINISHES INC./LES FINITIONS AUTOMOBILES SHERWIN-WILLIAMS INC. and SHERWIN-WILLIAMS CANADA INC.	171
SUPERIOR PROPANE INC./SUPERIEUR PROPANE INC. and PROVINCIAL PROPANE INC. & SUPERIOR PROPANE SALES INC.	150
SUTHERLAND'S DRUGS LIMITED and RELIANCE SPORTS FISHING LTD.	30
THOMSON CANADA LIMITED and THOMSON NEWSPAPERS COMPANY LIMITED/COMPAGNIE DE JOURNAUX THOMSON LIMITEE & THOMSON INTERNATIONAL CORPORATION & 773231 ONTARIO LIMITED & HUDSON'S BAY COMPANY HOLDINGS INC., 1988 & REPLACEMENT SALES CO. LIMITED & 1143546 ONTARIO LIMITED	171
TRANSELECTRIX TECHNOLOGY INC. and WESTINGHOUSE CANADA INC.	171
TRANS PACIFIC TOURS (CANADA) LIMITED and BREWSTER TRANSPORT COMPANY LIMITED	136
WASCANA ENERGY INC. and MOOSE JAW COMMUNITY ENERGY LTD., PASQUA RESOURCES INC., ROBINSON RESOURCES LTD. & 603297 SASKATCHEWAN LTD.	91
WESTMIN RESOURCES LIMITED/RESSOURCES WESTMIN LIMITÉE and WESTMIN INVESTMENTS INC.	150
WOOLWORTH CANADA INC. and THE BROCK COMPANY (WESTERN) INC.	108

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :

New Name / Nouvelle dénomination sociale	Registration No. / Nº d'enregistrement	Page
153696 CANADA INC.	ET 5747	108
AT & T GLOBAL INFORMATION SOLUTIONS CANADA LTD./ AT & T SOLUTIONS GLOBALES EN INFORMATION		
CANADA LTee	ET 5722	92
ATCO LTD.	ET 5633	48
AUTO HAULAWAY INC.	ET 5764	122
BMSCL NESBITT BURNS LIMITED	ET 5697	77
BOART LONGYEAR INC.	ET 5731	108
BRADLEY AIR SERVICES LIMITED	ET 5819	170
BREWSTER TRANSPORT COMPANY LIMITED	ET 5770	136
CAMPBELL SOUP COMPANY LTD./LES SOUPES		
CAMPBELL LTÉE	ET 5655	30
CAN-TEX DRILLING & EXPLORATION LTD.	ET 5638	29
CANADIAN SATELLITE COMMUNICATIONS INC./LES COMMUNICATIONS PAR SATELLITE CANADIEN INC.	ET 5705	91
CENALTA OILWELL SERVICING LTD.	ET 5778	137
CORE-MARK INTERNATIONAL, INC.	ET 5830	171
DATA BUSINESS FORMS LIMITED/FORMULES D'AFFAIRES		
DATA LTee	ET 5738	108
DGS ASTRO PAVING LTD.	ET 5813	170
DRESSER CANADA, INC.	ET 5794	150
ENERTEC GEOPHYSICAL SERVICES LIMITED	ET 5681	63
FRONTIER FISHING LODGE (1990) LTD.	ET 5752	121
GIBSON PETROLEUM COMPANY LIMITED	ET 5680	63
HEMLO GOLD MINES INC.	ET 5802	150
INTERA INFORMATION TECHNOLOGIES CORPORATION	ET 5626	11
LOBLAWS INC.	ET 5688	77
MACCOSHAM SERVICE COMPANY LTD.	ET 5658	47
MACCOSHAM VAN LINES (CANADA) CO. LTD.	ET 5659	48
MAPLE LEAF FOODS INC./LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC.	ET 4704	91
MARR'S LEISURE HOLDINGS, INC.	ET 5643	30
MARR'S LEISURE PRODUCTS (1977) INC.	ET 5642	30
MCCOLL-FRONTENAC PETROLEUM INC./PÉTROLIÈRE		
MCCOLL- FRONTENAC INC.	ET 5656	30
MILES CANADA INC.	ET 5669	48

Part I/Partie I	Northwest Territories Gazette/Gazette des Territoires du Nord-Ouest	Index Volume XVI
NANISIVIK MINES LTD.	ET 5678	63
NESBITT BURNS INC.	ET 5698	77
NORCEN ENERGY RESOURCES LIMITED/RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES NORCEN LIMITÉE	ET 5775	137
ORFID INVESTMENT CORPORATION	ET 5748	108
PANCANADIAN PETROLEUM LIMITED	ET 5639	29
PEMBINA RESOURCES LIMITED	ET 5677	62
PENNZOIL CANADA, INC.	ET 5625	10
PERO DEVELOPMENT GROUP INC.	ET 5845	191
PRAIRIE OIL ROYALTIES COMPANY (AMALGAMATED), LTD.	ET 5774	137
SCOTIAMCLEOD INC.	ET 5847	191
SHERWIN-WILLIAMS CANADA INC.	ET 5820	171
SUPERIOR PROPANE INC./SUPERIEUR PROPANE INC.	ET 5812	150
SUTHERLAND'S DRUGS LIMITED	ET 5648	30
THOMSON CANADA LIMITED/THOMSON CANADA LIMITEE	ET 5825	171
TRANSPORT PROVOST INC.	ET 5762	121
WASCANA ENERGY INC.	ET 5700	91
WESTINGHOUSE CANADA INC.	ET 5709	91
WESTMIN RESOURCES LIMITED/RESSOURCES WESTMIN LIMITÉE	ET 5793	150
WOOLWORTH CANADA INC.	ET 5732	108

NOTICES OF CONTINUANCE OUT OF THE TERRITORIES (section 150):
AVIS DE PROROGATION À L'EXTÉRIEUR DES TERRITOIRES (article 150):

Name / Dénomination sociale	Page
943585 N.W.T. LTD.	107
ANDRON LIMITED	77
ARCTIC CIRCLE ENTERPRISES LTD.	77
ARCTIC EXPLORATION SERVICES (NWT) LTD.	107
CARN CONSTRUCTION LTD.	29
COLONIAL FOODSYSTEMS LTD.	149
MATONABEE PETROLEUM LTD.	29
NETWORK NORTH COMMUNICATIONS LTD.	191

NOTICES OF CONTINUANCE AS TERRITORIAL COMPANIES (subsection 149(1)):
AVIS DE PROROGATION À TITRE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 149(1)]:

Name / Dénomination sociale	Page
953750 N.W.T. LTD.	107
COLONIAL FOODSYSTEMS LTD.	149

**NOTICES OF RESTORATION OF TERRITORIAL COMPANIES TO THE REGISTER BY A COURT ORDER (section 179):
AVIS DE RÉINSCRIPTION AU REGISTRE DE COMPAGNIES TERRITORIALES EN VERTU D'UNE ORDONNANCE DU
TRIBUNAL (article 179) :**

Name / Dénomination sociale	Incorporation no./ Nº de constitution	Page
ENOKSEOT COMPANY LTD.	C 2160	171
KIGORIAK HOLDINGS LTD.	C 1292	63
MARK'S MINI MALL LTD.	C 831	122

TAGAAH LIMITED	C 2552	63
TAGAAH LIMITED	C 2552	150

NOTICES OF RESTORATION AND REVIVAL OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 161(2)):**AVIS DE RÉINSCRIPTION ET DE RECONSTITUTION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES**

[paragraphe 161(2)] :

Name / Dénomination sociale	Registration No./ N° d'enregistrement	Page
BOSCO HOMES EDMONTON A SOCIETY FOR DISTURBED ADOLESCENTS	ET 4258	92
EGO RESOURCES LIMITED	ET 4345	172
JOHNSON MOBILE SALES LTD.	ET 4902	48
MONTROSE MORTGAGE CORPORATION LTD./LA CORPORATION D'HYPOTHEQUE MONTROSE LTEE	ET 4997	109
PRINCESS HOUSE GLASS CANADA, INC.	ET 5572	192
SHERWIN-WILLIAMS AUTOMOTIVE FINISHES INC./LES FINITIONS AUTOMOBILES SHERWIN-WILLIAMS INC.	ET 3578	172

NOTICES OF VOLUNTARY DISSOLUTION OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 176(3)):**AVIS DE DISSOLUTION VOLONTAIRE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 176(3)] :**

Name / Dénomination sociale	Registration No./ N° d'enregistrement	Page
AARLUK INVESTMENTS LTD.	C 2684	62
ARVIAT CAPITAL CORPORATION LTD.	C 2664	136
BACK BAY DRAFTING LTD.	C 2686	90
CAMARCO INVESTMENTS LTD.	C 2337	62
THE PRESENT PLACE LTD.	C 480	47
SAHTU BEAUFORT CONTRACTORS LTD.	C 3254	136
SATELLITE NORTH LIMITED	C 2982	47
TAIGA EXPERIENCE LTD.	C 2761	10
TRUE NORTH TRADING COMPANY LIMITED	C 3177	47
YELLOWKNIFE TRADERS LTD.	C 1489	47

FINAL NOTICE OF STRIKE-OFF OF A COMPANY (section 176):**DERNIER AVIS DE RADIATION D'UNE COMPAGNIE (article 176) :**

Name / Dénomination sociale	Registration No./ N° d'enregistrement	Page
TAGAAH LIMITED	C 2552	151

**CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT
LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES**

**NOTICES OF INCORPORATION OF CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION D'ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES [paragraphe 4(4)] :**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / Nº de constitution	Page
IBIUK ARTISTS CO-OPERATIVE LIMITED	AS 87	31
TEJ CHQ CO-OPERATIVE LIMITED	AS 88	151

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS [paragraphe 4(4)] :**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / Nº de constitution	Page
AAKULUK DAYCARE	SOC 1197	64
AGENCE DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE	SOC 1183	31
AQSUKSIVIK SOCIETY	SOC 1193	49
AULAJAAQ	SOC 1179	11
CITY OF YELLOWKNIFE PROPERTY OWNERS ASSOCIATION	SOC 1201	78
DÉLINE TRAINING STEERING COMMITTEE	SOC 1206	109
FORT GOOD HOPE DAY CARE SOCIETY	SOC 1218	151
FORT LIARD HERITAGE SOCIETY	SOC 1207	122
FORT LIARD VOLUNTEER FIRE FIGHTERS ASSOCIATION	SOC 1211	137
FORT SMITH CO-OPERATIVE NURSERY SCHOOL	SOC 1210	137
GIRL GUIDES OF CANADA - GUIDES DU CANADA, NORTHWEST TERRITORIES COUNCIL	SOC 1180	11
GWICH'IN HEALING SOCIETY	SOC 1213	138
HAY RIVER HERITAGE SOCIETY	SOC 1208	122
IGLOOLIK ANGIRRAQ SOCIETY	SOC 1219	151
INUUKSUK INFANT DEVELOPMENT CENTRE	SOC 1181	11
INUVIK ABORIGINAL WOMEN'S GROUP	SOC 1194	49
KARLEE'S PLAYMATE'S DAY CARE CENTRE	SOC 1209	122
KINGAIT COMMUNICATIONS SOCIETY	SOC 1196	64
KIVALLIQ ARTS & CRAFTS SOCIETY	SOC 1202	92
MAANI ULUJUK DAYCARE	SOC 1203	92
MACATTACK COFFEE ASSOCIATION	SOC 1186	32
MAMIISAIYIIT GROUP	SOC 1182	31
NORTHWEST TERRITORIES AMATEUR WRESTLING ASSOCIATION	SOC 1222	192
NORTHWEST TERRITORIES ASSOCIATION FOR SUPERVISION AND CURRICULUM DEVELOPMENT (NWTASCD)	SOC 1185	31
NUNAVUT IMPACT REVIEW BOARD TRANSITION TEAM	SOC 1189	32
NUNAVUT PLANNING COMMISSION TRANSITION TEAM	SOC 1184	31
NUNAVUT TEACHERS' ASSOCIATION	SOC 1195	49
NUNAVUT WATER BOARD TRANSITION TEAM	SOC 1188	32
NWT ASSOCIATION FOR SCHOOL HEALTH	SOC 1214	138
N.W.T. CHIROPRACTIC ASSOCIATION	SOC 1187	32

NWT COUNSELLING ASSOCIATION	SOC 1220	172
N.W.T. FREEFNET SOCIETY	SOC 1205	92
NWT INDOOR GOLF ASSOCIATION	SOC 1204	92
N.W.T. SPECIAL OLYMPICS	SOC 1216	151
PAULATUK KILUKIKTUQ	SOC 1212	137
QAMUNI'TUAQ PROSPECTOR'S ASSOCIATION	SOC 1192	49
SIANGU WOMENS GROUP	SOC 1217	151
SNOWBIRD DAYCARE SOCIETY	SOC 1215	138
SOCIETY OF FRIENDS OF 2837	SOC 1190	49
TUKTOYAKTUK CURLING ASSOCIATION	SOC 1200	78
WHA TI TS'EKO SOCIETY	SOC 1221	172
YELLOWKNIFE CHRISTIAN EDUCATION SOCIETY	SOC 1191	49
YELLOWKNIFE GHL ASSOCIATION	SOC 1198	64
YELLOWKNIFE "MAKE A WISH" SOCIETY	SOC 1199	64

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):

AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS [paragraphe 23(4)] :

Former name / Ancienne dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Page
AARQISSUIJIT HUNTERS' AND TRAPPERS' ASSOCIATION	SOC 220	65
ALILKATUK-TUK HUNTERS & TRAPPERS ASSOCIATION	SOC 259	64
BAFFIN REGIONAL HUNTERS AND TRAPPERS ASSOCIATION	495	173
THE BROUGHTON ISLAND HUNTERS' AND TRAPPERS' ASSOCIATION	SOC 217	64
CAPE DORSET HUNTERS AND TRAPPERS ASSOCIATION	SOC 223	64
DEH CHO TRIBAL COUNCIL	SOC 908	32
FORT FRANKLIN HUNTERS' AND TRAPPERS' ASSOCIATION	184	172
KEEWATIN INUIT ASSOCIATION	SOC 329	64
KIKITAK HOUSING ASSOCIATION	SOC 98	138
NORTH OF 60 EIGHT BALL LEAGUE	SOC 1156	173
N.W.T. BARREN GROUND CARIBOU OUTFITTERS - GUIDES ASSOCIATION	SOC 676	49
N.W.T. BASKETBALL ASSOCIATION	SOC 708	138
PAULATUK KILUKIKTUQ	1212	173
SAVIKJUAQ-TIIT IQALUIT FENCING CLUB	SOC 1164	32
TERRITORIAL TENNIS ASSOCIATION	733	93
YELLOWKNIFE ARTS & CRAFTS FESTIVAL SOCIETY	SOC 1026	65

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):

AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS [paragraphe 23(4)] :

New name / Nouvelle dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Page
AIVIQ HUNTERS & TRAPPERS ASSOCIATION	SOC 223	64
BASKETBALL NWT	SOC 708	138
DEH CHO FIRST NATIONS	SOC 908	32
DÉLINE HUNTERS AND TRAPPERS ASSOCIATION	184	172
FESTIVAL OF THE MIDNIGHT SUN SOCIETY	SOC 1026	65
IVIQ HUNTERS AND TRAPPERS ASSOCIATION	SOC 259	64
KIKITAK HOUSING ASSOCIATION	SOC 98	138
KIVALLIQ INUIT ASSOCIATION	SOC 329	64
MITTIMATALIK HUNTERS & TRAPPERS ORGANIZATION	SOC 220	65

NATIVAK HUNTERS AND TRAPPERS ASSOCIATION	SOC 217	64
NORTH OF 60 BILLIARDS ASSOCIATION	SOC 1156	173
NORTHWEST TERRITORIES TENNIS ASSOCIATION	733	92
N.W.T. BARREN GROUND OUTFITTERS ASSOCIATION	SOC 676	49
NWT FENCING ASSOCIATION	SOC 1164	32
PAULATUK QILUQIQTUAT	1212	173
QIKIQTALUK WILDLIFE BOARD	495	173

NOTICES OF DISSOLUTION OF SOCIETIES (section 25):**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS (article 25) :**

Name / Dénomination sociale	Registration No. / N° d'enregistrement	Page
"825 ELKS" ROYAL CANADIAN AIR CADET SQUADRON		
UNIT FUND	SOC 1062	122
BAFFIN REGION FUTURES SOCIETY	SOC 1014	32
KEEWATIN COMMUNITY FUTURES SOCIETY	SOC 949	32

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)**ELECTIONS ACT
LOI ÉLECTORALE**

Name/Nom	Page
Notice of bringing into force amendments to the <i>Elections Act</i> and amendments to the <i>Legislative Assembly and Executive Council Act</i>	78
Avis d'entrée en vigueur de modifications à la <i>Loi électorale</i> et à la <i>Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif</i>	
Returns of Members	93, 152, 157, 159
Rapport de députés	

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Name/Nom	Page
Appointments and Reappointments of Commissioners for Oaths	12, 33, 50, 65, 79, 94, 109,
Nominations et renominations de commissaires aux serments	123, 138, 152, 173, 192
Appointments and Reappointments of Notaries Public	12, 33, 50, 65, 79, 94, 110,
Nominations et renominations de notaires publics	123, 139, 153, 174, 193

JUSTICES OF THE PEACE ACT
LOI SUR LES JUGES DE PAIX

Name/Nom	Page
Appointments of justices of the peace Nominations de juges de paix	12, 66, 110, 153
Revocations of justices of the peace Révocations de juges de paix	153, 174

PUBLIC SERVICE ACT
LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Name/Nom	Page	
Announcement of leave of absence	Ms. Elizabeth Allakariallak	154
Announcement of leave of absence	Mr. Archie Catholique	154
Announcement of leave of absence	Mr. Ron Courtoreille	139
Announcement of leave of absence	Mr. Tommy Enuaraq	154
Announcement of leave of absence	Mr. Roland Gosselin	139
Announcement of leave of absence	Mr. Allan Heron	110
Announcement of leave of absence	Mr. Walter Larocque	123
Announcement of leave of absence	Ms. Marion Love	154
Announcement of leave of absence	Mr. John Mageean	139
Announcement of leave of absence	Mr. Kirby Marshall	154
Announcement of leave of absence	Mr. Michael Miltenberger	140
Announcement of leave of absence	Mr. George Morin	154
Announcement of leave of absence	Mr. Kevin O'Brien	140
Announcement of leave of absence	Mr. Floyd Roland	154
Announcement of leave of absence	Mr. Caleb Sangoya	155
Announcement of leave of absence	Mr. Robert Slaven	140
Announcement of leave of absence	Mr. Sakiasi Sowdlooapik	140
Announcement of leave of absence	Mr. Vince Steen	155
Announcement of leave of absence	Ms. Joy Suluk	155
Announcement of leave of absence	Ms. Mary Wilman	124

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

COMPANIES ACT
LOI SUR LES COMPAGNIES

Name/Nom	Page
Application for Restoration by Mark's Mini Mall Ltd.	80
Application for Restoration by Enokseot Company Ltd.	111
Application for Restoration by Ego Resources Limited	124
Application for Restoration by Sherwin-Williams Canada Inc.	125

**LEGAL PROFESSION ACT
LOI SUR LA PROFESSION D'AVOCAT**

Name/Nom	Page
Election of Law Society Executive	13
Election of Law Society Executive	193
Disbarment of Lawyer, Patrik Jakubowski	126

**WINDING-UP ACT (CANADA)
LOI SUR LES LIQUIDATIONS (CANADA)**

Name/Nom	Page
Notice of liquidation of Maplex General Insurance Company	95

**WORKERS' COMPENSATION ACT
LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**

Name/Nom	Page
1996 Classification of Industries and Provisional Assessment Rates Classification des industries et taux de cotisation provisoires, 1996	194

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1996©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1996©

PART II / PARTIE II

Index Volume XVI

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

TABLE OF CONTENTS

STATUTORY INSTRUMENTS

Act and Statutory Instrument	Number	Page
<i>Aboriginal Custom Adoption Recognition</i>		
Aboriginal Custom Adoption Recognition Act, coming into force	SI-009-95	537
<i>Apprenticeship and Trade Certification</i>		
An Act to Amend the Apprenticeship and Trade Certification Act, coming into force	SI-003-95	119
<i>Arctic College</i>		
An Act to Amend the Arctic College Act, coming into force	SI-020-94	1
<i>Co-operative Associations</i>		
An Act to Amend the Co-operative Associations Act, coming into force	SI-007-95	227
<i>Elections</i>		
By-Election - Electoral District of Aivilik	SI-001-95	73
<i>Fair Practices</i>		
An Act to Amend the Fair Practices Act, coming into force	SI-015-95	915
<i>Judicature</i>		
An Act to Amend the Judicature Act, coming into force	SI-013-95	539
<i>Land Titles</i>		
An Act to Amend the Land Titles Act, coming into force	SI-005-95	181

Act and Statutory Instrument	Number	Page
<i>Legal Profession</i>		
An Act to Amend the Legal Profession Act, coming into force	SI-010-95	538
<i>Liquor</i>		
Coppermine Licensed Premises Plebiscite Order	SI-002-95	73
Gjoa Haven Liquor Plebiscite Order	SI-006-95	227
<i>Mine Health and Safety</i>		
Mine Health and Safety Act, coming into force	SI-014-95	593
<i>Motor Vehicles</i>		
An Act to Amend the Motor Vehicles Act, coming into force	SI-011-95	538
<i>Partnership</i>		
An Act to Amend the Partnership Act, coming into force	SI-019-94	1
<i>Petroleum Products Tax</i>		
An Act to Amend the Petroleum Products Tax Act, coming into force	SI-004-95	181
<i>Public Service Vehicles</i>		
An Act to Repeal the Public Service Vehicles Act, coming into force	SI-012-95	538
<i>Young Offenders and Young Offenders (Canada)</i>		
Open Custody Facilities Order, amendment	SI-008-95	537

TABLE OF CONTENTS

REGULATIONS

Act and Regulation	Number	Page
<i>Aboriginal Custom Adoption Recognition</i>		
Aboriginal Custom Adoption Recognition Regulations	R-085-95	397
<i>Apprenticeship and Trade Certification</i>		
Trade Designation Order, amendment	R-047-95	124
<i>Business Licence</i>		
Business Licence and Registration Fees Regulations, amendment	R-032-95	83
<i>Charter Communities</i>		
Order Amending the Community Charter of the Charter Community of Déljne	R-041-95	116
Order Establishing the Charter Community of K'ásho Got'iné	R-040-95	111
<i>Charter Communities and Local Authorities Elections</i>		
Déljne Community Charter Amendment Vote Direction	R-016-95	52
Fort Good Hope (K'ásho Got'iné) Proposed Community Charter Vote Direction	R-014-95	50
Variation of Time (Déljne Charter Amendment Vote - Appointment of Returning Officer) Order	R-026-95	69
<i>Cities, Towns and Villages</i>		
Fort Smith By-Law Exemption Order	R-061-95	149
Hay River By-Law Exemption Order	R-062-95	150
Iqaluit By-Law Exemption Order	R-063-95	150
Land Administration By-Law Exemption Order, amendment	R-048-95	125
Land Administration By-Law Exemption Order, amendment	R-119-95	915
Town of Fort Smith Continuation Order, amendment	R-117-94	3
<i>Civil Emergency Measures</i>		
Declaration of State of Emergency	R-055-95	143
Declaration of State of Emergency, termination	R-059-95	148
Travel Restriction Order	R-056-95	143
Travel Restriction Order, repeal	R-060-95	149
<i>Co-operative Associations</i>		
Co-operative Associations Fees Regulations, amendment	R-090-95	411
Co-operative Associations Standard By-Laws, amendment	R-089-95	407

Act and Regulation	Number	Page
<i>Dental Auxiliaries</i>		
Dental Auxiliaries Fees Regulations	R-042-95	119
<i>Dental Mechanics</i>		
Dental Mechanics Licence Fees Regulations, amendment	R-025-95	69
<i>Elections</i>		
Correctional Institution Voting Regulations	R-100-95	541
<i>Electrical Protection</i>		
Electrical Protection Regulations, amendment	R-017-95	54
<i>Financial Administration</i>		
Government Contract Regulations, amendment	R-013-95	50
Indian Income Tax Remission Order, amendment	R-018-95	61
Nanisivik Mines Ltd. Remission of Property Taxes Order	R-011-95	39
Remission of Income Taxes Order	R-114-94	2
Remission of Income Taxes Order	R-084-95	396
Strathcona Mineral Services Limited Remission of Property Taxes Order	R-012-95	47
<i>Forest Management</i>		
Forest Management Regulations, amendment	R-051-95	130
Forest Management Units Regulations	R-093-95	505
Forest Management Zones Regulations	R-092-95	424
<i>Gas Protection</i>		
Gas Protection Regulations, amendment	R-095-95	528
Gas Protection Regulations, amendment	R-105-95	567
<i>Hamlets</i>		
Hamlet of Arviat Continuation Order, amendment	R-003-95	18
Hamlet of Clyde River Continuation Order, amendment	R-002-95	16
Hamlet of Coral Harbour Continuation Order, amendment	R-004-95	20
Hamlet of Hall Beach Continuation Order, amendment	R-005-95	22
Hamlet of Pangnirtung Continuation Order, amendment	R-006-95	24
Hamlet of Pelly Bay Continuation Order, amendment	R-007-95	26
Hamlet of Rankin Inlet Continuation Order, amendment	R-008-95	28
Hamlet of Sanikiluaq Continuation Order, amendment	R-009-95	34

Act and Regulation	Number	Page
<i>Home Owners Property Tax Rebate</i>		
Home Owners Property Tax Rebate Order, 1995	R-053-95	138
<i>Insurance</i>		
Insurance Regulations, amendment	R-052-95	132
<i>Labour Standards</i>		
Reciprocating Jurisdictions Order, amendment	R-050-95	129
<i>Land Titles</i>		
Land Titles Forms Regulations, amendment	R-074-95	191
<i>Legal Services</i>		
Legal Services Regulations, amendment	R-068-95	159
<i>Liquor</i>		
Coppermine Licenced Premises Plebiscite Regulations	R-031-95	78
Déljne Special Prohibition Order	R-024-95	68
Fort Good Hope Special Prohibition Order	R-020-95	62
Fort Norman Special Prohibition Order	R-019-95	62
Fort Providence Licensed Premises Regulations, 1995	R-075-95	204
Fort Providence Special Prohibition Order	R-079-95	224
Gjoa Haven Liquor Plebiscite Regulations	R-088-95	404
K'ásho Got'iné Special Prohibition Order	R-078-95	224
Liquor Regulations, amendment	R-035-95	89
Liquor Regulations, amendment	R-036-95	95
Sachs Harbour Special Prohibition Order	R-046-95	123
Taloyoak (Christmas Games) Special Prohibition Order	R-115-95	576
Taloyoak (N.T.I. Annual General Meeting) Special Prohibition Order	R-114-95	576
Taloyoak Special Prohibition Order	R-113-94	1
<i>Local Authorities Elections</i>		
Baker Lake Election Time Variation Order	R-116-94	3
K'ásho Got'iné Charter Community Council Vote Direction	R-058-95	148
Variation of Time (Déljne Charter Amendment Vote) Order	R-015-95	52
Variation of Time (Nominating Candidates) Order	R-098-95	540

Act and Regulation	Number	Page
<i>Lotteries</i>		
Arviat Delegation Regulations	R-099-95	540
Lotteries Regulations, amendment	R-029-95	74
Lotteries Regulations, amendment to R-029-95	R-045-95	123
Lottery Licences Fees Regulations, amendment	R-030-95	75
<i>Maintenance Orders (Facilities for Enforcement)</i>		
Reciprocating States Designation Regulations, amendment	R-022-95	67
<i>Medical Care</i>		
Medical Care Regulations, amendment	R-080-95	229
Medical Care Regulations, amendment	R-101-95	543
<i>Mine Health and Safety</i>		
Mine Health and Safety Regulations	R-125-95	594
<i>Motor Vehicles</i>		
Driver's Licence Regulations, amendment	R-038-95	107
Motor Vehicle Registration and Licence Plate Regulations, amendment	R-037-95	98
<i>Northwest Territories Power Corporation</i>		
Rate Structure Regulations, repeal	R-027-95	70
Stabilization Account Regulations, repeal	R-028-95	70
<i>Petroleum Products Tax</i>		
Petroleum Products Tax Regulations, amendment	R-064-95	151
Petroleum Products Tax Regulations, amendment	R-073-95	184
<i>Property Assessment and Taxation</i>		
Mill Rate Establishment Order (1995)	R-033-95	86
Municipal Taxing Authority Payment Regulations, amendment	R-034-95	87
Variation of Time (Transmission of Yellowknife Assessment Roll, First Revision) Order	R-021-95	63
<i>Public Colleges</i>		
Aurora College Naming Order	R-043-95	122
Nunavut Arctic College Naming Order	R-044-95	122
Public College for the Eastern Arctic Regulations	R-119-94	10
Public College for the Western Arctic Regulations	R-118-94	7

Act and Regulation	Number	Page
<i>Public Health</i>		
Eating or Drinking Places Regulations, amendment	R-094-95	526
<i>Public Utilities</i>		
Enterprise Electrical Franchise Order	R-120-95	916
<i>Safety</i>		
General Safety Regulations, amendment	R-072-95	183
<i>Settlements</i>		
Colville Lake Settlement Corporation Establishment Order	R-126-95	927
<i>Social Assistance</i>		
Social Assistance Regulations, amendment	R-104-95	566
<i>Statutory Instruments</i>		
Rules of the Law Society of the Northwest Territories Exemption Regulations, amendment	R-039-95	110
<i>Student Financial Assistance</i>		
Student Financial Assistance Regulations, amendment	R-087-95	402
<i>Summary Conviction Procedures</i>		
Summary Conviction Procedures Regulations, amendment	R-076-95	205
Summary Conviction Procedures Regulations, amendment	R-077-95	215
Summary Conviction Procedures Regulations, amendment	R-091-95	412
<i>Territorial Parks</i>		
Community Parks Order	R-103-95	560
Historic Parks Order	R-054-95	139
Territorial Parks Regulations, amendment	R-057-95	144
Wayside Parks Order	R-102-95	547
<i>Tobacco Tax</i>		
Tobacco Tax Regulations, amendment	R-010-95	38

Act and Regulation	Number	Page
Veterinary Profession		
Veterinary Fees Regulations, amendment	R-023-95	67
Wildlife		
Big Game Hunting Regulations, amendment	R-001-95	13
Big Game Hunting Regulations, amendment	R-065-95	151
Big Game Hunting Regulations, amendment	R-082-95	389
Big Game Hunting Regulations, amendment	R-083-95	393
Big Game Hunting Regulations, amendment	R-106-95	568
Big Game Hunting Regulations, amendment	R-116-95	577
Big Game Hunting Regulations, amendment	R-117-95	583
Big Game Hunting Regulations, amendment	R-121-95	917
Inuvialuit Settlement Region Aklavik Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment	R-108-95	570
Inuvialuit Settlement Region Holman Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment	R-069-95	182
Inuvialuit Settlement Region Holman Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment	R-109-95	571
Inuvialuit Settlement Region Inuvik Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment	R-110-95	572
Inuvialuit Settlement Region Paulatuk Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment	R-070-95	182
Inuvialuit Settlement Region Paulatuk Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment	R-111-95	573
Inuvialuit Settlement Region Sachs Harbour Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment	R-071-95	183
Inuvialuit Settlement Region Sachs Harbour Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment	R-112-95	574
Inuvialuit Settlement Region Tuktoyaktuk Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment	R-113-95	575
Sale of Wildlife Regulations, amendment	R-066-95	156
Sale of Wildlife Regulations, amendment	R-081-95	385
Sale of Wildlife Regulations, amendment	R-118-95	587
Sale of Wildlife Regulations, amendment	R-122-95	918
Trapping Regulations, amendment	R-096-95	539
Wildlife Business Regulations, amendment	R-107-95	569
Wildlife Business Regulations, amendment	R-123-95	921
Wildlife Licences and Permits Regulations, amendment	R-124-95	925
Wildlife Management Muskox Areas Regulations, amendment	R-067-95	156
Wildlife Management Wood Bison Areas Regulations, amendment	R-086-95	400
Young Offenders and Young Offenders (Canada)		
Open Custody Facilities Order, amendment	R-049-95	125

TABLE DES MATIÈRES

TEXTES RÉGLEMENTAIRES

Loi et texte réglementaire	Numéro	Page
<i>Apprentissage et la qualification professionnelle</i>		
Loi modifiant la Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle—Entrée en vigueur	TR-003-95	119
<i>Associations coopératives</i>		
Loi modifiant la Loi sur les associations coopératives—Entrée en vigueur	TR-007-95	227
<i>Boissons alcoolisées</i>		
Arrêté sur le référendum relatif aux lieux visés par une licence à Coppermine	TR-002-95	73
Arrêté sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Gjoa Haven	TR-006-95	227
<i>Collège de l'Arctique</i>		
Loi modifiant la Loi sur le Collège de l'Arctique—Entrée en vigueur	TR-020-94	1
<i>Jeunes contrevenants et Jeunes contrevenants (Canada)</i>		
Décret sur les établissements de garde en milieu ouvert—Modification	TR-008-95	537
<i>Loi électorale</i>		
Élection partielle pour la circonscription électorale d'Aivilik	TR-001-95	73
<i>Loi prohibant la discrimination</i>		
Loi modifiant la Loi prohibant la discrimination—Entrée en vigueur	TR-015-95	915
<i>Organisation judiciaire</i>		
Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire —Entrée en vigueur	TR-013-95	539
<i>Profession d'avocat</i>		
Loi modifiant la Loi sur la profession d'avocat—Entrée en vigueur	TR-010-95	538

Loi et texte réglementaire	Numéro	Page
<i>Reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones</i>		
Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones—Entrée en vigueur	TR-009-95	537
<i>Santé et la sécurité dans les mines</i>		
Loi sur la santé et la sécurité dans les mines—Entrée en vigueur	TR-014-95	593
<i>Sociétés de personnes</i>		
Loi modifiant la Loi sur les sociétés de personnes—Entrée en vigueur	TR-019-94	1
<i>Taxe sur les produits pétroliers</i>		
Loi modifiant la Loi sur la taxe sur les produits pétroliers—Entrée en vigueur	TR-004-95	181
<i>Titres de biens-fonds</i>		
Loi modifiant la Loi sur les titres de biens-fonds—Entrée en vigueur	TR-005-95	181
<i>Véhicules automobiles</i>		
Loi modifiant la Loi sur les véhicules automobiles—Entrée en vigueur	TR-011-95	538
<i>Véhicules de transport public</i>		
Loi abrogeant la Loi sur les véhicules de transport public—Entrée en vigueur	TR-012-95	538

TABLE DES MATIÈRES

RÈGLEMENTS

Loi et règlements	Numéro	Page
<i>Aide financière aux étudiants</i>		
Règlement sur l'aide financière aux étudiants—Modification	R-087-95	402
<i>Aménagement des forêts</i>		
Règlement sur les unités d'aménagement des forêts	R-093-95	505
Règlement sur les zones d'aménagement des forêts	R-092-95	424
Règlement sur l'aménagement des forêts—Modification	R-051-95	130
<i>Apprentissage et la qualification professionnelle</i>		
Arrêté sur la désignation des métiers—Modification	R-047-95	124
<i>Assistance sociale</i>		
Règlement sur l'assistance sociale—Modification	R-104-95	566
<i>Associations coopératives</i>		
Règlement sur les droits relatifs aux associations coopératives—Modification	R-090-95	411
Règlements administratifs types des associations coopératives—Modification	R-089-95	407
<i>Assurance-maladie</i>		
Règlement sur les soins médicaux—Modification	R-080-95	229
Règlement sur les soins médicaux—Modification	R-101-95	543
<i>Assurances</i>		
Règlement sur les assurances—Modification	R-052-95	132
<i>Auxiliaires dentaires</i>		
Règlement sur les droits des auxiliaires dentaires	R-042-95	119
<i>Boissons alcoolisées</i>		
Arrêté spécial de prohibition sur Déljne	R-024-95	68
Arrêté spécial de prohibition sur Fort Good Hope	R-020-95	62
Arrêté spécial de prohibition sur Fort Norman	R-019-95	62
Arrêté spécial de prohibition sur Fort Providence	R-079-95	224
Arrêté spécial de prohibition sur K'ásho Got'iné	R-078-95	224

Loi et règlements	Numéro	Page
<i>Boissons alcoolisées</i> (suite)		
Arrêté spécial de prohibition sur Sachs Harbour	R-046-95	123
Arrêté spécial de prohibition sur Taloyoak	R-113-94	1
Arrêté spécial de prohibition sur Taloyoak (Assemblée générale annuelle du N.T.L.)	R-114-95	576
Arrêté spécial de prohibition sur Taloyoak (<i>Christmas Games</i>)	R-115-95	576
Règlement de 1995 sur les lieux visés par une licence à Fort Providence	R-075-95	204
Règlement sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Gjoa Haven	R-088-95	404
Règlement sur le référendum relatif aux lieux visés par une licence à Coppermine	R-031-95	78
Règlement sur les boissons alcoolisées—Modification	R-035-95	89
Règlement sur les boissons alcoolisées—Modification	R-036-95	95
<i>Cités, villes et villages</i>		
Arrêté portant prorogation de la ville de Fort Smith—Modification	R-117-94	3
Arrêté sur la dispense de règlement municipal sur l'administration de biens-fonds—Modification	R-048-95	125
Arrêté sur la dispense de règlement municipal sur l'administration de biens-fonds—Modification	R-119-95	915
Arrêté sur la dispense d'un règlement municipal de Fort Smith	R-061-95	149
Arrêté sur la dispense d'un règlement municipal de Hay River	R-062-95	150
Arrêté sur la dispense d'un règlement municipal d'Iqaluit	R-063-95	150
<i>Collèges publics</i>		
Arrêté visant à nommer le Collège Aurora	R-043-95	122
Arrêté visant à nommer le Collège de l'Arctique du Nunavut	R-044-95	122
Règlement sur le collège public pour l'est de l'Arctique	R-119-94	10
Règlement sur le collège public pour l'ouest de l'Arctique	R-118-94	7
<i>Communautés à charte</i>		
Arrêté constituant la communauté à charte de K'ásho Got'iné	R-040-95	111
Arrêté modifiant la charte de communauté de la communauté à charte de Déljne	R-041-95	116
<i>Communautés à charte et Élections des administrations locales</i>		
Arrêté modifiant certains délais relatifs au scrutin portant sur les modifications à la charte de Déljne (nomination d'un directeur du scrutin)	R-026-95	69
Directive sur le scrutin relatif au projet de charte de communauté de Fort Good Hope (K'ásho Got'iné)	R-014-95	50
Directive sur le scrutin relatif aux modifications à la charte de communauté de Déljne	R-016-95	52
<i>Dégrèvement de la taxe foncière des propriétaires de résidence</i>		
Arrêté de 1995 sur l'allégement de la taxe foncière des propriétaires de résidence	R-053-95	138

Loi et règlements	Numéro	Page
<i>Élections des administrations locales</i>		
Arrêté modifiant certains délais relatifs à l'élection à Baker Lake	R-116-94	3
Arrêté modifiant certains délais relatifs au scrutin portant sur les modifications à la charte de Déljne	R-015-95	52
Arrêté modifiant le délai de présentation des candidats	R-098-95	540
Directive sur le scrutin du conseil de la communauté à charte de K'ásho Got'iné	R-058-95	148
<i>Entreprises de service public</i>		
Arrêté portant création de la franchise d'électricité d'Enterprise	R-120-95	916
<i>Établissement de localités</i>		
Arrêté constituant la corporation de localité de Colville Lake	R-126-95	927
<i>Évaluation et l'impôt fonciers</i>		
Arrêté établissant les taux du millième général et les taux du millième scolaire pour l'année 1995	R-033-95	86
Arrêté modifiant le délai de remise de la première révision du rôle d'évaluation de Yellowknife	R-021-95	63
Règlement sur les paiements effectués par une administration fiscale municipale—Modification	R-034-95	87
<i>Exécution réciproque des ordonnances alimentaires</i>		
Règlement désignant les États accordant la réciprocité—Modification	R-022-95	67
<i>Faune</i>		
Règlement sur l'exploitation commerciale de la faune—Modification	R-107-95	569
Règlement sur l'exploitation commerciale de la faune—Modification	R-123-95	921
Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification	R-001-95	13
Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification	R-065-95	151
Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification	R-082-95	389
Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification	R-083-95	393
Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification	R-106-95	568
Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification	R-116-95	577
Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification	R-117-95	583
Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification	R-121-95	917
Règlement sur la vente d'animaux de la faune—Modification	R-066-95	156
Règlement sur la vente d'animaux de la faune—Modification	R-081-95	385
Règlement sur la vente d'animaux de la faune—Modification	R-118-95	587
Règlement sur la vente d'animaux de la faune—Modification	R-122-95	918
Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs d'Aklavik de la région désignée des Inuvialuit—Modification	R-108-95	570
Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs d'Inuvik de la région désignée des Inuvialuit—Modification	R-110-95	572
Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Holman de la région désignée des Inuvialuit—Modification	R-069-95	182

Loi et règlements	Numéro	Page
<i>Faune</i> (suite)		
Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Holman de la région désignée des Inuvialuit—Modification	R-109-95	571
Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Paulatuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification	R-070-95	182
Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Paulatuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification	R-111-95	573
Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Sachs Harbour de la région désignée des Inuvialuit—Modification	R-071-95	183
Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Sachs Harbour de la région désignée des Inuvialuit—Modification	R-112-95	574
Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Tuktoyaktuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification	R-113-95	575
Règlement sur le piégeage—Modification	R-096-95	539
Règlement sur les permis et licences relatifs à la faune—Modification	R-124-95	925
Règlement sur les régions de gestion du bison des bois—Modification	R-086-95	400
Règlement sur les régions de gestion du boeuf musqué—Modification	R-067-95	156
<i>Gestion des finances publiques</i>		
Décret concernant la remise de l'impôt foncier de Nanisivik Mines Ltd.	R-011-95	39
Décret concernant la remise de l'impôt foncier de Strathcona Mineral Services Limited	R-012-95	47
Décret concernant la remise de l'impôt sur le revenu aux Indiens	R-018-95	61
Décret sur la remise de l'impôt sur le revenu	R-084-95	396
Décret sur la remise de l'impôt sur le revenu	R-114-94	2
Règlement sur les contrats du gouvernement—Modification	R-013-95	50
<i>Hameaux</i>		
Arrêté portant prorogation du hameau d'Arviat—Modification	R-003-95	18
Arrêté portant prorogation du hameau de Clyde River—Modification	R-002-95	16
Arrêté portant prorogation du hameau de Coral Harbour—Modification	R-004-95	20
Arrêté portant prorogation du hameau de Hall Beach—Modification	R-005-95	22
Arrêté portant prorogation du hameau de Pangnirtung—Modification	R-006-95	24
Arrêté portant prorogation du hameau de Pelly Bay—Modification	R-007-95	26
Arrêté portant prorogation du hameau de Rankin Inlet—Modification	R-008-95	28
Arrêté portant prorogation du hameau de Sanikiluaq—Modification	R-009-95	34
<i>Jeunes contrevenants et Jeunes contrevenants (Canada)</i>		
Décret sur les établissements de garde en milieu ouvert—Modification	R-049-95	125
<i>Licences d'exploitation des commerces</i>		
Règlement sur les droits d'enregistrement des commerces et les licences d'exploitation—Modification	R-032-95	83

Loi et règlements	Numéro	Page
<i>Loi électorale</i>		
Règlement sur le vote dans les centres correctionnels	R-100-95	541
<i>Loteries</i>		
Règlement sur la délégation à Arviat	R-099-95	540
Règlement sur les droits de licences de loteries—Modification	R-029-95	74
Règlement sur les droits de licences de loteries—Modification	R-030-95	75
Règlement sur les loteries—Modification au règlement n° R-029-95	R-045-95	123
<i>Mesures civiles d'urgence</i>		
Décret contrôlant les déplacements	R-056-95	143
Décret contrôlant les déplacements—Abrogation	R-060-95	149
Proclamation de l'état d'urgence	R-055-95	143
Proclamation de l'état d'urgence—Abrogation	R-059-95	148
<i>Normes de travail</i>		
Arrêté déclarant l'autorité compétente à accorder la réciprocité—Modification	R-050-95	129
<i>Parcs territoriaux</i>		
Arrêté sur les parcs communautaires	R-103-95	560
Arrêté sur les parcs historiques	R-054-95	139
Arrêté sur les parcs routiers	R-102-95	547
Règlement sur les parcs territoriaux—Modification	R-057-95	144
<i>Poursuites par procédure sommaire</i>		
Règlement sur les poursuites par procédure sommaire—Modification	R-076-95	205
Règlement sur les poursuites par procédure sommaire—Modification	R-077-95	215
Règlement sur les poursuites par procédure sommaire—Modification	R-091-95	412
<i>Protection contre les dangers de l'électricité</i>		
Règlement sur la protection contre les dangers de l'électricité—Modification	R-017-95	54
<i>Prothésistes dentaires</i>		
Règlement sur les droits de permis des prothésistes dentaires—Modification	R-025-95	69
<i>Reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones</i>		
Règlement sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones	R-085-95	397

Loi et règlements	Numéro	Page
<i>Santé et la sécurité dans les mines</i>		
Règlement sur la santé et la sécurité dans les mines	R-125-95	594
<i>Santé publique</i>		
Règlement sur les établissements de restauration et les débits de boisson—Modification	R-094-95	526
<i>Sécurité</i>		
Règlement général sur la sécurité—Modification	R-072-95	183
<i>Sécurité en matière de gaz</i>		
Règlement sur la sécurité en matière de gaz—Modification	R-095-95	528
Règlement sur la sécurité en matière de gaz—Modification	R-105-95	567
<i>Services juridiques</i>		
Règlement sur les services juridiques—Modification	R-068-95	159
<i>Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest</i>		
Règlement portant sur les comptes de stabilisation—Abrogation	R-028-95	70
Règlement sur la structure tarifaire—Abrogation	R-027-95	70
<i>Taxe sur le tabac</i>		
Règlement de la taxe sur le tabac—Modification	R-010-95	38
<i>Taxe sur les produits pétroliers</i>		
Règlement sur la taxe sur les produits pétroliers—Modification	R-064-95	151
Règlement sur la taxe sur les produits pétroliers—Modification	R-073-95	184
<i>Textes réglementaires</i>		
Règlement sur les exemptions relatives aux Règles du Barreau des Territoires du Nord-Ouest—Modification	R-039-95	110
<i>Titres de biens-fonds</i>		
Règlement sur les formules de titres de biens-fonds—Modification	R-074-95	191

Loi et règlements	Numéro	Page
--------------------------	---------------	-------------

Véhicules automobiles

Règlement sur l'immatriculation des véhicules automobiles et les plaques d'immatriculation—Modification	R-037-95	98
Règlement sur les permis de conduire—Modification	R-038-95	107

Vétérinaires

Règlement sur les droits relatifs à la profession de vétérinaire—Modification	R-023-95	67
---	----------	----



A. TABLE OF REGULATIONS FORMING PART OF THE REVISED REGULATIONS OF THE NORTHWEST TERRITORIES, 1990, OR ENACTED SUBSEQUENTLY, THAT WERE REPEALED ON OR BEFORE DECEMBER 31, 1995

ACT AND REGULATION	CITATION	REPEALING ENACTMENT OR ORDER
BOILERS AND PRESSURE VESSELS		
BOILERS AND PRESSURE VESSELS REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.B-1	R-006-93
TIES, TOWNS AND VILLAGES		
IQALUIT MUNICIPAL ADMINISTRATOR APPOINTMENT ORDER	R-107-93	R-065-94
CIVIL EMERGENCY MEASURES		
DECLARATION OF STATE OF EMERGENCY	R-055-95	R-059-95
TRAVEL RESTRICTION ORDER	R-056-95	R-060-95
EVIDENCE		
RECORDING OF EVIDENCE BY SOUND APPARATUS ORDER	R.R.N.W.T. 1990, c.E-25	R-042-94
TARIFF OF FEES	R.R.N.W.T. 1990, c.E-26	R-092-94
LIQUOR		
CAMBRIDGE BAY LIQUOR STORE ORDER	R.R.N.W.T. 1990, c.L-15	R-112-93
MINING SAFETY		
ARSENIC CONTROL REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-7	R-125-95
BLASTING CERTIFICATE REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-8	R-125-95
ENVIRONMENTAL MONITORING REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-9	R-125-95
FEES REGULATIONS	R-017-93	R-125-95
LUPIN MINE EXEMPTION REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-10	R-125-95
LUPIN MINE WEST ZONE MINIMUM CLEARANCE REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-11	R-125-95
MEDICAL CERTIFICATE REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-12	R-125-95

MEDICAL MONITORING REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-13	R-125-95
MINE HAZARDOUS MATERIALS INFORMATION SYSTEM REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-14	R-125-95
MINE OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY BOARD REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-15	R-125-95
MINING SAFETY REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-16	R-125-95
MIRAMAR CON MINE, LTD. MINE EXEMPTION REGULATIONS	R-111-94	R-125-95
NANISIVIK MINES LIMITED REGULATION SUSPENSION REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-17	R-125-95
NERCO CON MINES LTD. EXEMPTION REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990,c.M-18	R-089-92
POLARIS MINE EXEMPTION REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-19	R-125-95
RADIATION HAZARD REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-20	R-125-95
ROYAL OAK MINES INC. - YELLOWKNIFE DIVISION MINE EXEMPTION REGULATIONS	R-016-93	R-125-95
SALMITA MINE EXEMPTION REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990,c.M-21	R-090-92
SHIFT BOSS AND HOIST OPERATOR'S CERTIFICATE REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-22	R-125-95
TERRA MINES LTD. EXEMPTION REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990,c.M-23	R-088-92

MUNICIPAL EMPLOYEES BENEFITS

MUNICIPAL EMPLOYEES BENEFITS REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990, c.M-37	R-128-95
--	-------------------------	----------

NORTHWEST TERRITORIES POWER CORPORATION

RATE STRUCTURE REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990,c.N-15	R-027-95
STABILIZATION ACCOUNT REGULATIONS	R.R.N.W.T. 1990,c.N-16	R-028-95

PAYROLL TAX, 1993

PAYROLL TAX REGISTRATION REGULATIONS	R-023-93	R-049-93
--------------------------------------	----------	----------

PUBLIC INQUIRIES

INQUIRY ESTABLISHMENT ORDER (FORT SMITH HEALTH CENTRE)	R-094-92	R-008-93
--	----------	----------

SETTLEMENTS

FORT GOOD HOPE SETTLEMENT CORPORATION
ESTABLISHMENT ORDER

R-043-94

R-040-95

TERRITORIAL PARKS

COMMUNITY PARKS AND WAYSIDE PARKS ORDER

R-064-94

R-103-95

FORT SMITH MISSION HISTORIC PARK ESTABLISHMENT
ORDER

R-078-93

R-054-95

WILDLIFE

INUVIALUIT SETTLEMENT REGION TUKTOYAKTUK HUNTERS
AND TRAPPERS COMMITTEE REGULATIONS

R.R.N.W.T. 1990,c.W-5

R-036-93

WILDLIFE FUR MANAGEMENT AREAS (REGISTERED
GROUP TRAPPING AREAS) REGULATIONS

R.R.N.W.T. 1990,c.W-6

R-041-93

WILDLIFE FUR MANAGEMENT AREAS (REGISTERED
TRAPPING AREAS) REGULATIONS

R.R.N.W.T. 1990,c.W-7

R-042-93

WILDLIFE MANAGEMENT REINDEER RESERVE CARIBOU
LICENCE AREAS REGULATIONS

R.R.N.W.T. 1990,c.W-14

R-079-93

YOUNG OFFENDERS AND YOUNG OFFENDERS (CANADA)

PLACES OF CUSTODY REGULATIONS

R.R.N.W.T. 1990,c.Y-1

R-109-92

YOUTH JUSTICE COMMITTEES ORDER

R.R.N.W.T. 1990,c.Y-2

R-110-92

B. TABLE OF REGULATIONS FORMING PART OF THE REVISED REGULATIONS OF THE NORTHWEST TERRITORIES, 1990, OR ENACTED SUBSEQUENTLY, THAT ARE SPENT ON OR BEFORE DECEMBER 31, 1995

ACT AND REGULATION	CITATION
CHARTER COMMUNITIES LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS	
ARCTIC RED RIVER (TSI GEH CHIC) PROPOSED COMMUNITY CHARTER VOTE DIRECTION	R-024-93
DÉLÎNE COMMUNITY CHARTER AMENDMENT VOTE DIRECTION	R-016-95
FORT FRANKLIN PROPOSED COMMUNITY CHARTER VOTE DIRECTION	R-115-92
FORT GOOD HOPE (K'ÁSHO GOT'INÉ) PROPOSED COMMUNITY CHARTER VOTE DIRECTION	R-014-95
VARIATION OF TIME (DÉLÎNE CHARTER AMENDMENT VOTE - APPOINTMENT OF RETURNING OFFICER) ORDER	R-026-95
CITIES, TOWNS AND VILLAGES	
HAY RIVER BY-LAW TIME EXTENSION ORDER	R-001-93
IQALUIT MUNICIPAL ADMINISTRATOR ORDER	R-065-94
IQALUIT MUNICIPAL ADVISORY COMMITTEE ESTABLISHMENT ORDER	R-118-93
LAND ADMINISTRATION BY-LAW EXEMPTION ORDER	R-060-94
YELLOWKNIFE FINANCIAL STATEMENTS TIME EXTENSION ORDER	R-069-94
EDUCATION	
BOARD OF SECONDARY EDUCATION FOR SIR JOHN FRANKLIN TERRITORIAL HIGH SCHOOL DISSOLUTION ORDER	R-070-94
BOARD OF SECONDARY EDUCATION FOR SIR JOHN FRANKLIN TERRITORIAL HIGH SCHOOL ORDER	R.R.N.W.T. 1990, c.E-6

FINANCIAL ADMINISTRATION

EXPO '92 REVOLVING FUND BOARD OF SURVEY
ESTABLISHMENT ORDER

R-114-92

HAMLETS

ARCTIC BAY DEFICIT ELIMINATION TIME EXTENSION
ORDER

R-002-93

BAKER LAKE FINANCIAL STATEMENTS TIME EXTENSION
ORDER

R-085-94

BY-LAW TIME EXTENSION ORDER (TALOYOAK, 1992)

R-074-92

CLYDE RIVER DEFICIT ELIMINATION TIME EXTENSION
ORDER

R-003-93

PANGNIRTUNG DEFICIT ELIMINATION TIME EXTENSION
ORDER

R-004-93

SACHS HARBOUR ELIMINATION OF DEFICIT TIME
EXTENSION ORDER

R-099-94

HOME OWNERS PROPERTY TAX REBATE

HOME OWNERS' PROPERTY TAX REBATE ORDER, 1992

R-062-92

HOME OWNERS' PROPERTY TAX REBATE ORDER, 1993

R-074-93

HOME OWNERS PROPERTY TAX REBATE ORDER, 1994

R-071-94

LIQUOR

BAKER LAKE LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS

R-107-94

COLVILLE LAKE SPECIAL PROHIBITION ORDER

R-077-93

COPPERMINE LICENCED PREMISES PLEBISCITE
REGULATIONS

R-031-95

DÉLINE SPECIAL PROHIBITION ORDER

R-024-95

FORT GOOD HOPE SPECIAL PROHIBITION ORDER

R-020-95

FORT MCPHERSON LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS

R-108-94

FORT NORMAN LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS

R-101-92

FORT NORMAN SPECIAL PROHIBITION ORDER

R-085-93

FORT NORMAN SPECIAL PROHIBITION ORDER

R-076-94

FORT NORMAN SPECIAL PROHIBITION ORDER

R-019-95

FORT PROVIDENCE LICENSED PREMISES REGULATIONS, 1995	R-075-95
FORT PROVIDENCE SPECIAL PROHIBITION ORDER	R-079-95
FORT RELIANCE SPECIAL PROHIBITION ORDER	R-074-94
FORT SIMPSON LICENSED PREMISES REGULATIONS, 1994	R-072-94
GIOA HAVEN LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS	R-088-95
K'ÁSHO GOT'INÉ SPECIAL PROHIBITION ORDER	R-078-95
LAKE HARBOUR LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS	R-095-93
RAE-EDZO LIQUOR PLEBISCITE ORDER	R-109-94
RAE-EDZO LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS	R-072-92
RAE-EDZO LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS	R-108-92
RAE-EDZO LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS	R-110-94
RAE-EDZO SPECIAL PROHIBITION ORDER	R-067-92
RANKIN INLET LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS	R-119-93
SACHS HARBOUR SPECIAL PROHIBITION ORDER	R-025-93
SACHS HARBOUR SPECIAL PROHIBITION ORDER	R-059-94
SACHS HARBOUR SPECIAL PROHIBITION ORDER	R-046-95
TALOYOAK SPECIAL PROHIBITION ORDER	R-113-94
TALOYOAK (Christmas Games) SPECIAL PROHIBITION ORDER	R-115-95
TALOYOAK (N.T.I. Annual General Meeting) SPECIAL PROHIBITION ORDER	R-114-95

LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS

ARCTIC RED RIVER CHARTER COMMUNITY COUNCIL VOTE DIRECTION	R-054-93
ARCTIC RED RIVER ELECTION TIME VARIATION ORDER	R-055-93
BAKER LAKE ELECTION TIME VARIATION ORDER	R-116-94
DÉLINE ELECTION TIME VARIATION ORDER	R-024-94
FORT FRANKLIN PROPOSED COMMUNITY CHARTER VOTE TIME EXTENSION ORDER	R-116-92
FORT RESOLUTION SETTLEMENT CORPORATION ELECTION TIME EXTENSION ORDER	R-113-92

IQALUIT ELECTION TIME VARIATION ORDER R-081-94

K'ÁSHO GOT'INÉ CHARTER COMMUNITY COUNCIL VOTE
DIRECTION R-058-95

VARIATION OF TIME (DÉLINE CHARTER AMENDMENT VOTE)
ORDER R-015-95

VARIATION OF TIME (NOMINATING CANDIDATES) ORDER R-098-95

PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION

VARIATION OF TIME (TRANSMISSION OF FORT SIMPSON
ASSESSMENT ROLL) ORDER R-104-94

VARIATION OF TIME (TRANSMISSION OF YELLOWKNIFE
ASSESSMENT ROLL) ORDER R-103-94

VARIATION OF TIME (TRANSMISSION OF YELLOWKNIFE
ASSESSMENT ROLL, FIRST REVISION) ORDER R-021-95

SETTLEMENTS

ARCTIC RED RIVER DISSOLUTION ORDER R-052-93

ARCTIC RED RIVER SETTLEMENT CORPORATION
CONTINUATION ORDER R.R.N.W.T.
1990, c.S-8

FORT GOOD HOPE SETTLEMENT ESTABLISHMENT
DECLARATION R-098-91

C. TABLE OF REGULATIONS OF THE NORTHWEST TERRITORIES FORMING PART OF THE REVISED
REGULATIONS OF THE NORTHWEST TERRITORIES, 1990, AND NEW REGULATIONS TO AND
INCLUDING DECEMBER 31, 1995 AND AMENDMENTS TO THESE REGULATIONS

Note:

1. In this table regulations are listed under the Act that authorizes the regulations to be made.
2. This table includes the repeal of provisions of a regulation but where the entire regulation has been repealed, that regulation appears in Table A.
3. This table does not include regulations that have been repealed or are spent. These regulations have been set out in Tables A and B respectively.
4. The term "Sch." means Schedule.
5. All regulations are in force unless the term "NIF" appears after a citation indicating that the regulation or a provision of the regulation is not in force.
6. Regulations under a former enactment continue under the new enactment to the extent that they are not inconsistent with the new enactment pursuant to paragraph 36(2)(e) of the *Interpretation Act* and are listed in this table.
7. A change to only the French text of a regulation will appear with an "[F]" at the end of the citation. A change to only the English text of a regulation will appear with an "[E]" at the end of the citation.

ABORIGINAL CUSTOM ADOPTION RECOGNITION

ABORIGINAL CUSTOM ADOPTION RECOGNITION REGULATIONS (R-085-95)

ALL-TERRAIN VEHICLES

ALL-TERRAIN VEHICLES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-1)

s.8: repealed and replaced, R-100-92,s.2.

ENTERPRISE ALL-TERRAIN VEHICLES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-2)

FORT GOOD HOPE SNOWMOBILE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-3)

FORT RESOLUTION SNOWMOBILE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-4)

SNOWDRIFT ALL-TERRAIN VEHICLES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-5)

SPECIAL ALL-TERRAIN VEHICLES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-6)

SPECIAL ALL-TERRAIN VEHICLES HELMET REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-7)

APPRENTICESHIP, TRADE AND OCCUPATIONS CERTIFICATION

APPRENTICESHIP AND TRADE CERTIFICATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-8)

DESIGNATION OF SPRINKLER SYSTEM INSTALLER AS A TRADE (R-027-91)

TRADE ADVISORY COMMITTEES ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.A-9)

TRADE DESIGNATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.A-10)

s.1: amended, R.R.N.W.T.1990,c.A-10(Supp.),s.2; **amended**, R-011-93,s.2; **amended**,R-015-93,s.3;
amended, R-047-95,s.5.
s.2: amended, R.R.N.W.T.1990,c.A-10(Supp.),s.3; **amended**, R-015-93,s.4; **amended**, R-047-95,s.5.

ARCTIC COLLEGE (see PUBLIC COLLEGES)

AREA DEVELOPMENT

ENTERPRISE CORRIDOR DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R-036-92)

ENTERPRISE DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R-037-92)

INGRAHAM TRAIL DEVELOPMENT AREAS FIREARM REGULATIONS (R-104-93)

INUVIK WATERSHED DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-13)

MACKENZIE DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-14)

s.6: **repealed**, R-114-93,s.2.

NORMAN WELLS DEVELOPMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-15)

RESOLUTE BAY DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-16)

STRATHCONA SOUND DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-17)

YELLOWKNIFE WATERSHED DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-18)

ASSIGNMENT OF BOOK DEBTS

ASSIGNMENT OF BOOK DEBTS FORMS REGULATIONS (R-035-91)

BILLS OF SALE

BILLS OF SALE FORMS REGULATIONS (R-036-91)

BOILERS AND PRESSURE VESSELS

BOILERS AND PRESSURE VESSELS REGULATIONS (R-006-93)(01/04/93)

BUSINESS LICENCE

BUSINESS LICENCE AND REGISTRATION FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.B-3)

s.1: added, R-032-95,s.3.

s.2: s.1 renumbered as, R-032-95,s.2.

Sch.: amended, R-105-92,s.1; **amended**, R-032-95,s.4.

BUSINESS LICENCE FIRE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.B-2)

EATING OR DRINKING PLACES BUSINESS LICENCE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.B-4)

HOUSING ASSOCIATION EXEMPTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.B-5)

MUNICIPAL BUSINESS EXEMPTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.B-6)

BUSINESS LOANS AND GUARANTEES

BUSINESS LOANS AND GUARANTEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.B-7)

s.5.1: added, R-037-91,s.2; **repealed**, R-017-92.

Sch: added, R-037-91,s.3; **repealed**, R-017-92.

CERTIFIED NURSING ASSISTANTS

CERTIFIED NURSING ASSISTANTS INVESTIGATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-1)

CHARTER COMMUNITIES

ORDER CHANGING THE STATUS OF THE HAMLET OF FORT FRANKLIN (R-013-93)

Sch: amended, R-041-95,s.1.

ORDER CHANGING THE STATUS OF THE SETTLEMENT OF ARCTIC RED RIVER (R-053-93)

ORDER ESTABLISHING THE CHARTER COMMUNITY OF K'ÁSHO GOT'INÉ (R-040-95)

WORKERS' COMPENSATION FORM REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-2)

CHILD DAY CARE

CHILD DAY CARE STANDARDS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-3)

s.2(1): repealed and replaced, R-005-94,s.1.

CHILD WELFARE

ADOPTION OF CHILDREN REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-4)

CHILD WELFARE FORMS REGULATIONS (R-038-91)

CITIES, TOWNS AND VILLAGES

CITY OF YELLOWKNIFE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-5)

FORT SIMPSON BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-070-93)

FORT SMITH BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-044-94)

FORT SMITH BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-061-95)

HAY RIVER BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-065-92)

HAY RIVER BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-072-93)

HAY RIVER BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-062-95)

IQALUIT BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-045-94)

IQALUIT BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-063-95)

IQALUIT BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-131-95)

NORMAN WELLS BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-071-93)

ORDER CHANGING THE STATUS OF THE VILLAGE OF NORMAN WELLS (R-040-92)

TOWN OF FORT SMITH CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-6)

Sch.: repealed and replaced, R-117-94,s.2.

TOWN OF HAY RIVER CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-7)

Sch.: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.C-7(Supp.),s.1.

TOWN OF INUVIK CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-8)

TOWN OF IQALUIT CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-9)

Sch.: repealed and replaced, R-077-92,s.1.

VILLAGE OF FORT SIMPSON CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-10)

VILLAGE OF NORMAN WELLS CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-11)

WORKERS' COMPENSATION FORM REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-12)

CITIES, TOWNS AND VILLAGES LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS

TOWN OF IQALUIT ELECTION ORDER (R-066-94)

COMMERCIAL TENANCIES

COMMERCIAL TENANCIES FORMS REGULATIONS (R-039-91)

Sch.: **amended**, R-014-93, s.2.

COMMISSIONER'S LAND

COMMISSIONER'S LAND REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-13)

s.**1: amended**, R-085-92,s.2.
s.**3: amended**, R-085-92,s.3.
s.**4: amended**, R-085-92,s.3.
s.**5: amended**, R-085-92,s.3.
s.**6: amended**, R-085-92,s.3.
s.**7: renumbered 7(1) and amended**, R-089-94,s.2.
s.**7(2): added**, R-089-94,s.2.
s.**8: amended**, R-085-92,s.3.
s.**9: amended**, R-085-92,s.3.
s.**10(1): repealed and replaced**, R-085-92,s.4.
s.**12: amended**, R-085-92,s.3.
s.**14: amended**, R-085-92,s.3.
s.**15: amended**, R-085-92,s.3.
s.**16: repealed and replaced**, R-085-92,s.5.
s.**18(1): repealed and replaced**, R-085-92,s.6.
s.**18(2): amended**, R-085-92,s.3.
s.**19: repealed**, R-085-92,s.7.
s.**20: amended**, R-085-92,s.3.
s.**22: amended**, R-085-92,s.3.
s.**22(4): amended**, R-085-92,s.8[F].
s.**23: renumbered 23(1)**, R-085-92,s.9.
s.**23(2): added**, R-085-92,s.9.
s.**25: amended**, R-085-92,s.3.
s.**26: amended**, R-085-92,s.3.
s.**28: repealed and replaced**, R-085-92,s.10.
s.**29(2): repealed and replaced**, R-085-92,s.11.
s.**31: repealed and replaced**, R-085-92,s.12.
s.**31.1: added**, R-085-92,s.12.
s.**31.2: added**, R-085-92,s.12.
s.**34: amended**, R-085-92,s.3.
Sch.A: **repealed and replaced**, R-085-92,s.13.
Sch.B: **amended**, R-085-92,s.14.

COMMUNITY EMPLOYEES' BENEFITS

COMMUNITY EMPLOYEES' BENEFITS REGULATIONS (R-128-95)

COMPANIES

COMPANIES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.1(Supp.))

s.**2(2): amended**, R-013-94,s.2[F].
Sch.: **amended**, R-013-94,s.3.

COMPANIES FORMS REGULATIONS (R-040-91)

REGISTRAR'S SEAL REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-14)

TRUST COMPANIES AUTHORIZATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-15)

CONSUMER PROTECTION

CONSUMER PROTECTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-16)

s.10(1): **amended**, R-104-92,s.2.
s.10(2): **amended**, R-104-92,s.3.

CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS

CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.2(Supp.))

Sch.: **amended**, R-090-95,s.2.

CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS STANDARD BY-LAWS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-17)

s.1: **amended**, R-089-95,s.2.
s.2(1): **amended**, R-089-95,s.3.
s.3: **repealed and replaced**, R-089-95,s.4.
s.4(2): **amended**, R-089-95,s.5.
s.6(1): **amended**, R-089-95,s.6.
s.11: **amended**, R-089-95,s.7.
s.15: **repealed and replaced**, R-089-95,s.8.
s.17(1): **repealed and replaced**, R-089-95,s.9.
s.18(2): **amended**, R-089-95,s.10.
s.22(subheading): **repealed**, R-089-95,s.11.
s.22(1): **repealed and replaced**, R-089-95,s.12.
s.22(2): **repealed and replaced**, R-089-95,s.12.
s.23(heading): **added**, R-089-95,s.13.
s.26: **amended**, R-089-95,s.14.
s.27(2): **amended**, R-089-95,s.15.
s.30: **amended**, R-089-95,s.16.
s.31(1): **amended**, R-089-95,s.17.
s.31(2): **amended**, R-089-95,s.17.
s.34(2): **amended**, R-089-95,s.18.
s.37(1): **amended**, R-089-95,s.19.
s.39(heading): **repealed and replaced**, R-089-95,s.20.
s.39: **repealed and replaced**, R-089-95,s.21.
s.40(heading): **repealed and replaced**, R-089-95,s.22.
s.40: **amended**, R-089-95,s.23.
s.41(heading): **repealed and replaced**, R-089-95,s.24.
s.41(3): **amended**, R-089-95,s.25.
s.42(heading): **repealed and replaced**, R-089-95,s.26.
Signature Block: **repealed**, R-089-95,s.27.

CORONERS

CORONERS FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-18)

CORONERS FORMS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-19)

Sch.: **amended**, R-092-92,s.2.

CORRECTIONS

BAFFIN CORRECTIONAL CENTRE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-20)

CORRECTIONS SERVICE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-21)

s.15: amended, R-091-94,s.2.

s.47(3): repealed, R-091-94,s.3.

SOUTH MACKENZIE CORRECTIONAL CENTRE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-22)

CREDIT UNION

CREDIT UNION FORMS REGULATIONS (R-041-91)

CREDITORS RELIEF

CREDITORS RELIEF FORMS REGULATIONS (R-042-91)

CRIMINAL INJURIES COMPENSATION

CRIMINAL INJURIES COMPENSATION FORMS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-23)

CRIMINAL INJURIES COMPENSATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.3(Supp.))

CURFEW

ARCTIC RED RIVER CURFEW REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-24)

FORT GOOD HOPE CURFEW REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-25)

s.2: amended, R-106-93,s.2.

s.3: repealed and replaced, R-106-93,s.3.

FORT RESOLUTION CURFEW REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-26)

DENTAL AUXILIARIES

DENTAL AUXILIARIES FEES REGULATIONS (R-042-95)

ESTABLISHING COMPETENCE OF DENTAL HYGIENISTS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.D-1)

DENTAL MECHANICS

DENTAL MECHANICS LICENCE FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.D-2)

Table: amended, R-025-95,s.1.

DENTAL PROFESSION

DENTAL PROFESSION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.4 (Supp.))

s.9(b): amended, R-002-94,s.2.

DISEASE REGISTRIES

REPORTABLE DISEASES ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.D-3)

DOCUMENT REGISTRY

DOCUMENT REGISTRY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.D-4)

s.3: repealed and replaced, R-064-93,s.2.

s.5: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.D-4(Supp.),s.2.

Sch.B: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.D-4(Supp.),s.3; amended, R-014-94,s.2.

DOG

PROHIBITION ON RUNNING AT LARGE (R.R.N.W.T. 1990, c.D-5)

EDUCATION

APPLICATION OF ACT TO EDUCATION DISTRICT ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.E-1)

BAFFIN EDUCATION DIVISION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.E-3)

BAFFIN EDUCATION DIVISION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-2)

BEAUFORT-DELTA EDUCATION DIVISION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.E-5)

BEAUFORT-DELTA EDUCATION DIVISION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-4)

Sch.: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.E-4(Supp.),s.1.

DEHCHO EDUCATION DIVISION CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.E-8)

DEHCHO EDUCATION DIVISION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-7)

DESIGNATION OF COMMUNITY EDUCATION SOCIETIES ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.E-9)

DIVISIONAL BOARD OF EDUCATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.E-10)

DOGRIB EDUCATION DIVISION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.E-12)

DOGRIB EDUCATION DIVISION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-11)

EDUCATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-13)

s.1: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.E-13(Supp.),s.2; **amended**, R-097-92,s.2[F],3.
s.2(heading): **repealed and replaced**, R-097-92,s.4.
s.2(1): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.2(6): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.2(8): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.4(1): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.4(2): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.5(1)(subheading): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.5(1): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.6(subheading): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.6(1): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.7: **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.8: **repealed and replaced**, R-097-92,s.5.
s.9(subheading): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.9(1): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.9(2): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.9(3): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.9(4): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.9(5): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.E-13(Supp.),s.3.
s.9(6): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.9(7): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.9(9): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.9(10): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.9(11): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.10(1): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.10(2): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.10(3): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.11(1): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.11(2): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.12: **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.13(subheading): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.13(1): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.13(2): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.13.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.E-13(Supp.),s.4; **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.14(subheading): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.14(1): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.14(2): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.14(3): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.15(subheading): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.15(1): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.15(2): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.15(3): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.16(subheading): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.16: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.E-13(Supp.),s.5; R-097-92,s.2[F].
s.17(subheading): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.17(1): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.17(3): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.17(4): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.17(5): **amended**, R-097-92,s.2[F].
s.17.1(subheading): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.E-13(Supp.),s.6.

s.17.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.E-13(Supp.),s.6.
s.18(subheading): amended, R-097-92,s.2[F].
s.18(1): amended, R-097-92,s.2[F].
s.18(2): amended, R-097-92,s.2[F].
s.18(3): amended, R-097-92,s.2[F].
s.19(subheading): amended, R-097-92,s.2[F].
s.19(1): amended, R-097-92,s.2[F].
s.19(2): amended, R-097-92,s.2[F].
s.19(3): amended, R-097-92,s.2[F].
s.20(1): amended, R-097-92,s.2[F].
s.20(3): amended, R-097-92,s.6[F].
s.21(subheading): amended, R-097-92,s.2[F].
s.21(1): amended, R-097-92,s.2[F].
s.21(2): amended, R-097-92,s.2[F].
s.21(4): amended, R-097-92,s.2[F].
s.22(1): amended, R-097-92,s.2[F].
s.23(subheading): repealed and replaced, R-097-92,s.7.
s.23: repealed and replaced, R-097-92,s.7.
s.23(1): amended, R-097-92,s.2[F].
s.23(3): amended, R-097-92,s.2[F].
s.24(subheading): amended, R-097-92,s.2[F].
s.24: amended, R-097-92,s.2[F].
s.25(1): amended, R-097-92,s.2[F].
s.25(2): amended, R-097-92,s.2[F].
s.26(1): amended, R-097-92,s.2[F].
s.26(2): amended, R-097-92,s.2[F].
s.27: amended, R-097-92,s.2[F]; amended, R-012-94,s.2[F].
s.27.1(heading): added, R-097-92,s.8.
s.27.1: added,R-097-92,s.8.
s.27.2: added, R-097-92,s.8.
s.27.3: added, R-097-92,s.8.
s.27.4: added, R-097-92,s.8.
s.27.5: added, R-097-92,s.8.
s.27.6: added, R-097-92,s.8.
s.27.7: added, R-097-92,s.8.
s.27.8: added, R-097-92,s.8.
s.27.9: added, R-097-92,s.8.
s.27.10: added, R-097-92,s.8.
s.27.11: added, R-097-92,s.8.
s.27.12: added, R-097-92,s.8.
s.27.13: added, R-097-92,s.8.
s.27.14: added, R-097-92,s.8.
s.28(heading): amended, R-097-92,s.8.
s.29: amended, R-097-92,s.2[F].
s.30: amended, R-097-92,s.2[F].
s.31: amended, R-097-92,s.2[F].
s.32(1): amended, R-097-92,s.2[F].
s.33: amended, R-097-92,s.2[F].
s.34: amended, R-097-92,s.2[F].
s.38: repealed and replaced, R-097-92,s.9.
s.51(1): repealed and replaced, R-097-92,s.10.
s.51(2): repealed and replaced, R-097-92,s.10.
s.56: repealed and replaced, R-097-92,s.11.

KEEWATIN EDUCATION DIVISION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-14)

KITIKMEOT EDUCATION DIVISION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-16)

KITIKMEOT EDUCATION DIVISION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.E-17)

PRINCIPAL TRAINING PROGRAM REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-20)

s.2: amended, R.R.N.W.T.1990,c.E-20(Supp.),s.1.

SAHTU EDUCATION DIVISION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.E-19)

SAHTU EDUCATION DIVISION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-18)

SOUTH SLAVE EDUCATION DIVISION ESTABLISHMENT AUTHORIZATION REGULATIONS
(R.R.N.W.T. 1990, c.5(Supp.)

SOUTH SLAVE EDUCATION DIVISION ESTABLISHMENT ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.6(Supp.))

s.5: repealed, R-067-94,s.2.

ELECTIONS

CORRECTIONAL INSTITUTION VOTING REGULATIONS (R-100-95)

ELECTIONS FORMS REGULATIONS (R-043-91)

ELECTRICAL PROTECTION

ELECTRICAL PROTECTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-21)

s.1: amended, R-050-93,s.2; **amended**, R-017-95,s.2.

s.4: amended, R-017-95,s.3.

s.5(1): repealed and replaced, R-050-93,s.3; **amended**, R-017-95,s.4,6,5,7.

Sch.A: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.E-21(Supp.),s.1; R-098-92,s.1.

Sch.B: repealed and replaced, R-017-95,s.8.

EMPLOYMENT AGENCIES

EMPLOYMENT AGENCIES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-22)

ENVIRONMENTAL PROTECTION

ASPHALT PAVING INDUSTRY EMISSION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-23)

PRAIRIE INDUSTRIAL CHEMICALS LTD. AND BROWN'S TRANSPORT LTD. ORDER (R.R.N.W.T. 1990 c.E-24)

SPILL CONTIGENCY PLANNING AND REPORTING REGULATIONS (R-068-93)

EVIDENCE

RECORDING OF EVIDENCE BY SOUND APPARATUS ORDER (R-042-94)

TARIFF OF FEES REGULATIONS (R-092-94)

EXPLOSIVES USE

EXPLOSIVES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-27)

EXPROPRIATION

EXPROPRIATION FORMS REGULATIONS (R-044-91)

FINANCIAL ADMINISTRATION

ASSIGNMENT OF GOVERNMENT DEBT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-1)

AVIATION TURBINE FUEL REMISSION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.F-2)

COURT SERVICES FEES REGULATIONS (R-120-93)

DELEGATION OF AUTHORITY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.7(Supp.))

s.3: added, R-075-93,s.1.

DESIGNATING BANKS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-6)

DISPOSAL OF PUBLIC PROPERTY REGULATIONS (R-047-93)

GOVERNMENT CONTRACT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-3)

s.1: amended, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.2; **amended**, R-058-93,s.2; **amended**, R-013-95,s.2.
s.3(3): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.3.
s.13(2): repealed and replaced, R-058-93,s.3.
s.16: repealed and replaced, R-058-93,s.4.
s.18(2): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.4.
s.20(subheading): repealed, R-013-95,s.3.
s.20: repealed, R-013-95,s.3.
s.22(1): amended, R-013-95,s.4.
s.23(1): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.5.
s.24(subheading): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.6.
s.24: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.6.
s.25(subheading): added, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.7.
s.25: added, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.7.

GUARANTEES AND INDEMNITIES GENERAL REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-5)

GUARANTEES AND INDEMNITIES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-4)

s.2: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.F-4(Supp.),s.2.

INDIAN INCOME TAX REMISSION ORDER (R-056-94)

s.2(3): repealed and replaced, R-018-95,s.2.
s.3(2): amended, R-018-95,s.3[E].

INTEREST RATE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-7)

MAINTENANCE PAYMENTS REMISSION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.F-8)

NANISIVIK MINES LTD. REMISSION OF PROPERTY TAXES ORDER (R-011-95)

REMISSION OF INCOME TAXES ORDER (R-090-94)

REMISSION OF INCOME TAXES ORDER (R-114-94)

REMISSION OF INCOME TAXES ORDER (R-084-95)

REMISSION OF STATUTE-BARRED REFUNDS OF INCOME TAX ORDER (R-106-92)

STRATHCONA MINERAL SERVICES LIMITED REMISSION OF PROPERTY TAXES ORDER (R-012-95)

FINANCIAL ADMINISTRATION AND INCOME TAX

ISOLATED POSTS BENEFITS AND ALLOWANCES REMISSION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-9)

ISOLATED POSTS HOUSING AND TRAVEL ASSISTANCE BENEFITS REMISSION REGULATIONS
(R.R.N.W.T. 1990, c.F-10)

FINE OPTION

FINE OPTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-11)

s.1: amended, R.R.N.W.T.1990,c.F-11(Supp.),s.2.
s.12(1): amended, R.R.N.W.T.1990,c.F-11(Supp.),s.3,4(1).
s.12(2): amended, R.R.N.W.T.1990,c.F-11(Supp.),s.4(2).
s.12(4): added, R.R.N.W.T.1990,c.F-11(Supp.),s.4(3).

FIRE PREVENTION

FIRE PREVENTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-12)

s.2(1): repealed and replaced, R-065-93,s.2; **amended**, R-129-95,s.2.

FIREWORKS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-13)

PROPANE CYLINDER STORAGE REGULATIONS (R-094-91)

FOREST MANAGEMENT

FOREST MANAGEMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-14)

s.1: amended, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.2; **amended**, R-051-95,s.2.

s.3(3): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.3.
s.5(1): **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.4.
s.5(2): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.5.
s.5(2.1): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.5.
s.8(4): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.6.
s.12(1): **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.7,8.
s.12(2): **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.9.
s.13(1): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.10.
s.13(3): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.11.
s.13(4): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.11.
s.15: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.12.
s.16(4): **repealed and replaced**, R-019-93,s.2.
s.16(6): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.13.
s.16(7): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.13.
s.16(8): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.13.
s.16(9): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.13.
s.18(2): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.14.
s.19(1): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.15.
s.19(4): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.16.
s.19(5): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.16.
s.19(6): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.16.
s.21(2): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.17.
s.25: **renumbered 25(1)**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.18.
s.25(2): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.18.
s.29.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.19.
s.36.1(subheading): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.20.
s.36.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.20.
s.37: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.21; **repealed and replaced**, R-019-93,s.3;
 amended, R-051-95,s.3.
s.38: **repealed and replaced**, R-019-93,s.3.
s.39: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.22; **repealed and replaced**,
 R-019-93,s.3.
s.39(2): **repealed and replaced**, R-051-95,s.4.
s.40: **repealed and replaced**, R-019-93,s.3; **repealed and replaced**, R-051-95,s.5.
s.41: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.23; **repealed and replaced**,
 R-019-93,s.3.
s.42: **repealed and replaced**, R-019-93,s.3.
s.43: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.24.
s.44: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.25.
s.46: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.26,27.
s.54: **repealed and replaced**, R-019-93,s.4.
s.59: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.28; **amended**, R-019-93,s.5.
Sch.: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.29; **repealed**, R-019-93,s.6.
Sch.A: **added**, R-019-93,s.6.
Sch.B: **added**, R-019-93,s.6.
Sch.C: **added**, R-019-93,s.6; **amended**, R-051-95,s.6.
Sch.D: **added**, R-019-93,s.6.

FOREST MANAGEMENT UNITS REGULATIONS (R-093-95)

FOREST MANAGEMENT ZONES REGULATIONS (R-092-95)

FRESHWATER FISH MARKETING

ESTABLISHING FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-15)

GARAGE KEEPERS LIEN

GARAGE KEEPERS LIEN FORMS REGULATIONS (R-045-91)

GAS PROTECTION

GAS PROTECTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.G-1)

s.1: amended, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.2; **amended**, R-095-95,s.2.
s.1.1: added, R-095-95,s.3.
s.2: amended, R-095-95,s.4; **amended**, R-105-95,s.2.
s.3: repealed, R-095-95,s.5.
s.13: amended, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.3; **repealed and replaced**, R-095-95,s.6.
s.14(1): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.4.
s.17(1): **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.5.
s.17(2): **amended**, R-095-95,s.7.
s.20: **amended**, R-095-95,s.8.
s.22: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.6.
s.22.1(subheading): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.7.
s.22.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.7.
s.22.2: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.7.
s.22.2(3): **repealed**, R-105-95,s.3.
s.22.3: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.7.
s.22.4: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.7; **repealed and replaced**, R-105-95,s.4.
s.26.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
s.26.2(subheading): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
s.26.2: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
s.26.3: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
s.26.4: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
s.26.5: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
s.26.6: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
s.28(subheading): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.9.
s.28: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.9.
s.29: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.9; **amended**, R-095-95,s.9.
s.30: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.9.
s.30(1): **amended**, R-095-95,s.10.
Sch.: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.10; **repealed and replaced**, R-099-92,s.1; **repealed and replaced**, R-095-95,s.11.

HAMLETS

AKLAVIK BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-006-94)

ARCTIC BAY BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-007-94)

ARVIAT BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-046-94)

BROUGHTON ISLAND BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-019-94)

CAMBRIDGE BAY BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-030-94)

CHESTERFIELD INLET BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-031-94)

CLYDE RIVER BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-035-94)

COPPERMINE BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-036-94)

FORT LIARD BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-032-94)

FORT MCPHERSON BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-020-94)

GJOA HAVEN BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-037-94)

GRISE FIORD BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-038-94)

HAMLET OF AKLAVIK CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-1)

HAMLET OF ARCTIC BAY CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-2)

HAMLET OF ARVIAT CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-3)

Sch.: repealed and replaced, R-003-95,s.2.

HAMLET OF BAKER LAKE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-4)

HAMLET OF BROUGHTON ISLAND CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-5)

Sch.: repealed and replaced, R-075-92,s.1.

HAMLET OF CAMBRIDGE BAY CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-6)

HAMLET OF CAPE DORSET CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-7)

HAMLET OF CHESTERFIELD INLET CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-8)

HAMLET OF CLYDE RIVER CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-9)

Sch.: repealed and replaced, R-002-95,s.2.

HAMLET OF COPPERMINE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-10)

HAMLET OF CORAL HARBOUR CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-11)

Sch.: repealed and replaced, R-004-95,s.2.

HAMLET OF FORT FRANKLIN CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-12)

HAMLET OF FORT LIARD CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-13)

HAMLET OF FORT MCPHERSON CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-14)

HAMLET OF FORT NORMAN CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-15)

Sch.: repealed and replaced, R-069-93,s.2.

HAMLET OF FORT PROVIDENCE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-16)

HAMLET OF GJOA HAVEN CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-17)

HAMLET OF GRISE FIORD CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-18)

HAMLET OF HALL BEACH CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-19)

Sch.: repealed and replaced, R-005-95,s.2.

HAMLET OF HOLMAN CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-20)

HAMLET OF IGLOOLIK CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-21)

HAMLET OF LAC LA MARTRE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-22)

HAMLET OF LAKE HARBOUR CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-23)

Sch.: repealed and replaced, R-076-92,s.1.

HAMLET OF PANGNIRTUNG CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-24)

Sch.: repealed and replaced, R-006-95,s.2.

HAMLET OF PAULATUK CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-25)

HAMLET OF PELLY BAY CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-26)

Sch.: repealed and replaced, R-007-95,s.2.

HAMLET OF POND INLET CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-27)

HAMLET OF RAE-EDZO CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-28)

HAMLET OF RANKIN INLET CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-29)

Sch.: repealed and replaced, R-008-95,s.2.

HAMLET OF REPULSE BAY CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-30)

HAMLET OF RESOLUTE BAY CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-31)

HAMLET OF SACHS HARBOUR CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-32)

HAMLET OF SANIKILUAQ CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-33)

Sch.: repealed and replaced, R-009-95,s.2.

HAMLET OF SPENCE BAY CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-34)

HAMLET OF TUKTOYAKTUK CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-35)

HAMLET OF WHALE COVE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-36)

HOLMAN BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-008-94)

IGLOOLIK BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-021-94)

LAC LA MARTRE BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-033-94)

ORDER CHANGING NAME OF SPENCE BAY (R-060-92)

PANGNIRTUNG BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-009-94)

PAULATUK BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-047-94)

PELLY BAY BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-039-94)

POND INLET BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-048-94)

RAE-EDZO BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-010-94)

RANKIN INLET BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-022-94)

REPULSE BAY BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-034-94)

RESOLUTE BAY BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-040-94)

TALOYOAK BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-041-94)

TUKTOYAKTUK BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-011-94)

WORKERS' COMPENSATION FORM REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.H-37)

HERD AND FENCING

AREAS WHERE ANIMALS NOT PERMITTED TO RUN AT LARGE (R.R.N.W.T. 1990, c.H-38)

Sch.: amended, R-101-94,s.2.

HISTORICAL RESOURCES

HISTORICAL SITES DECLARATION (R.R.N.W.T. 1990, c.H-39)

HOME OWNERS PROPERTY TAX REBATE

HOME OWNERS PROPERTY TAX REBATE ORDER, 1995 (R-053-95)

INCOME TAX

INCOME TAX REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.I-1)

INSURANCE

DESIGNATION OF COMPENSATION ASSOCIATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.I-2)

s.2: added, R.R.N.W.T.1990,c.I-2(Supp.),s.1.

INSURANCE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.I-3)

Sch.A: amended, R-052-95,s.2.

UNINSURED AUTOMOBILE COVERAGE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.I-4)

INTERPRETATION

DAYLIGHT SAVING TIME REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.I-5)

PROCLAMATION OF HOLIDAYS (R.R.N.W.T. 1990, c.I-6)

INTERPROVINCIAL SUBPOENAS

INTERPROVINCIAL SUBPOENAS FORMS REGULATIONS (R-046-91)

WITNESS FEES AND TRAVELLING EXPENSES REGULATIONS (R-047-91)

JUDICATURE

FEES AND ALLOWANCES FOR WITNESSES, INTERPRETERS AND JURORS (R.R.N.W.T. 1990, c.J-1)

NORTHWEST TERRITORIES DIVORCE RULES (R-094-94)

RULES OF THE COURT OF APPEAL RESPECTING CIVIL APPEALS (R-142-91)

SEAL OF THE SUPREME COURT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.J-2)

SUPREME COURT RULES OF THE NORTHWEST TERRITORIES, amendment (R-124-93)

JURY

COMPILATION AND SELECTION OF JURY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.J-3)

s.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.2.

s.1.1: s.1 renumbered as, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.2.

s.2.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.3.

s.3(1): amended, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.4.

s.4: amended, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.5.

s.5: added, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.6.

Sch.: added, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.7.

JUSTICES OF THE PEACE

FEES AND ALLOWANCES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.J-4)

LABOUR STANDARDS

ANNUAL VACATIONS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-1)

EDUCATIONAL WORK EXPERIENCE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-2)

EMPLOYMENT OF YOUNG PERSONS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-3)

LABOUR STANDARDS MEAL REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-4)

NOTICE OF TERMINATION EXEMPTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-5)

PREGNANCY AND PARENTAL LEAVE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.8(Supp.))

RECIPROCATING JURISDICTIONS ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.L-6)

Title: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-6(Supp.),s.2[F].

s.1: amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-6(Supp.),s.2; **repealed and replaced**, R-050-95,s.2.

s.3.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.L-6(Supp.),s.3.

s.3.2: added, R-050-95,s.3.

WAGES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-7)

s.5: added, R.R.N.W.T.1990,c.L-7(Supp.),s.1.

LAND TITLES

DESCRIPTION OF SEAL ORDER (R-060-93)

Sch.: amended, R-086-94,s.1.

LAND TITLES FORMS REGULATIONS (R-063-93)

s.2: repealed, R-074-95,s.2.

Sch: amended, R-074-95,s.3.

LAND TITLES OFFICE REGULATIONS (R-061-93)

LAND TITLES PLANS REGULATIONS (R-067-93)

LAND TITLES TARIFF OF FEES REGULATIONS (R-062-93)

REGISTRATION DISTRICT ORDER (R-059-93)

LEGAL PROFESSION

RULES OF THE LAW SOCIETY OF THE NORTHWEST TERRITORIES (R-084-92)

s.39(1): repealed and replaced, R-115-94,s.2; **amended**, R-115-94,s.8.

s.48: repealed and replaced, R-115-94,s.3; amended, R-115-94,s.8.
s.49(2): amended, R-115-94,s.8.
s.49(3): amended, R-127-95,s.2.
s.49(5): amended, R-115-94,s.8.
s.50(1): amended, R-115-94,s.10.
s.53(heading): repealed and replaced, R-115-94,s.4.
s.53: repealed and replaced, R-115-94,s.4.
s.53(1): repealed and replaced, R-115-94,s.4.
s.53(2): amended, R-115-94,s.4.
s.53(4): amended, R-115-94,s.4.
s.53(5): amended, R-115-94,s.4.
s.53(5.1): added, R-115-94,s.4.
s.53(6): amended, R-115-94,s.4.
s.60: repealed, R-097-95,s.2.
s.62(1): repealed and replaced, R-097-95,s.3.
s.62(5): amended, R-097-95,s.2.
s.62(6): amended, R-097-95,s.2.
s.62(7): amended, R-097-95,s.2.
s.62(8): repealed, R-097-95,s.3.
s.62(9): amended, R-097-95,s.2.
s.63: repealed, R-097-95,s.4.
s.64: amended, R-097-95,s.2,5.
s.65: repealed and replaced, R-097-95,s.6.
s.66(1): amended, R-097-95,s.7.
s.66(2): amended, R-097-95,s.2,7,8.
s.66(4): amended, R-097-95,s.2,7.
s.67: amended, R-097-95,s.2.
s.68(1): amended, R-097-95,s.2.
s.68(2): amended, R-097-95,s.2.
s.68(3): amended, R-097-95,s.9.
s.69(1): amended, R-097-95,s.2,7,10.
s.69(2): repealed and replaced, R-097-95,s.10.
s.69(3): repealed, R-118-92,s.2.
s.70: repealed and replaced, R-118-92,s.3.
s.70(1): amended, R-097-95,s.2,7.
s.70(2): amended, R-097-95,s.2,7,11.
s.71(1): amended, R-115-94,s.8; amended, R-097-95,s.2,12.
s.72(2): amended, R-097-95,s.13.
s.74(1): amended, R-118-92,s.4.
s.74(2): repealed, R-118-92,s.4.
s.93: repealed and replaced, R-115-94,s.7.
s.94: amended, R-115-94,s.8.
s.95: amended, R-115-94,s.8.
s.98: repealed and replaced, R-115-94,s.9.
Sch.A: amended, R-119-92; amended, R-126-93; amended, R-127-93; amended, R-115-94,s.5.
Sch.B: amended, R-115-94,s.6.

LEGAL SERVICES

LEGAL SERVICES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-8)

s.36: repealed and replaced, R-068-95,s.2.
s.38: renumbered s.38(1), R-068-95,s.3.
s.38(2): added, R-068-95,s.3.
Sch. D: repealed and replaced, R-068-95,s.4.

LEGISLATIVE ASSEMBLY RETIRING ALLOWANCES

LEGISLATIVE ASSEMBLY RETIRING ALLOWANCES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-9)

- s.7(subheading): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.2.**
- s.7: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.2.**
- s.8: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.2.**
- s.9: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.2.**
- s.10: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.2.**
- s.11: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.2.**
- s.13(1): amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.3.**
- s.13(3): amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.4.**
- s.17: amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.5.**
- s.17.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.6.**
- Sch.: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.7.**

LIQUOR

ARCTIC BAY LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-10)

ARCTIC RED RIVER LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R-035-92)

ARVIAT LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-11)

BELCHER ISLANDS LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-12)

BREWERY REGULATIONS (R-005-93)

BROUGHTON ISLAND LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-13)

CAMBRIDGE BAY LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-14)

CAPE DORSET LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-16)

CLYDE RIVER LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-17)

CONDITIONS AND REQUIREMENTS FOR OPERATING A BEERGARDEN (R.R.N.W.T. 1990, c.L-18)

CORAL HARBOUR LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-19)

DECLARATION OF PROHIBITED AREAS (R.R.N.W.T. 1990, c.9(Supp.))

DECLARATION OF RESTRICTED AREAS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-20)

DETNAH LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-21)

FORT FRANKLIN LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-22)

FORT GOOD HOPE LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-23)

FORT LIARD LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-24)

FORT SIMPSON LIQUOR STORE ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.L-26)

FORT SIMPSON LIQUOR STORE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-25)

s.1: amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-25(Supp.),s.1.
s.2: added, R-073-94,s.1.

GJOA HAVEN LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-27)

HALL BEACH LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-28)

IGLOOLIK LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-30)

INSPECTOR REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-31)

LAC LA MARTRE LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-32)

LAKE HARBOUR LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-33)

LIQUOR (GENERAL PROHIBITION AND RESTRICTION) REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-35)

s.1: repealed and replaced, R-066-92.

LIQUOR REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-34)

s.12: amended, R-036-95,s.2.
s.13: repealed and replaced, R-027-93,s.2.
s.16(1): repealed and replaced, R-036-95,s.3.
s.17(3): amended, R-036-95,s.4.
s.18(2): repealed, R-036-95,s.5.
s.18(3): repealed, R-036-95,s.5.
s.21(2): amended, R-036-95,s.6.
s.65: amended, R-036-95,s.7.
s.73: repealed and replaced, R-036-95,s.8.
s.91: repealed, R-036-95,s.9.
s.93: repealed and replaced, R-036-95,s.10.
s.104: amended, R-087-92,s.2.
s.106(subheading): repealed and replaced, R-087-92,s.3[F].
s.106: amended, R-087-92,s.4[F].
s.106(1): amended, R-087-92,s.4.
s.109(subheading): repealed, R-027-93,s.3.
s.109: repealed, R-027-93,s.3.
s.110: repealed, R-027-93,s.3.
s.111: repealed, R-027-93,s.3.
s.119: amended, R-036-95,s.11.
s.122(2): amended, R-036-95,s.12.
s.128: amended, R-036-95,s.13.
Sch.A: amended, R-087-92,s.5; **amended**, R-035-95,s.2.
Sch.B: amended, R-086-93,s.2,3,4; **amended**, R-087-92,s.6; **amended**, R-036-95,s.14.
Sch.C: added, R-087-92,s.7; **repealed and replaced**, R-035-95,s.3.

LIQUOR STORE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-36)

NAHANNI BUTTE LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-37)

NORMAN WELLS LIQUOR STORE ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.L-39)

NORMAN WELLS LIQUOR STORE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-38)

PANGNIRTUNG LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-40)

PELLY BAY LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-41)

POND INLET LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-42)

RAE LAKES LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-43)

RANKIN INLET LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-44)

REPULSE BAY LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-45)

RESOLUTE BAY LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-46)

SNARE LAKE LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R-097-91)

SNOWDRIFT LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-47)

WHALE COVE LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-48)

LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS

LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS FORMS REGULATIONS (R-049-91)

Sch.: amended, R-026-94,s.2.

LOTTERIES

ARVIAT DELEGATION REGULATIONS (R-099-95)

INUVIK DELEGATION REGULATIONS (R-068-94)

LOTTERIES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-49)

s.5: repealed and replaced, R-029-95,s.2; see also R-045-95.

s.26: amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-49(Supp.),s.2.

s.37: amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-49(Supp.),s.3.

s.38: amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-49(Supp.),s.4.

s.38(2): amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-49(Supp.),s.4.

s.38(3): amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-49(Supp.),s.4.

s.38(6): added, R.R.N.W.T.1990,c.L-49(Supp.),s.4.

LOTTERY LICENCES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.10(Supp.))

Sch.: amended, R-103-92,s.1; **amended**, R-030-95,s.2.

MAINTENANCE ORDERS ENFORCEMENT

MAINTENANCE ORDERS ENFORCEMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-1)

MAINTENANCE ORDERS (FACILITIES FOR ENFORCEMENT)

DESIGNATION OF COURTS ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.M-2)

RECIPROCATING STATES DESIGNATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-3)

Sch.: **amended**, R-025-94,s.2; **amended**, R-022-95,s.2.

MARRIAGE

MARRIAGE FORMS REGULATIONS (R-050-91)

s.2: **repealed and replaced**, R-101-91,s.2.

Sch.: **amended**, R-101-91,s.3.

MARRIAGE LICENCE FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.11(Supp.))

MECHANICS LIEN

MECHANICS LIEN FORMS REGULATIONS (R-051-91)

MEDICAL CARE

MEDICAL CARE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-4)

s.11(1): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.M-4(Supp.),s.2; **repealed and replaced**, R-026-93,s.2; **amended**, R-080-95,s.2.

s.15: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.M-4(Supp.),s.3; **amended**, R-080-95,s.3.

s.27(12): **repealed and replaced**, R-100-94,s.2.

s.29(5): **amended**, R-026-93,s.3[F].

s.30(1): **repealed and replaced**, R-026-93,s.4.

s.30(2): **repealed and replaced**, R-026-93,s.4.

s.30(3): **repealed**, R-026-93,s.4.

s.33: **repealed and replaced**, R-026-93,s.5.

s.36(1): **amended**, R-026-93,s.6.

s.36(1.1): **added**, R-026-93,s.7; **amended**, R-016-94,s.1; **amended**, R-100-94,s.3.

Sch.:**repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.M-4(Supp.),s.4; **amended**, R-026-93,s.8; **repealed and replaced**, R-057-93,s.2; **amended**, R-066-93,s.2; **amended**, R-100-94,s.4; **amended**, R-106-94,s.2; **repealed and replaced**, R-080-95,s.4; **amended**, R-101-95,s.2.

MEDICAL PROFESSION

MEDICAL PROFESSION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-5)

s.8: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.M-5(Supp.),s.1.

MENTAL HEALTH

HOSPITALS DESIGNATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.M-6)

MENTAL HEALTH REGULATIONS (R-018-92)

MINERS LIEN

MINERS LIEN FORMS REGULATIONS (R-052-91)

MINE HEALTH AND SAFETY

MINE HEALTH AND SAFETY REGULATIONS (R-125-95)

MOTION PICTURES

MOTION PICTURES CLASSIFICATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-24)

MOTOR VEHICLES

BREATH ANALYSIS EQUIPMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-25)

CARRIER FITNESS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-26)

- s.1: repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.2.
- s.6: amended**, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.3.
- s.7.1: added**, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.4.
- s.7.2: added**, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.4.
- s.8(2): amended**, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.5.
- s.12(2): amended**, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.6.
- s.13: added**, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.7.
- s.14: added**, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.7.
- s.15: added**, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.7.
- s.16: added**, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.7.
- s.17: added**, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.7.
- s.18: added**, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.7.

DRIVER'S LICENCE DEMERIT POINT REGULATIONS (R-093-93)

- s.1: repealed and replaced**, R-051-94,s.2.
- s.3(2.1): added**, R-051-94,s.3.
- s.3(2.2): added**, R-051-94,s.3.
- s.3(2.3): added**, R-051-94,s.3.
- s.7(2): repealed and replaced**, R-051-94,s.4.
- s.11(3): repealed and replaced**, R-051-94,s.5.

DRIVER'S LICENCE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-27)

- s.1: repealed and replaced**, R-052-94,s.2.
- s.3: repealed and replaced**, R-052-94,s.3.
- s.4(1): repealed and replaced**, R-052-94,s.4.
- s.4(2): repealed and replaced**, R-052-94,s.5[F].
- s.4(3): repealed and replaced**, R-052-94,s.6.
- s.5: repealed and replaced**, R-052-94,s.7.
- s.6: repealed and replaced**, R-052-94,s.8.
- s.7: repealed and replaced**, R-052-94,s.9.

s.8: amended, R.R.N.W.T.1990,c.M-27(Supp.),s.1.
s.9(subheading): added, R-052-94,s.10.
s.9: added, R-052-94,s.10.
Sch.B: amended, R-052-94,s.11[F].
Sch.C: repealed and replaced, R-052-94,s.12[F].
Sch.D: added, R-052-94,s.13.
Sch.E: added, R-052-94,s.13; **amended**, R-038-95,s.2.

FINANCIAL RESPONSIBILITY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-29)

HOURS OF SERVICE REGULATIONS (R-001-92)

LARGE VEHICLE CONTROL REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-30)

s.53.1: added, R-053-94,s.2.
s.55: added, R-053-94,s.3.

MOTORCYCLE HELMET REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-31)

MOTOR VEHICLE EQUIPMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.12(Supp.))

MOTOR VEHICLES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-32)

Sch.B: amended, R.R.N.W.T.1990,c.M-32(Supp.),s.2.
Sch.C: amended, R.R.N.W.T.1990,c.M-32(Supp.),s.3.

MOTOR VEHICLE REGISTRATION AND LICENCE PLATE REGULATIONS (R-054-94)

s.4(3): repealed and replaced, R-037-95,s.2.
s.5(1): repealed and replaced, R-037-95,s.3.
s.5(2): repealed and replaced, R-037-95,s.3.
s.5(5): amended, R-037-95,s.3.
s.6(3): amended, R-037-95,s.4.
Sch.B: amended, R-037-95,s.5
Sch.C: repealed and replaced, R-037-95,s.6.
Sch.D: amended, R-037-95,s.7.

REGULATIONS RESPECTING EXEMPTIONS TO THE MOTOR VEHICLES ACT (R.R.N.W.T. 1990, c.M-28)

RESERVATION OF NUMBER PLATES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-33)

SCHOOL BUS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-34)

SEASONAL HIGHWAY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.13(Supp.))

SEAT BELT ASSEMBLY AND CHILD RESTRAINT SYSTEM REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-35)

TRIP INSPECTION REGULATIONS (R-064-92)

MUNICIPAL EMPLOYEES BENEFITS

BENEFITS PROGRAM MANAGEMENT ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.M-36)

NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION

FORT RESOLUTION HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-1)

FORT SIMPSON HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-2)

FORT SMITH HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-3)

HAY RIVER HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-4)

INUVIK HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-5)

IQALUIT HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-6)

LUTSEL K'E HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-7)

NORMAN WELLS HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-8)

RAE-EDZO HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-9)

SOMBA KE' HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-10)

YELLOWKNIFE HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-11)

NORTHWEST TERRITORIES POWER CORPORATION

APPLICATION OF THE COMPANIES ACT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.N-12)

BALANCE SHEET ACCOUNTS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.N-13)

CAPITAL STRUCTURE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.N-14)

OPHTHALMIC MEDICAL ASSISTANTS

OPHTHALMIC MEDICAL ASSISTANTS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.O-1)

s.4: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.O-1(Supp.),s.2.

OPTOMETRY

OPTOMETRY FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.14(Supp.))

PARTNERSHIP

PARTNERSHIP FORMS REGULATIONS (R-053-91)

PARTNERSHIP REGULATIONS (R-112-94)

PAWNBROKERS AND SECOND-HAND DEALERS

PAWN BROKERS AND SECOND-HAND DEALERS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-1)

PAYROLL TAX, 1993

PAYROLL TAX REGULATIONS (R-049-93)

s.17(1): amended, R-075-94,s.2,3.

PESTICIDE

PESTICIDE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-2)

PETROLEUM PRODUCTS TAX

PETROLEUM PRODUCTS TAX REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-3)

s.1: amended, R-073-95,s.2.
s.2(1): amended, R-073-95,s.3.
s.2(2)(subheading): repealed, R-073-95,s.3.
s.2(2): repealed and replaced, R-073-95,s.3.
s.2(3)(subheading): repealed and replaced, R-073-95,s.4.
s.2(3): repealed, R-073-95,s.4.
s.2.1(subheading): added, R-073-95,s.4.
s.2.1: added, R-073-95,s.4.
s.3(1): repealed and replaced, R-073-95,s.5.
s.3(2): amended, R-073-95,s.5.
s.4: amended, R-073-95,s.6.
s.4(1): amended, R-073-95,s.6.
s.5(subheading): repealed, R-073-95,s.7.
s.5: repealed, R-073-95,s.7.
s.6(subheading): repealed and replaced, R-073-95,s.8.
s.6(1): repealed and replaced, R-073-95,s.8.
s.6(2): repealed, R-073-95,s.8.
s.6(3): amended, R-073-95,s.8.
s.6(4): amended, R-073-95,s.8.
s.7(subheading): added, R-073-95,s.9.
s.7: repealed and replaced, R-073-95,s.9.
s.8: repealed and replaced, R-073-95,s.9.
s.8.1(subheading): added, R-073-95,s.9.
s.8.1: added, R-073-95,s.9.
s.9(1): repealed and replaced, R-073-95,s.10.
s.9(2): amended, R-073-95,s.10.
s.10(subheading): repealed and replaced, R-073-95,s.11.
s.10: repealed and replaced, R-073-95,s.11.
s.10.1(subheading): added, R-073-95,s.11.
s.10.1: added, R-073-95,s.11.
s.11(2): repealed and replaced, R-073-95,s.12.
s.12(1): amended, R-073-95,s.13.
s.12(2): repealed and replaced, R-073-95,s.13.
s.12(3): repealed and replaced, R-081-92,s.2; repealed and replaced, R-096-94,s.2; repealed and replaced, R-064-95,s.2.

s.13(3): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-3(Supp.),s.1.
Sch: repealed, R-073-95,s.14.

PHARMACY

PHARMACY FEES REGULATIONS (R-133-91)

PHARMACY FORMS REGULATIONS (R-054-91)

PLEBISCITE

PLEBISCITE REGULATIONS (R-011-92)

s.20(3): repealed, R-032-92,s.2.
s.21: amended, R-032-92,s.3.
s.23(5): amended, R-032-92,s.4.
Sch: amended, R-032-92,s.5.

PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION

CERTIFICATE OF TAX ARREARS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-4)

GENERAL TAXATION AREA INTEREST REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-5)

MILL RATE ESTABLISHMENT ORDER (1992)(R-044-92)

MILL RATE ESTABLISHMENT ORDER (1993)(R-022-93)

MILL RATE ESTABLISHMENT ORDER (1994)(R-017-94)

MILL RATE ESTABLISHMENT ORDER (1995)(R-033-95)

MUNICIPAL TAXING AUTHORITY PAYMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-6)

s.1: amended, R-034-95,s.2.
s.6: amended, R-034-95,s.3.

PROPERTY ASSESSMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-7)

s.1: amended, R-079-92,s.2.
s.6: repealed and replaced, R-079-92,s.3.
s.7: repealed and replaced, R-079-92,s.3.
s.8: renumbered 8(1) and amended, R-080-94,s.2.
s.8(2): added, R-080-94,s.2.
s.10(1): amended, R-079-92,s.4.
s.10(5): repealed and replaced, R-079-92,s.5.
s.10(5.1): added, R-079-92,s.5.
s.10(5.2): added, R-079-92,s.5.
s.10(5.3): added, R-079-92,s.5.
s.10(5.4): added, R-079-92,s.5.
s.10(5.5): added, R-079-92,s.5.
s.13(1): amended, R-079-92,s.6.
s.13(4): repealed and replaced, R-079-92,s.7.

s.13(5): added, R-079-92,s.7.
s.13(6): added, R-079-92,s.7.
s.13(7): added, R-079-92,s.7.
s.13(8): added, R-079-92,s.7.
s.13(9): added, R-079-92,s.7.
s.14(1): repealed and replaced, R-079-92,s.8.
s.14(3): repealed and replaced, R-079-92,s.9.
s.14(4): added, R-079-92,s.9.
s.14(5): added, R-079-92,s.9.
s.14(6): added, R-079-92,s.9.
s.14(7): added, R-079-92,s.9.
s.14(8): added, R-079-92,s.9.
s.17(1): amended, R-080-94,s.3.
s.17(2.1): added, R-080-94,s.3.
s.27(1): amended, R-080-94,s.4.
s.27(2.1): added, R-080-94,s.4.
Sch.D: added, R-079-92,s.10.

PROPERTY CLASSES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-8)

Sch.: amended, R.R.N.W.T.1990,c.P-8(Supp.),s.2.

TAX EXEMPTION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.P-9)

PSYCHOLOGISTS

NOMINATION OF ASSOCIATION OF PSYCHOLOGISTS OF THE NORTHWEST TERRITORIES ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.P-10)

PSYCHOLOGISTS FEES REGULATIONS (R-132-91)

PUBLIC COLLEGES

ARCTIC COLLEGE INUVIK CAMPUS ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.A-12)

ARCTIC COLLEGE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-11)

AURORA COLLEGE NAMING ORDER (R-043-95)

NUNAVUT ARCTIC COLLEGE NAMING ORDER (R-044-95)

PUBLIC COLLEGE FOR THE EASTERN ARCTIC REGULATIONS (R-119-94)

PUBLIC COLLEGE FOR THE WESTERN ARCTIC REGULATIONS (R-118-94)

PUBLIC HEALTH

BARBER SHOPS AND BEAUTY SALONS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-11)

CAMP SANITATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-12)

COMMUNICABLE DISEASES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-13)

s.1.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.P-13(Supp.),s.2.
Sch.A: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-13(Supp.),s.3.

EATING OR DRINKING PLACES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-14)

s.7: amended, R-094-95,s.2.
s.17: amended, R-094-95,s.3.

EXEMPTIONS FROM PUBLIC HEALTH ACT (S. 15 AND 16) REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-15)

GENERAL SANITATION EXEMPTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-17)

s.1(1): amended, R-093-92,s.2.
Sch.: added, R-093-92,s.3.

GENERAL SANITATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-16)

HEALTH DISTRICTS CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.P-18)

MILK REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-19)

OPHTHALMIA NEONATORUM REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-20)

PUBLIC POOL REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-21)

s.1: amended, R-117-92,s.3.
s.2: amended, R-117-92,s.4.
s.3.1: added, R-117-92,s.5.
s.3.2: added, R-117-92,s.5.
s.3.3: added, R-117-92,s.5.
s.17: amended, R-117-92,s.2[F].
s.20(1): repealed and replaced, R-117-92,s.6.
s.21.1: added, R-117-92,s.7.
s.22(4): added, R-117-92,s.8.
s.28(2): repealed and replaced, R-117-92,s.9[F].
s.28(3): repealed and replaced, R-117-92,s.9[F].
s.28(4): added, R-117-92,s.9.
s.28(5): added, R-117-92,s.9.
s.35: amended, R-117-92,s.2[F].
s.39: repealed and replaced, R-117-92,s.10.
s.43.1: added, R-117-92,s.11.
s.44: amended, R-117-92,s.2[F].
s.46: renumbered 46(1), R-117-92,s.12.
s.46(1): amended, R-117-92,s.12.
s.46(2): added, R-117-92,s.12.
s.46(3): added, R-117-92,s.12.
s.61(1): amended, R-117-92,s.2[F].
s.69: amended, R-117-92,s.2[F].
s.76(2): amended, R-117-92,s.2[F].
s.86(headings): added, R-117-92,s.13.
s.86: added, R-117-92,s.13.
s.87: added, R-117-92,s.13.
s.88: added, R-117-92,s.13.
s.89: added, R-117-92,s.13.

s.90: added, R-117-92,s.13.
s.91: added, R-117-92,s.13.
s.92: added, R-117-92,s.13.
s.93: added, R-117-92,s.13.
Sch.D: added, R-117-92,s.14.
Sch.E: added, R-117-92,s.14.

PUBLIC SEWERAGE SYSTEMS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-22)

PUBLIC WATER SUPPLY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-23)

TOURIST ACCOMMODATION HEALTH REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-24)

PUBLIC HIGHWAYS

HIGHWAY DESIGNATION AND CLASSIFICATION REGULATIONS (R-047-92)

HIGHWAY SIGNS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-26)

PUBLIC PRINTING

PUBLIC PRINTING REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-27)

s.2(1): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-27(Supp.),s.2.
s.2(2): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-27(Supp.),s.2.
s.6(1): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-27(Supp.),s.3.

PUBLIC SERVICE

PUBLIC SERVICE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-28)

s.51: added, R.R.N.W.T.1990,c.P-28(Supp.),s.2.
Sch.: added, R.R.N.W.T.1990,c.P-28(Supp.),s.3.

STAFFING APPEALS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-29) (*see STAFFING REVIEW AND APPEALS REGULATIONS*)

STAFFING REVIEW AND APPEALS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-29)

Title: **repealed and replaced**, R-080-92,s.2.
s.1(1): amended, R-080-92,s.3[F].
s.1(2): repealed and replaced, R-080-92,s.3.
s.2(1): amended, R-080-92,s.4.
s.3(subheading): added, R-080-92,s.5.
s.3: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.2.
s.3(1): amended, R-080-92,s.6[E].
s.3(2): repealed and replaced, R-080-92,s.6.
s.3(3): amended, R-080-92,s.6.
s.4: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.3; **repealed and replaced**, R-080-92,s.7.
s.5: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.4.
s.5.1(subheading): added, R-080-92,s.8.
s.5.1: **added**, R-080-92,s.8.
s.6(subheading): added, R-080-92,s.9.

s.6: amended, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.5; **repealed and replaced**, R-080-92,s.9.
s.7(2): amended, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.6.
s.8: amended, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.7.
s.9: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.8; **amended**, R-080-92,s.10[F].
s.10(1): amended, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.9.
s.10(2): amended, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.10; **repealed and replaced**, R-080-92,s.11[F].
s.10(3): added, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.11; **repealed and replaced**, R-080-92,s.11.
s.10(4): added, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.11; **repealed and replaced**, R-080-92,s.11.

PUBLIC SERVICE VEHICLES

BILL OF LADING AND CONDITIONS OF CARRIAGE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-30)

PUBLIC SERVICE VEHICLES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-31)

PUBLIC TRUSTEE

PUBLIC TRUSTEE FEE REGULATIONS (R-102-94)

PUBLIC TRUSTEE FORMS REGULATIONS (R-057-91)

PUBLIC TRUSTEE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-32)

PUBLIC UTILITIES

ARCTIC RED RIVER ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-050-92)

COLVILLE LAKE ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-051-92)

DETTAH ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-052-92)

ENTERPRISE ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-120-95)

FORT GOOD HOPE ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-053-92)

FORT RESOLUTION ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-054-92)

JEAN MARIE RIVER ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-055-92)

NAHANNI BUTTE ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-056-92)

PUBLIC UTILITIES REGULATIONS (R-010-92)

RAE LAKES ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-057-92)

SNOWDRIFT ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-058-92)

WRIGLEY ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-059-92)

PUBLIC UTILITIES INCOME TAX REBATES

PUBLIC UTILITIES INCOME TAX REBATES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-33)

REAL ESTATE AGENTS' LICENSING

QUALIFICATION OF AGENTS AND SALESPERSONS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.15(Supp.))

- s.3: repealed and replaced**, R-071-92,s.2.
- s.4(1): amended**, R-071-92,s.3.
- s.6: amended**, R-071-92,s.4.
- s.8(heading): repealed**, R-071-92,s.5.
- s.8: repealed**, R-071-92,s.5.
- s.9: repealed**, R-071-92,s.5.
- s.10: repealed**, R-071-92,s.5.

REAL ESTATE AGENTS' FEES AND BONDS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.16(Supp.))

REAL ESTATE AGENTS' LICENSING FORMS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.17(Supp.))

REAL ESTATE AGENTS' PROSPECTUS FILING REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.18(Supp.))

REAL ESTATE AGENTS' REPORTING REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.19(Supp.))

RECIPROCAL ENFORCEMENT OF JUDGMENTS

RECIPROCATING JURISDICTIONS DESIGNATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.R-1)

SAFETY

ASBESTOS SAFETY REGULATIONS (R-016-92)

GENERAL SAFETY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-1)

- s.1(1): amended**, R-028-93,s.2.
- s.13(2):amended**, R-028-93,s.3[E].
- s.18: repealed and replaced**, R-028-93,s.4.
- s.31(1): amended**, R-028-93,s.5.
- s.35: amended**, R-028-93,s.6.
- s.69: repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.S-1(Supp.),s.2.
- s.165: amended**, R-028-93,s.7.
- s.367: amended**, R-028-93,s.8.
- s.420: amended**, R-028-93,s.9.
- s.423: amended**, R-028-93,s.10.
- s.459: amended**, R-072-95,s.2[E].
- s.484(headings): added**, R-072-95,s.3.
- s.484: added**, R-072-95,s.3.
- Sch.E: repealed and replaced**, R-096-93,s.2.
- Sch.F: added**, R.R.N.W.T.1990,c.S-1(Supp.),s.3.

SAFETY FORMS REGULATIONS (R-102-91)

SILICA SAND BLASTING SAFETY REGULATIONS (R-015-92)

WORK SITE HAZARDOUS MATERIALS INFORMATION SYSTEMS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-2)

SCIENCE INSTITUTE OF THE NORTHWEST TERRITORIES

MEMBERS OF THE SCIENCE INSTITUTE OF THE NORTHWEST TERRITORIES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-3)

SCIENTISTS

SCIENTISTS ACT ADMINISTRATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-4)

SECURITIES

SECURITIES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.20(Supp.))

s.2(2): amended, R-015-94,s.2[F].
Sch.: amended, R-015-94,s.3.

SECURITIES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-5)

s.3: amended, R.R.N.W.T.1990,c.S-5(Supp.),s.2.
s.12: repealed, R.R.N.W.T.1990,c.S-5(Supp.),s.3.

SEIZURES

SEIZURES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-6)

SEIZURES FORMS REGULATIONS (R-058-91)

SENIOR CITIZENS BENEFITS

AMOUNT OF BENEFIT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-7)

SETTLEMENTS

COLVILLE LAKE SETTLEMENT CORPORATION ESTABLISHMENT ORDER (R-126-95)

ENTERPRISE SETTLEMENT CORPORATION CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-9)

s.6.1: added, R-111-92.

FORT RESOLUTION SETTLEMENT CORPORATION CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-10)

s.3: repealed and replaced, R-058-94,s.2.
s.3.1: added, R-112-92; **repealed and replaced**, R-058-94,s.3.

SETTLEMENT OF ARCTIC RED RIVER CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-11)

SETTLEMENT OF COLVILLE LAKE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-12)

SETTLEMENT OF ENTERPRISE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-13)

SETTLEMENT OF FORT RESOLUTION CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-14)

SOCIAL ASSISTANCE

DESIGNATING LOCAL AUTHORITIES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-15)

SOCIAL ASSISTANCE APPEAL COMMITTEES ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-17)

Preamble: repealed and replaced, R-116-93,s.4[F].

s.12.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.S-17(Supp.),s.1.

s.14.01: added, R-116-93,s.4.

s.14.02: added, R-116-93,s.4.

s.14.1: added, R-107-92,s.2.

s.19: repealed and replaced, R-116-93,s.4.

s.25.1: added, R-093-94,s.2.

s.29.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.S-17(Supp.),s.2.

s.35: amended, R-012-93,s.1.

SOCIAL ASSISTANCE DELEGATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-18)

SOCIAL ASSISTANCE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-16)

s.1: amended, R-021-93,s.2,3.

s.5(4): added, R-021-93,s.4.

s.20(4): amended, R-095-94,s.2.

s.20(5): amended, R-021-93,s.5; amended, R-095-94,s.3.

s.20(6): amended, R-095-94,s.4.

Sch.B: amended, R.R.N.W.T. 1990, c.S-16(Supp.),s.2; amended, R-083-92,s.2; amended, R-023-94,s.2; amended, R-104-95,s.1.

SOCIETIES

SOCIETIES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.21(Supp.))

SOCIETIES FORMS REGULATIONS (R-059-91)

STATUTORY INSTRUMENTS

RULES OF THE LAW SOCIETY OF THE NORTHWEST TERRITORIES EXEMPTION REGULATIONS (R-082-92)

s.1: amended, R-039-95,s.1.

STATUTORY INSTRUMENTS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-19)

s.4: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.S-19(Supp.),s.2.

s.6(2): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.S-19(Supp.),s.3; amended, R-120-92,s.2(1).

s.6(3): amended, R-120-92,s.2(2).

STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE

STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-20)

s.1(1): amended, R-018-93,s.2.
s.2(heading): repealed, R-018-93,s.3.
s.2: repealed, R-018-93,s.3.
s.3: repealed, R-018-93,s.3.
s.4: repealed, R-018-93,s.3.
s.5: repealed, R-018-93,s.3.
s.6(6): added, R-087-95,s.2.
s.7(1): amended, R-121-92,s.2; **amended**, R-087-95,s.3(1).
s.7(2): repealed, R-087-95,s.3(2).
s.9(3.1): added, R-087-95,s.4(1).
s.9(4): amended, R-121-92,s.3; **amended**, R-087-95,s.4(2).
s.14(1.1): added, R-087-95,s.5.
s.17: amended, R-087-95,s.6.
s.34.1: added, R-121-92,s.4.
Sch.: retitled Sch. A, R-121-92,s.5; **repealed**, R-018-93,s.4.
Sch.B: added, R-121-92,s.5; **amended**, R-104-95,s.1.

SUMMARY CONVICTION PROCEDURES

SUMMARY CONVICTION PROCEDURES REGULATIONS (R-014-92)

s.2: amended, R-073-93,s.2; **amended**, R-105-93,s.2; **amended**, R-061-94,s.2; **amended**, R-077-95,s.2.
Sch.A: repealed and replaced, R-038-92,s.2; **amended**, R-046-92,s.2; **amended**, R-063-92,s.2; **amended**, R-051-93,s.2; **amended**, R-073-93,s.2; **amended**, R-105-93,s.3; **amended**, R-113-93,s.2; **amended**, R-061-94,s.3; **amended**, R-076-95,s.2; **amended**, R-077-95,s.3; **amended**, R-091-95,s.2.
Sch.B: amended, R-046-92,s.3.

TERRITORIAL COURT

JUDGES' REGISTERED PENSION PLAN REGULATIONS (R-010-93)

s.1(1): amended, R-123-93,s.2.
s.10(6): amended, R-123-93,s.3(1).
s.10(9): amended, R-123-93,s.3(2).

JUDGES SUPPLEMENTAL PENSION PLAN REGULATIONS (R-121-93)

SMALL DEBT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-1)

TERRITORIAL COURT CIVIL CLAIMS RULES (R-034-92)

TERRITORIAL COURT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-2)

TERRITORIAL JUDGES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-3)

s.3: repealed and replaced, R-122-93,s.2.
s.4: repealed and replaced, R-007-93,s.2; **repealed**, R-122-93,s.3.
s.5: repealed, R-122-93,s.3.

TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES

BAFFIN REGIONAL HEALTH BOARD CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.T-4)

FORT SMITH HEALTH CENTRE BOARD OF MANAGEMENT CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.T-5)

HOSPITAL STANDARDS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-6)

INUVIK REGIONAL HEALTH BOARD CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.T-7)

KEEWATIN REGIONAL HEALTH BOARD OF MANAGEMENT CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.T-8)

KITIKMEOT HEALTH BOARD CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.T-9)

MACKENZIE REGIONAL HEALTH SERVICE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.T-10)

STANTON YELLOWKNIFE HOSPITAL BOARD OF MANAGEMENT CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.T-11)

s.2: repealed and replaced, R-020-93,s.1; repealed and replaced, R-077-94,s.1.

TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-12)

TERRITORIAL PARKS

COMMUNITY PARKS ORDER (R-103-95)

HISTORICAL PARKS ORDER (R-054-95)

TERRITORIAL PARKS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-13)

s.1(1): amended, R-057-95,s.2.
s.2(subheading): repealed and replaced, R-063-94,s.2.
s.2: repealed and replaced, R-063-94,s.3.
s.8(2): repealed and replaced, R-048-93,s.2.
s.10: renumbered s.10(1), R.R.N.W.T.1990,c.T-13(Supp.),s.1.
s.10(1): repealed and replaced, R-048-93,s.3.
s.10(2): added, R.R.N.W.T.1990,c.T-13(Supp.),s.1.
s.11: repealed, R-048-93,s.4.
s.17: repealed and replaced, R-048-93,s.5.
s.28.1: added, R-048-93,s.6.
s.29(heading): repealed, R-048-93,s.6.
s.29: repealed and replaced, R-048-93,s.6.
s.30(heading): repealed, R-048-93,s.6.
s.30(3): repealed, R-048-93,s.7.
s.30(4): repealed, R-048-93,s.7.
s.30(5): repealed, R-048-93,s.7.
s.30.1: added, R-048-93,s.7; amended, R-063-94,s.4.
s.31(2): repealed and replaced, R-048-93,s.8.
s.31(3): repealed and replaced, R-048-93,s.8.
s.31(4): repealed and replaced, R-048-93,s.8.
s.31(5): repealed and replaced, R-048-93,s.8.
s.31(6): repealed and replaced, R-048-93,s.8.
s.31(7): repealed and replaced, R-048-93,s.8.
s.31(8): repealed, R-048-93,s.8.
s.32(1): repealed and replaced, R-048-93,s.9; repealed and replaced, R-063-94,s.5.

s.32(3): **repealed and replaced**, R-063-94,s.6.
s.32(4): **repealed**, R-048-93,s.9.
s.32.1: **added**, R-048-93,s.10; **renumbered s.32.1(1)**, R-063-94,s.7.
s.32.1(2): **added**, R-063-94,s.7.
s.36: **repealed**, R-048-93,s.11.
Sch.A: **repealed**, R-063-94,s.8.
Sch.B: **repealed**, R-063-94,s.8.
Sch.C: **amended**, R-048-93,s.13; **amended**, R-063-94,s.9.
Sch.D: **repealed and replaced**, R-048-93,s.13; **amended**, R-063-94,s.10; **amended**, R-057-95,s.3.

WAYSIDE PARKS ORDER (R-102-95)

TOBACCO TAX

TOBACCO TAX REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-14)

s.3(3): **amended**, R-010-95,s.2.
s.3(4): **amended**, R-010-95,s.2.
s.3(5): **amended**, R-010-95,s.2.
s.3(6): **amended**, R-010-95,s.2.
s.3(7): **amended**, R-010-95,s.2.
s.4(1): **amended**, R-010-95,s.2.
s.4(2): **amended**, R-010-95,s.2.
s.4(3): **amended**, R-010-95,s.2.
s.4(4): **amended**, R-010-95,s.2.
s.6: **amended**, R-010-95,s.2.
s.7(2): **amended**, R-010-95,s.2.
s.10.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-14(Supp.),s.2.
s.11(4): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-14(Supp.),s.3; **repealed and replaced**, R-056-93,s.2;
 repealed and replaced, R-097-93,s.2; **repealed and replaced**, R-055-94,s.2.
s.12(4): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-14(Supp.),s.4; **repealed and replaced**,
 R-097-93,s.3; **repealed and replaced**, R-055-94,s.3; **repealed and replaced**, R-097-94,s.2.
s.13(2): **amended**, R-010-95,s.2.
s.14: **added**, R-010-95,s.3.
Sch.: **amended**, R-010-95,s.2.

TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS, 1990

TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS REGULATIONS, 1991 (R-095-91)

TRAVEL AND TOURISM

GUIDE EXEMPTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-15)

OUTFITTER REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-16)

s.1: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.2.
s.2: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.3.
s.3(2): **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.4(1).
s.3(3): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.4(2).
s.5: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.5.
s.7: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.6.
s.8.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.7.

s.8.2: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.7.
s.8.3: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.7.
s.9.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.8.

TOURIST ESTABLISHMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-17)

s.1: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.T-17(Supp.),s.2.
s.2: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-17(Supp.),s.3.
s.9(2): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-17(Supp.),s.4.
s.14.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-17(Supp.),s.5.
s.15: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-17(Supp.),s.6.
s.16: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-17(Supp.),s.7.

TRAVEL DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-18)

VETERINARY PROFESSION

VETERINARY FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.22(Supp.))

Sch.: **amended**, R-023-95,s.2.

VICTIMS OF CRIME

VICTIMS OF CRIME REGULATIONS (R-013-92)

VITAL STATISTICS

ACCESS TO RECORDS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.V-1)

FORMS (R.R.N.W.T. 1990, c.V-2)

VITAL STATISTICS FEES REGULATIONS (R-092-91)

WESTERN CANADA LOTTERY

WESTERN CANADA LOTTERY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-1)

WILDLIFE

BIG GAME HUNTING REGULATIONS (R-019-92)

Title: **amended**, R-029-93,s.2[F].
Preamble: **amended**, R-029-93,s.3[F].
s.1(1): **amended**, R-029-93,s.4; **amended**, R-101-93,s.2[E]; **amended**, R-050-94,s.2[E].
s.1(2): **amended**, R-029-93,s.4; **amended**, R-101-93,s.3; **amended**, R-029-94,s.2.
s.1(3): **added**, R-029-93,s.4; **repealed**, R-050-94,s.3.
s.1(4): **added**, R-029-93,s.4; **repealed**, R-050-94,s.3.
s.1.1: **added**, R-069-92,s.1; **repealed and replaced**, R-115-93,s.2.
s.1.2: **added**, R-029-93,s.5.
s.4: **renumbered 4(1)**, R-029-93,s.6; **amended**, R-029-93,s.6; **repealed and replaced**, R-050-94,s.4.

s.4(1): amended, R-029-93,s.6; **amended**, R-050-94,s.4.
s.4(2): added, R-029-93,s.6; **repealed and replaced**, R-050-94,s.4.
s.6: repealed, R-115-93,s.3.
s.9(heading): repealed and replaced, R-050-94,s.5.
s.9: repealed and replaced, R-050-94,s.5.
s.9(3.1): added, R-029-93,s.7; **repealed and replaced**, R-050-94,s.5.
s.9(4): repealed and replaced, R-029-93,s.7; **repealed and replaced**, R-050-94,s.5.
s.9(5): added, R-029-93,s.7; **repealed and replaced**, R-050-94,s.5.
s.9.1: added, R-050-94,s.5.
s.9.2: added, R-050-94,s.5.
s.10: repealed, R-050-94,s.6.
s.12.1: added, R-029-93,s.8.
s.13(1): amended, R-080-93,s.2.
s.13.1: added, R-029-93,s.9; **amended**, R-080-93,s.2.
s.13.1(1): repealed and replaced, R-079-94,s.2.
s.13.1(2): amended, R-079-94,s.3.
s.14(1): amended, R-096-92,s.2.
s.14(3): repealed and replaced, R-029-93,s.10.
s.14.1: added, R-029-93,s.11; **repealed and replaced**, R-101-93,s.4.
s.15(1): amended, R-096-92,s.3; **amended**, R-001-94,s.2.
s.15(2): amended, R-096-92,s.4; **amended**, R-029-93,s.12[F],13[F]; **amended**, R-001-94,s.3.
s.15.1: added, R-001-94,s.4; **amended**, R-001-95,s.2.
s.16(2): repealed, R-117-95,s.2.
s.19(7.1): added, R-029-93,s.14.
s.20(2): amended, R-029-93,s.15; **amended**, R-001-95,s.3.
s.21: amended, R-029-93,s.16; **amended**, R-001-95,s.4; **repealed and replaced**, R-106-95,s.2.
s.21.1: added, R-106-95,s.2.
s.21.2: added, R-106-95,s.2.
s.22(1): amended, R-029-93,s.17.
s.23: added, R-121-95,s.2.
Sch.: amended, R-073-92,s.2; **amended**, R-091-92,s.2,3; **amended**, R-096-92,s.5,6;
 amended, R-009-93,s.1; **amended**, R-029-93,s.19-29; **amended**, R-080-93,s.3-8;
 amended, R-086-93,s.2-13; **amended**, R-101-93,s.5; **amended**, R-001-94,s.5; **amended**, R-029-94,s.3;
 amended, R-050-94,s.7; **amended**, R-079-94,s.4; **amended**, R-082-94,s.2; **amended**, R-088-94,s.2;
 amended, R-001-95,s.5; **amended**, R-065-95,s.2; **amended**, R-082-95,s.2; **amended**, R-083-95,s.2;
 amended, R-116-95,s.2; **amended**, R-117-95,s.3.

BIRDS OF PREY REGULATIONS (R-020-92)

CERTIFICATION AND DISPOSAL OF WILDLIFE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-2)

s.3: repealed and replaced, R-068-92,s.2.
s.4(5): added, R-068-92,s.3.
s.4(6): added, R-068-92,s.3.
s.5(2): amended, R-110-93,s.2,3[F],4[F].
s.5(3): amended, R-030-93,s.1; **repealed and replaced**, R-110-93,s.5.

CRITICAL WILDLIFE AREAS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-3)

INUVIALUIT SETTLEMENT REGION AKLAVIK HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE REGULATIONS (R-031-93)

Sch. A: amended, R-108-95,s.2,3.

INUVIALUIT SETTLEMENT REGION HOLMAN HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE REGULATIONS (R-032-93)

Title: **amended**, R-027-94,s.2[E].

Sch.A: **amended**, R-049-94,s.2; **amended**, R-069-95,s.2; **amended**, R-109-95,s.2,3.

Sch.C: **amended**, R-027-94,s.3.

INUVIALUIT SETTLEMENT REGION INUVIK HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE REGULATIONS (R-033-93)

Sch.A: **amended**, R-062-94,s.2; **amended**, R-110-95,s.2,3.

INUVIALUIT SETTLEMENT REGION PAULATUK HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE REGULATIONS

Sch.A: **amended**, R-070-95,s.2; **amended**, R-111-95,s.2,3.

INUVIALUIT SETTLEMENT REGION SACHS HARBOUR HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE REGULATIONS

Sch.A: **amended**, R-071-95,s.2; **amended**, R-112-95,s.2,3.

INUVIALUIT SETTLEMENT REGION TUKTOYAKTUK HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE REGULATIONS (R-036-93)

Sch. B: **amended**, R-113-95,s.2,3.

Sch.D: **added**, R-099-93,s.2.

NUISANCE BISON CONTROL REGULATIONS (R-070-92)

POLAR BEAR DEFENCE KILL REGULATIONS (R-037-93)

s.2(1): **amended**, R-109-93,s.2.

s.3(1): **repealed**, R-109-93,s.3.

s.3(2): **repealed and replaced**, R-109-93,s.3.

s.3(3.1): **added**, R-109-93,s.4.

s.3(3.2): **added**, R-109-93,s.4.

Sch.A: **added**, R-109-93,s.5.

SALE OF WILDLIFE REGULATIONS (R-021-92)

s.1: **amended**, R-089-93,s.2.

s.1.1: **added**, R-089-93,s.3.

s.2: **amended**, R-038-93,s.2; **repealed and replaced**, R-122-95,s.2.

s.3(2): **amended**, R-038-93,s.4.

Sch.: **amended**, R-038-93,s.5; **amended**, R-088-93,s.2; **amended**, R-089-93,s.4-7; **amended**, R-083-94,s.2; **amended**, R-087-94,s.2; **amended**, R-105-94,s.2; **amended**, R-066-95,s.2; **amended**, R-081-95,s.2; **amended**, R-118-95,s.2; **amended**, R-122-95,s.3.

SMALL GAME HUNTING REGULATIONS (R-022-92)

s.2(3): **repealed and replaced**, R-076-93,s.2.

SPECIAL MANAGEMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-4)

s.3: **repealed**, R-117-93,s.2.

Sch.: **amended**, R-117-93,s.3.

TRAPPING REGULATIONS (R-023-92)

s.1(1): **amended**, R-039-93,s.2.
s.1(2): **amended**, R-039-93,s.2.
s.2: **amended**, R-039-93,s.3.
s.4: **amended**, R-100-93,s.2; **amended**, R-098-94,s.2; **amended**, R-096-95,s.2.
s.7(1): **repealed and replaced**, R-087-93,s.2.
s.8: **repealed and replaced**, R-039-93,s.4.
s.8.1: **added**, R-039-93,s.4.
s.9(1): **repealed and replaced**, R-087-93,s.3.
s.10: **repealed and replaced**, R-039-93,s.5.
s.10.1: **added**, R-039-93,s.5.
s.10.2(**heading**): **added**, R-087-93,s.4.
s.10.2: **added**, R-087-93,s.4.
s.12: **repealed**, R-039-93,s.6.
Sch.A: **repealed and replaced**, R-039-93,s.7.
Sch.B: **repealed and replaced**, R-039-93,s.7.
Sch.C: **added**, R-039-93,s.7.
Sch.D: **added**, R-039-93,s.7.

WILDLIFE BUSINESS REGULATIONS (R-024-92)

s.2: **renumbered 2(1)**, R-040-93,s.2.
s.2(2): **added**, R-040-93,s.2.
s.3(4): **added**, R-123-95,s.2.
s.34(1): **repealed and replaced**, R-094-93,s.2.
s.34(6): **added**, R-094-93,s.3.
s.35: **repealed**, R-107-95,s.2.
s.48: **amended**, R-040-93,s.3.
s.56.1(**heading**): **added**, R-123-95,s.3.
s.56.1: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.2: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.3: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.4: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.5: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.6: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.7: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.8: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.9: **added**, R-123-95,s.3.
s.60(2): **amended**, R-040-93,s.4[E].

WILDLIFE EXPORT REGULATIONS (R-025-92)

s.3(2): **repealed and replaced**, R-090-93,s.2.

WILDLIFE FUR MANAGEMENT UNITS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-8)

WILDLIFE FUR MANAGEMENT ZONES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-9)

WILDLIFE GENERAL REGULATIONS (R-026-92)

Sch.: **amended**, R-081-93,s.2.

WILDLIFE LICENCES AND PERMITS REGULATIONS (R-027-92)

s.3: **repealed and replaced**, R-108-93,s.2.

s.6(1): **amended**, R-082-93,s.2.
s.7(1): **amended**, R-082-93,s.3.
s.7(3): **added**, R-108-93,s.3.
s.7(4): **added**, R-108-93,s.3.
s.7.1(1): **added**, R-082-93,s.4.
s.7.1(2): **added**, R-082-93,s.4.
s.18.1(subheading): added, R-043-93,s.2.
s.18.1: added, R-043-93,s.2.
s.21(1): amended, R-043-93,s.3[E].
s.23(2): amended, R-043-93,s.4[E].
s.29.1: added, R-082-93,s.5; **repealed**, R-108-93,s.4.
s.41(2): amended, R-043-93,s.5[E].
Sch.C: amended, R-043-93,s.6; **amended**, R-082-93,s.6; **amended**, R-108-93,s.5; **amended**, R-124-95,s.2.

WILDLIFE MANAGEMENT BARREN-GROUND GRIZZLY BEAR AREAS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-10)

s.2: added, R-044-93,s.2.

WILDLIFE MANAGEMENT MUSKOX AREAS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-11)

s.2: added, R-045-93,s.2.

Sch.: amended, R-045-93,s.3; **amended**, R-083-93,s.2-3; **amended**, R-102-93,s.2; **amended**, R-028-94,s.2;
amended, R-078-94,s.2; **amended**, R-084-94,s.2,3; **amended**, R-067-95,s.2,3.

WILDLIFE MANAGEMENT OUTFITTER AREAS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-12)

WILDLIFE MANAGEMENT POLAR BEAR AREAS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-13)

Preamble: amended, R-046-93,s.2[F].

s.1: amended, R-046-93,s.2[F].

s.2: added, R-046-93,s.3.

Sch.: amended, R-046-93,s.2[F],4; **repealed and replaced**, R-111-93,s.2.

WILDLIFE MANAGEMENT UNITS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-15)

Sch.: amended, R-091-93,s.2.

WILDLIFE MANAGEMENT WOOD BISON AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-16) (SEE WILDLIFE
MANAGEMENT WOOD BISON AREAS REGULATIONS)

WILDLIFE MANAGEMENT WOOD BISON AREAS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-16)

Title: amended, R-095-92,s.2.

s.1: repealed and replaced, R-095-92,s.3.

Sch.: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.W-16(Supp.),s.1; **amended**, R-095-92,s.4; **amended**,
R-103-93,s.2; **amended**, R-086-95,s.2.

WILDLIFE MANAGEMENT ZONES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-17)

Sch.: amended, R-084-93,s.2; **amended**, R-098-93,s.2-3.

WILDLIFE PRESERVES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-18)

WILDLIFE REGION A REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-19)

WILDLIFE SANCTUARIES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-20)

WORKERS' COMPENSATION

WORKERS' COMPENSATION GENERAL REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-21)

s.5: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.W-21(Supp.),s.1.

YOUNG OFFENDERS AND YOUNG OFFENDERS (CANADA)

OPEN CUSTODY FACILITIES RETROACTIVE DESIGNATION REGULATIONS (R-102-92)

YOUNG OFFENDERS (CANADA)

DESIGNATION OF YOUTH WORKERS ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.Y-3)



A. TABLEAU DES RÈGLEMENTS FAISANT PARTIE DES *RÈGLEMENTS RÉVISÉS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (1990)* OU AYANT ÉTÉ ÉDICTÉS SUBSÉQUEMMENT ET QUI ONT ÉTÉ ABROGÉS AU
31 DÉCEMBRE 1995

LOI ET RÈGLEMENT	CITATION	TEXTE OU DÉCRET ABROGATIF
BOISSONS ALCOOLISÉES		
MAGASIN D'ALCOOL DE CAMBRIDGE BAY, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-15	R-112-93
CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION		
CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-1	R-006-93 (EEV 1993-04-01)
CITÉS, VILLES ET VILLAGES		
ADMINISTRATEUR MUNICIPAL DE LA VILLE D'IQALUIT, ARRÊTÉ DÉSIGNANT	R-107-93	R-065-94
ENQUÊTES PUBLIQUES		
CONSTITUTION D'UNE ENQUÊTE (CENTRE DE SANTÉ DE FORT SMITH), DÉCRET	R-094-92	R-008-93
ÉTABLISSEMENT DE LOCALITÉS		
CORPORATION DE LOCALITÉ DE FORT GOOD HOPE, ARRÊTÉ CONSTITUANT	R-043-94	R-040-95
FAUNE		
COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE TUKTOYAKTUK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-5	R-036-93
RÉGIONS DE GESTION DE LA CHASSE AU CARIBOU DANS UNE RÉSERVE DU RENNE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-14	R-079-93
RÉGIONS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE (RÉGIONS DE PIÉGEAGE ENREGISTRÉES), RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-7	R-042-93
RÉGIONS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE (RÉGIONS ENREGISTRÉES DE PIÉGEAGE EN GROUPE), RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-6	R-041-93

IMPÔT SUR LE SALAIRE, LOI DE 1993

MODALITÉS D'INSCRIPTION À L'IMPÔT SUR LE SALAIRE,
RÈGLEMENT

R-023-93

R-049-93

JEUNES CONTREVENANTS ET JEUNES CONTREVENANTS (CANADA)

COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, ARRÊTÉ

R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-2

R-110-92

LIEUX DE GARDE, RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-1

R-109-92

MESURES CIVILES D'URGENCE

DÉPLACEMENTS, DÉCRET CONTRÔLANT

R-056-95

R-060-95

PROCLAMATION DE L'ÉTAT D'URGENCE

R-055-95

R-059-95

PARCS TERRITORIAUX

PARC HISTORIQUE DE LA MISSION-DE-FORT-SMITH, ARRÊTÉ
PORTANT CRÉATION

R-078-93

R-054-95

PARCS COMMUNAUTAIRES ET LES PARCS
ROUTIERS, ARRÊTÉ

R-064-94

R-103-95

PRESTATIONS DES EMPLOYÉES AU SERVICE DES COLLECTIVITÉS

PRESTATIONS DES EMPLOYÉS AU SERVICE DE
COLLECTIVITÉS, RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-37

R-128-95

PREUVE

ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN
APPAREIL SONORE, DÉCRET

R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-25

R-042-94

TARIF DES DROITS

R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-26

R-092-94

SÉCURITÉ DANS LES MINES

CERTIFICATS DE CHEF DE POSTE ET DE MACHINISTE
D'EXTRACTION, RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-22

R-125-95

CERTIFICATS DE DYNAMITAGE, RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-8

R-125-95

CERTIFICATS MÉDICAUX, RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-12

R-125-95

COMMISSION D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-15	R-125-95
CONTRÔLE DE L'ARSENIC, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-7	R-125-95
DANGERS D'IRRADIATION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-20	R-125-95
EXPENSE DE L'APPLICATION DES DISPOSITIONS RELATIVES À LA MINE LUPIN, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-10	R-125-95
DROITS À VERSER, RÈGLEMENT	R-017-93	R-125-95
ESPACE LIBRE MINIMAL DANS LA ZONE OUEST DE LA MINE LUPIN, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-11	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE DE LA COMPAGNIE ROYAL OAK MINES INC., DIVISION DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT	R-016-93	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE MIRAMAR CON MINE, LTD., RÈGLEMENT	R-111-94	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE POLARIS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-19	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE SALMITA, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-21	R-090-92
EXEMPTION DE NERCO CON MINES, LTD., RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-18	R-089-92
EXEMPTION DE TERRA MINES LTD., RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-23	R-088-92
SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-16	R-125-95
SURVEILLANCE DE L'ENVIRONNEMENT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-9	R-125-95
SURVEILLANCE MÉDICALE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-13	R-125-95
SUSPENSION DU RÈGLEMENT SUR NANISIVIK MINES LIMITED, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-17	R-125-95
SYSTÈME D'INFORMATION SUR LES MATIÈRES DANGEREUSES UTILISÉES DANS LES MINES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-14	R-125-95
SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST		
COMPTE DE STABILISATION, RÈGLEMENT PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-16	R-028-95
STRUCTURE TARIFAIRES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-15	R-027-95

B. TABLEAU DES RÈGLEMENTS FAISANT PARTIE DES *RÈGLEMENTS RÉVISÉS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (1990)* OU AYANT ÉTÉ ÉDICTÉS SUBSÉQUEMMENT ET QUI SONT PÉRIMÉS AU
31 DÉCEMBRE 1995

LOI ET RÈGLEMENT	CITATION
BOISSONS ALCOOLISÉES	
LIEUX VISÉS PAR UNE LICENCE À FORT PROVIDENCE, RÈGLEMENT DE 1995	R-075-95
LIEUX VISÉS PAR UNE LICENCE À FORT SIMPSON, RÈGLEMENT DE 1994	R-072-94
RÉFÉRENDUM DE FORT NORMAN SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT	R-101-92
RÉFÉRENDUM DE RAE-EDZO SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES, ARRÊTÉ	R-109-94
RÉFÉRENDUM DE RAE-EDZO SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT	R-072-92
RÉFÉRENDUM DE RAE-EDZO SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT	R-108-92
RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À BAKER LAKE, RÈGLEMENT	R-107-94
RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT MCPHERSON, RÈGLEMENT	R-108-94
RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À LAKE HARBOUR, RÈGLEMENT	R-095-93
RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À RAE-EDZO, RÈGLEMENT	R-110-94
RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À RANKIN INLET, RÈGLEMENT	R-119-93
PROHIBITION SUR COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-077-93
PROHIBITION SUR DÉLINE, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-024-95
PROHIBITION SUR FORT GOOD HOPE, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-020-95
PROHIBITION SUR FORT NORMAN, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-085-93
PROHIBITION SUR FORT NORMAN, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-076-94
PROHIBITION SUR FORT NORMAN, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-019-95
PROHIBITION SUR FORT RELIANCE, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-074-94

PROHIBITION SUR FORT PROVIDENCE, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-079-95
PROHIBITION SUR K'ÁSHO GOT'INÉ, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-078-95
PROHIBITION SUR RAE-EDZO, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-067-92
PROHIBITION SUR SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-025-93
PROHIBITION SUR SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-046-95
PROHIBITION SUR SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-059-94
PROHIBITION SUR TALOYOAK, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-113-94
PROHIBITION SUR TALOYOAK (Assemblée générale annuelle du N.T.I.), ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-114-95
PROHIBITION SUR TALOYOAK (Christmas Games), ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-115-95
RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À GJOA HAVEN, RÈGLEMENT	R-088-95
RÉFÉRENDUM RELATIF AUX LIEUX VISÉS PAR UNE LICENCE À COPPERMINE, RÈGLEMENT	R-031-95

CITÉS, VILLES ET VILLAGES

ADMINISTRATEUR MUNICIPAL DE LA VILLE D'IQALUIT, ARRÊTÉ PORTANT	R-065-94
COMITÉ CONSULTATIF MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ PORTANT CRÉATION	R-118-93
DÉLAI RELATIF À LA SOUMISSION DES ÉTATS FINANCIERS DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ PROROGÉANT	R-069-94
DISPENSE DE RÈGLEMENT MUNICIPAL SUR L'ADMINISTRATION DE BIENS-FONDS, ARRÊTÉ	R-060-94
PROLONGATION DU DÉLAI RELATIF À L'ADOPTION D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HAY RIVER, ARRÊTÉ PORTANT	R-001-93

COMMUNAUTÉS À CHARTE ET ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES

DÉLAIS RELATIFS AU SCRUTIN PORTANT SUR LES MODIFICATIONS À LA CHARTE DE DÉLINE (NOMINATION D'UN DIRECTEUR), ARRÊTÉ MODIFIANT CERTAINS	R-026-95
DIRECTIVE SUR LE SCRUTIN RELATIF AU PROJET DE CHARTE DE COMMUNAUTÉ D'ARCTIC RED RIVER (TSI GEH CHIC)	R-024-93

DIRECTIVE SUR LE SCRUTIN RELATIF AU PROJET DE
CHARTE DE COMMUNAUTÉ POUR FORT GOOD HOPE
(K'ÁSHO GOT'INÉ)

R-014-95

DIRECTIVE SUR LE SCRUTIN RELATIF AU PROJET DE
LA CHARTE DE COMMUNAUTÉ POUR FORT FRANKLIN

R-115-92

DIRECTIVE SUR LE SCRUTIN RELATIF AUX MODIFICATIONS
À LA CHARTE DE COMMUNAUTÉ DE DÉLINE

R-016-95

DÉGRÈVEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE DES PROPRIÉTAIRES DE RÉSIDENCE

R-062-92

ALLÉGEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE DES PROPRIÉTAIRES
DE RÉSIDENCE, ARRÊTÉ DE 1992

ALLÉGEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE DES PROPRIÉTAIRES
DE RÉSIDENCE, ARRÊTÉ DE 1993

R-074-93

ALLÉGEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE DES PROPRIÉTAIRES
DE RÉSIDENCE, ARRÊTÉ DE 1994

R-071-94

ÉDUCATION

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE DE
L'ÉCOLE SIR JOHN FRANKLIN TERRITORIAL HIGH SCHOOL,
ARRÊTÉ

R.R.T.N.-O.
1990, ch. E-6

DISSOLUTION DE LA COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT
SECONDAIRE DE L'ÉCOLE SIR JOHN FRANKLIN
TERRITORIAL HIGH SCHOOL, ARRÊTÉ PORTANT

R-070-94

ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES

DÉLAI DE PRÉSENTATION DES CANDIDATS, ARRÊTÉ
MODIFIANT

R-098-95

DÉLAI RELATIF À L'ÉLECTION À IQALUIT, ARRÊTÉ
MODIFIANT

R-081-94

DÉLAIS DE L'ÉLECTION DE DÉLINE, ARRÊTÉ MODIFIANT

R-024-94

DÉLAIS RELATIFS À L'ÉLECTION À ARCTIC RED RIVER,
ARRÊTÉ MODIFIANT CERTAINS

R-055-93

DÉLAIS RELATIFS À L'ÉLECTION À BAKER LAKE,
ARRÊTÉ MODIFIANT CERTAINS

R-116-94

DÉLAIS RELATIFS AU SCRUTIN PORTANT SUR LES
MODIFICATIONS À LA CHARTE DE DÉLINE,
ARRÊTÉ MODIFIANT CERTAINS

R-015-95

DIRECTIVE SUR LE SCRUTIN DU CONSEIL DE LA COMMUNAUTÉ À CHARTE D'ARCTIC RED RIVER R-054-93

DIRECTIVE SUR LE SCRUTIN DU CONSEIL DE LA COMMUNAUTÉ À CHARTE DE K'ÁSHO GOT'INÉ R-058-95

PROLONGATION DU DÉLAI DE L'ÉLECTION DE LA CORPORATION DE LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT R-113-92

PROLONGATION DU DÉLAI DU SCRUTIN RELATIF AU PROJET DE CHARTE DE COMMUNAUTÉ DE FORT FRANKLIN, ARRÊTÉ PORTANT R-116-92

ÉTABLISSEMENT DE LOCALITÉS

CORPORATION DE LOCALITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT PROROGATION R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-8

DÉCLARATION CONSTITUANT LA LOCALITÉ DE FORT GOOD HOPE R-098-91

DISSOLUTION D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT R-052-93

ÉVALUATION ET IMPÔT FONCIERS

DÉLAI DE REMISE DE LA PREMIÈRE RÉVISION DU RÔLE D'ÉVALUTION DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ MODIFIANT R-021-95

DÉLAI DE REMISE DU RÔLE D'ÉVALUATION DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ MODIFIANT R-104-94

DÉLAI DE REMISE DU RÔLE D'ÉVALUATION DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ MODIFIANT R-103-94

GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

COMITÉ DE SURVEILLANCE DU FONDS RENOUVELABLE DE L'EXPOSITION DE 1992, ARRÊTÉ CONSTITUANT R-114-92

HAMEAUX

PROLONGATION DU DÉLAI POUR LA SUPPRESSION DU DÉFICIT D'ARCTIC BAY, ARRÊTÉ PORTANT R-002-93

PROLONGATION DU DÉLAI POUR LA SUPPRESSION DU DÉFICIT DE CLYDE RIVER, ARRÊTÉ PORTANT R-003-93

PROLONGATION DU DÉLAI POUR LA SUPPRESSION DU DÉFICIT DE PANGNIRTUNG, ARRÊTÉ PORTANT R-004-93

PROROGATION DU DÉLAI PRÉVU POUR LA SUPPRESSION DU
DÉFICIT DE SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ PORTANT

R-099-94

PROROGATION DU DÉLAI RELATIF À LA SOUMISSION DES
ÉTATS FINANCIERS DE BAKER LAKE, ARRÊTÉ PORTANT

R-085-94

PROLONGATION D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL
(TALOYOAK, 1992), ARRÊTÉ PORTANT

R-074-92

**C. TABLEAU DES RÈGLEMENTS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST AU 31 DÉCEMBRE 1995,
LESQUELS SONT COMPOSÉS DES *RÈGLEMENTS RÉVISÉS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (1990)*,
DES RÈGLEMENTS PRIS DEPUIS LA RÉVISION, AINSI QUE LEURS MODIFICATIONS**

Nota :

1. Les règlements figurant au présent tableau sont énumérés sous le titre de leur loi habilitante.
2. Le présent tableau comprend l'abrogation des dispositions d'un règlement, alors qu'un règlement qui a été abrogé au complet apparaît au tableau A.
3. Sont exclus du présent tableau les règlements qui ont été abrogés ou qui sont périmés. Ces derniers figurent respectivement aux tableaux A et B.
4. «ann.» signifie annexe.
5. Les règlements sont en vigueur à moins que les lettres «NEV» n'apparaissent après la citation, indiquant ainsi que le règlement ou une de ses dispositions n'est pas en vigueur.
6. Les règlements pris en application d'un texte antérieur demeurent en vigueur sous le régime d'un nouveau texte, dans la mesure de leur compatibilité avec celui-ci, en vertu de l'alinéa 36(2)e) de la *Loi d'interprétation*. Ces règlements figurent au présent tableau.
7. Les modifications qui ne touchent que la version française ou anglaise sont indiquées à la fin des citations, respectivement par un [F] ou un [A].

ACCIDENTS DU TRAVAIL

ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-21)

art. 5 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-21 (Suppl.), art. 1.

ACTES DE VENTE

FORMULES DES ACTES DE VENTE, RÈGLEMENT (R-036-91)

AGENCES DE PLACEMENT

AGENCES DE PLACEMENT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-22)

AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS

AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-20)

- art. 1(1) : modifié**, R-018-93, art. 2.
- art. 2 (intertitre) : abrogé**, R-018-93, art. 3.
- art. 2 : abrogé**, R-018-93, art. 3.
- art. 3 : abrogé**, R-018-93, art. 3.

art. 4 : abrogé, R-018-93, art. 3.
art. 5 : abrogé, R-018-93, art. 3.
art. 6(6) : ajouté, R-087-95, art. 2.
art. 7(1) : abrogé, R-121-92, art. 2; **modifié**, R-087-95, art. 3(1).
art. 7(2) : abrogé, R-087-95, art. 3(2).
art. 9(3.1) : ajouté, R-087-95, art. 4(1).
art. 9(4) : modifié, R-121-92, art. 3; **modifié**, R-087-95, art. 4(2).
art. 14(1.1) : ajouté, R-087-95, art. 5.
art. 17 : modifié, R-087-95, art. 6.
art. 34.1 : ajouté, R-121-92, art. 4.
ann. : nouveau titre, ann. A : R-121-92, art. 5; **abrogée**, R-018-93, art. 4.
ann. B : ajoutée, R-121-92, art. 5; **modifiée**, R-104-95, art. 1.

ALLOCATIONS DE RETRAITE DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

ALLOCATIONS DE RETRAITE DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9)

art. 7 (intertitre) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art 2.
art. 7 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
art. 8 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
art. 9 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
art. 10 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
art. 11 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
art. 13(1) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 3.
art. 13(3) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 4.
art. 17 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 5.
art. 17.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 6.
ann. : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 7.

AMÉNAGEMENT DES FORÊTS

AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14)

art. 1 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 2;
modifié, R-051-95, art. 2.
art. 3(3) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 3.
art. 5(1) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 4.
art. 5(2) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 5.
art. 5(2.1) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 5.
art. 8(4) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 6.
art. 12(1) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 7, 8.
art. 12(2) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 9.
art. 13(1) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 10.
art. 13(3) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 11.
art. 13(4) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 11.
art. 15 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 12.
art. 16(4) : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 2.
art. 16(6) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 16(7) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 16(8) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 16(9) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 18(2) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 14.
art. 19(1) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 15.

art. 19(4) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 16.
art. 19(5) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 16.
art. 19(6) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 16.
art. 21(2) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 17.
art. 25 : renuméroté 25(1), R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 18.
art. 25(2) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 18.
art. 29.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 19.
art. 36.1 (intertitre) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 20.
art. 36.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 20.
art. 37 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 21;
abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3;
modifié, R-051-95, art. 3.
art. 38 : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3.
art. 39 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 22;
abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3.
art. 39(2) : abrogé et remplacé, R-051-95, art. 4.
art. 40 : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3;
abrogé et remplacé, R-051-95, art. 5.
art. 41 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 23;
abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3.
art. 42 : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3.
art. 43 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 24.
art. 44 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 25.
art. 46 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 26,27.
art. 54 : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 4.
art. 59 : modifiée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 28;
modifiée, R-019-93, art. 5.
ann. : modifiée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 29;
abrogée, R-019-93, art. 6.
ann. A : ajoutée, R-019-93, art. 6.
ann. B : ajoutée, R-019-93, art. 6.
ann. C : ajoutée, R-019-93, art. 6;
modifiée, R-051-95, art. 6.
ann. D : ajoutée, R-019-93, art. 6.

UNITÉS D'AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (R-093-95)

ZONES D'AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (R-092-95)

AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU BASSIN HYDROGRAPHIQUE D'INUVIK, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990,
ch. A-13)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU BASSIN HYDROGRAPHIQUE DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-18)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU CORRIDOR D'ENTERPRISE, RÈGLEMENT (R-036-92)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU DÉTROIT DE STRATHCONA, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-17)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT D'ENTERPRISE, RÈGLEMENT (R-037-92)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU MACKENZIE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-14)

art. 6 : abrogé, R-114-93, art. 2.

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DE NORMAN WELLS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-15)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DE RESOLUTE BAY, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-16)

UTILISATION D'ARMES À FEU À L'INTÉRIEUR DES RÉGIONS D'AMÉNAGEMENT DE L'INGRAHAM TRAIL,
RÈGLEMENT INTERDISANT (R-104-93)

APPRENTISSAGE ET LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS ET PROFESSIONS

APPRENTISSAGE ET LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-8)

COMITÉS CONSULTATIFS DES MÉTIERS, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-9)

DÉSIGNATION DU MÉTIER DE MONTEUR DE RÉSEAUX DE GICLEURS (R-027-91)

DÉSIGNATION DES MÉTIERS, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-10)

art. 1 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-10 (Suppl.), art. 2;

modifié, R-011-93, art. 2; **modifié**, R-015-93, art. 3;

modifié, R-047-95, art. 5.

art. 2 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-10 (Suppl.), art. 3;

modifié, R-015-93, art. 4; **modifié**, R-047-95, art. 5.

ASSISTANCE SOCIALE

ASSISTANCE SOCIALE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-16)

art. 1 : modifié, R-021-93, art. 2, 3.

art. 5(4) : ajouté, R-021-93, art. 4.

art. 20(4) : modifié, R-095-94, art. 2.

art. 20(5) : modifié, R-021-93, art. 5;

modifié, R-095-94, art. 3.

art. 20(6) : modifié, R-095-94, art. 4.

ann. B : modifiée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-16 (Suppl.), art. 2;

modifiée, R-083-92, art. 2;

modifiée, R-023-94, art. 2;

modifiée, R-104-95, art. 1.

AUTORITÉS LOCALES, RÈGLEMENT DÉSIGNANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-15)

COMITÉS D'APPEL DE L'ASSISTANCE SOCIALE, DÉCRET (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-17)

Préambule : abrogé et remplacé, R-116-93, art. 4. [F].

art. 12.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-17 (Suppl.), art. 1.

art. 14.01 : ajouté, R-116-93, art. 4.

art. 14.02 : ajouté, R-116-93, art. 4.

art. 14.1 : ajouté, R-107-92, art. 2.

art. 19 : abrogé et remplacé, R-116-93, art. 4.

art. 25.1 : ajouté, R-093-94, art. 2.

art. 29.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-17 (Suppl.), art. 2.
art. 35 : modifié, R-012-93, art. 1.

DÉLÉGATION D'ATTRIBUTION RELIÉE À L'ASSISTANCE SOCIALE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-18)

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, RÈGLEMENTS ADMINISTRATIFS TYPES (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-17)

art. 1 : modifié, R-089-95, art. 2.
art. 2(1) : modifié, R-089-95, art. 3.
art. 3 : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 4.
art. 4(2) : modifié, R-089-95, art. 5.
art. 6(1) : modifié, R-089-95, art. 6.
art. 11 : modifié, R-089-95, art. 7.
art. 15 : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 8.
art. 17(1) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 9.
art. 18(2) : modifié, R-089-95, art. 10.
art. 22 (intertitre) : abrogé, R-089-95, art. 11.
art. 22(1) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 12.
art. 22(2) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 12.
art. 23 (intertitre) : ajouté, R-089-95, art. 13.
art. 26 : modifié, R-089-95, art. 14.
art. 27(2) : modifié, R-089-95, art. 15.
art. 30 : modifié, R-089-95, art. 16.
art. 31(1) : modifié, R-089-95, art. 17.
art. 31(2) : modifié, R-089-95, art. 17.
art. 34(2) : modifié, R-089-95, art. 18.
art. 37(1) : modifié, R-089-95, art. 19.
art. 39 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 20.
art. 39 : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 21.
art. 40 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 22.
art. 40 : modifié, R-089-95, art. 23.
art. 41 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 24.
art. 41(3) : modifié, R-089-95, art. 25.
art. 42 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 26.
bloc de signature : abrogé, R-089-95, art. 27.

DROITS RELATIFS AUX ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 2 (Suppl.)]

ann. : modifiée, R-090-95, art. 2.

ASSURANCE-MALADIE

SOINS MÉDICAUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-4)

art. 11(1) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-4 (Suppl.), art. 2;
abrogé et remplacé, R-026-93, art. 2; **modifié**, R-080-95, art. 2.
art. 15 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-4 (Suppl.), art. 3;
modifié, R-080-95, art. 3.
art. 27(12) : abrogé et remplacé, R-100-94, art. 2.
art. 29(5) : modifié, R-026-93, art. 3. [F].
art. 30(1) : abrogé et remplacé, R-026-93, art. 4.

art. 30(2) : abrogé et remplacé, R-026-93, art. 4.
art. 30(3) : abrogé, R-026-93, art. 4.
art. 33 : abrogé et remplacé, R-026-93, art. 5.
art. 36(1) : modifié, R-026-93, art. 6.
art. 36(1.1) : ajouté, R-026-93, art. 7; **modifié**, R-016-94, art. 1;
modifié, R-100-94, art. 3.
ann. : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-4 (Suppl.), art. 4;
modifiée, R-026-93, art. 8; **abrogée et remplacée**, R-057-93, art. 2;
modifiée, R-066-93, art. 2; **modifiée**, R-100-94, art. 4; **modifiée**, R-106-94, art. 2;
abrogée et remplacée, R-080-95, art. 4, **modifiée**, R-101-95, art. 2.

ASSURANCES

ASSURANCES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-3)

ann. A : modifiée, R-052-95, art. 2.

DÉSIGNATION D'ASSOCIATION D'INDEMNISATION, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-2)

art. 2 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-2 (Suppl.), art. 1.

GARANTIE RELATIVE AUX AUTOMOBILES NON ASSURÉES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-4)

AUXILIAIRES DENTAIRES

DROITS DES AUXILIAIRES DENTAIRES, RÈGLEMENT (R-042-95)

ÉTABLISSEMENT DE LA COMPÉTENCE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-1)

AUXILIAIRES MÉDICAUX EN OPHTALMOLOGIE

AUXILIAIRES MÉDICAUX EN OPHTALMOLOGIE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. O-1)

art. 4 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. O-1 (Suppl.), art. 2.

BOISSONS ALCOOLISÉES

BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-34)

art. 12 : modifié, R-036-95, art. 2.
art. 13 : abrogé et remplacé, R-027-93, art. 2.
art. 16(1) : abrogé et remplacé, R-036-95, art. 3.
art. 17(3) : modifié, R-036-95, art. 4.
art. 18(2) : abrogé, R-036-95, art. 5.
art. 18(3) : abrogé, R-036-95, art. 5.
art. 21(2) : modifié, R-036-95, art. 6.
art. 65 : modifié, R-036-95, art. 7.
art. 73 : abrogé et remplacé, R-036-95, art. 8.
art. 91 : abrogé, R-036-95, art. 9.
art. 93 : abrogé et remplacé, R-036-95, art. 10.
art. 104 : modifié, R-087-92, art. 2.

art. 106 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-087-92, art. 3. [F].
art. 106 : modifié, R-087-92, art. 4. [F].
art. 106(1) : modifié, R-087-92, art. 4.
art. 109 (intertitre) : abrogé, R-027-93, art. 3.
art. 109 : abrogé, R-027-93, art. 3.
art. 110 : abrogé, R-027-93, art. 3.
art. 111 : abrogé, R-027-93, art. 3.
art. 119 : modifié, R-036-95, art. 11.
art. 122(2) : modifié, R-036-95, art. 12.
art. 128 : modifié, R-036-95, art. 13.
ann. A : modifiée, R-087-92, art. 5; modifiée, R-035-95, art. 2.
ann. B : modifiée, R-086-93, art. 2, 3, 4;
modifiée, R-087-92, art. 6; modifiée, R-036-95, art. 14.
ann. C : ajoutée, R-087-92, art. 7; abrogée et remplacée, R-035-95, art. 3.

BRASSERIES, RÈGLEMENT (R-005-93)

CONDITIONS ET EXIGENCES POUR L'EXPLOITATION D'UNE GUINGUETTE (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-18)

DÉCLARATION DE SECTEURS DE PROHIBITION [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 9 (Suppl.)]

DÉCLARATION DE SECTEURS DE RESTRICTION (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-20)

INSPECTEURS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-31)

MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, DÉCRET (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-26)

MAGASINS D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-25)

art. 1 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-25 (Suppl.), art. 1;
art. 2 : ajouté, R-073-94, art. 1.

MAGASIN D'ALCOOL DE NORMAN WELLS, DÉCRET (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-39)

MAGASIN D'ALCOOL DE NORMAN WELLS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-38)

MAGASINS D'ALCOOL, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-36)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À ARCTIC RED RIVER, RÈGLEMENT (R-035-92)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À ARVIAT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-11)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À BELCHER ISLANDS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-12)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À CORAL HARBOUR, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-19)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À GJOA HAVEN, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-27)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À LAC LA MARTRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-32)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À LAKE HARBOUR, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-33)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À NAHANNI BUTTE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-37)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À PANGNIRTUNG, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-40)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À PELLY BAY, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-41)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À RAE LAKES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-43)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À SNARE LAKE, RÈGLEMENT (R-097-91)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À SNOWDRIFT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-47)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À WHALE COVE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-48)

PROHIBITION ET LES RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT GÉNÉRAL
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-35)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-066-92.

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À ARCTIC BAY, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-10)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À BROUGHTON ISLAND, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-13)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À CAMBRIDGE BAY, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-14)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À CAPE DORSET, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-16)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À CLYDE RIVER, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-17)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À DETTAH, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-21)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT FRANKLIN, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990,
ch. L-22)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-23)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT LIARD, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-24)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À HALL BEACH, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-28)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À IGLOOLIK, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-30)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À POND INLET, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-42)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À RANKIN INLET, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-44)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À REPULSE BAY, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-45)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À RESOLUTE BAY, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-46)

BUREAU D'ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS

BUREAU D'ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-4)

art. 3 : abrogé et remplacé, R-064-93, art. 2.
art. 5 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-4 (Suppl.), art. 2.
ann. B : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-4 (Suppl.), art. 3;
modifiée, R-014-94, art. 2.

CAISSES DE CRÉDIT

FORMULES DES CAISSES DE CRÉDIT, RÈGLEMENT (R-041-91)

CESSIONS DE CRÉANCES COMPTABLES

FORMULES DE CESSIONS DE CRÉANCES COMPTABLES, RÈGLEMENT (R-035-91)

CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION

CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION, RÈGLEMENT (R-006-93)

CHIENS

INTERDICTION DE LAISSER ERRER LES CHIENS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-5)

CINÉMA

CLASSEMENT DES FILMS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-24)

CITÉS, VILLES ET VILLAGES

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-045-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ (R-070-93)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (R-044-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-072-93)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE LA VILLE DE HAY RIVER (R-065-92)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-071-93)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (R-061-95)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-062-95)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-063-95)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-131-95)

FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-12)

PROROGATION DE LA CITÉ DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-5)

PROROGATION DE LA VILLE DE FORT SMITH, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-6)

ann. : abrogée et remplacée, R-117-94, art. 2.

PROROGATION DE LA VILLE DE HAY RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-7)

ann. : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-7 (Suppl.), art. 1.

PROROGATION DE LA VILLE D'INUVIK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-8)

PROROGATION DE LA VILLE D'IQALUIT, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-9)

ann. : abrogée et remplacée, R-077-92, art. 1.

PROROGATION DU VILLAGE DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-10)

PROROGATION DU VILLAGE DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-11)

STATUT DU VILLAGE DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-040-92)

CITÉS, VILLES ET VILLAGES ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES

ÉLECTIONS DE LA VILLE D'IQALUIT, ARRÊTÉ PORTANT (R-066-94)

COLLÈGE DE L'ARCTIQUE (*voir* COLLÈGES PUBLICS)

COLLÈGES PUBLICS

CAMPUS DU COLLÈGE DE L'ARCTIQUE À INUVIK, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-12)

COLLÈGE DE L'ARCTIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-11)

COLLÈGE PUBLIC POUR L'EST DE L'ARCTIQUE, RÈGLEMENT (R-119-94)

COLLÈGE PUBLIC POUR L'OUEST DE L'ARCTIQUE, RÈGLEMENT (R-118-94)

NOMMER LE COLLÈGE AURORA, ARRÊTÉ VISANT (R-043-95)

NOMMER LE COLLÈGE DE L'ARCTIQUE DU NUNAVUT, ARRÊTÉ VISANT (R-044-95)

COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE

OFFICE DE COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE, RÈGLEMENT PORTANT CRÉATION
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-15)

COMMUNAUTÉS À CHARTE

CHANGEMENT DE STATUT DE LA LOCALITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R-053-93)

CHANGEMENT DE STATUT DU HAMEAU DE FORT FRANKLIN, ARRÊTÉ (R-013-93)

ann. : modifiée, R-041-95, art. 1.

COMMUNAUTÉ À CHARTE DE K'ÁSHO GOT'INÉ, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-040-95)

FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-2)

COMPAGNIES

AUTORISATION DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-15)

DROITS RELATIFS AUX COMPAGNIES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 1 (Suppl.)]

art. 2(2) : modifié, R-013-94, art. 2. [F].

ann. : modifiée, R-013-94, art. 3.

FORMULES DES COMPAGNIES, RÈGLEMENT (R-040-91)

SCEAU DU REGISTRAIRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-14)

CORONERS

FORMULES DES CORONERS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-19)

ann. : modifiée, R-092-92, art. 2.

HONORIAIRES DES CORONERS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-18)

COUR TERRITORIALE

COUR TERRITORIALE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-2)

JUGES TERRITORIAUX, RÈGLEMENT VISANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-3)

art. 3 : abrogé et remplacé, R-122-93, art. 2.

art. 4 : abrogé et remplacé, R-007-93, art. 2; **abrogé**, R-122-93, art. 3.

art. 5 : abrogé, R-122-93, art. 3.

PETITES CRÉANCES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-1)

RÉGIME ENREGISTRÉ DE PENSION DES JUGES, RÈGLEMENT (R-010-93)

art. 1(1) : modifié, R-123-93, art. 2.
art. 10(6) : modifié, R-123-93, art. 3(1).
art. 10(9) : modifié, R-123-93, art. 3(2).

RÉGIME SUPPLÉMENTAIRE DE PENSION DES JUGES, RÈGLEMENT (R-121-93)

RÈGLES DE LA COUR TERRITORIALE EN MATIÈRE CIVILE (R-034-92)

COUVRE-FEU

COUVRE-FEU À ARCTIC RED RIVER, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-24)

COUVRE-FEU À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-25)

art. 2 : modifié, R-106-93, art. 2.
art. 3 : abrogé et remplacé, R-106-93, art. 3.

COUVRE-FEU À FORT RESOLUTION, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-26)

CURATEUR PUBLIC

CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-32)

DROITS PAYABLES AU CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT (R-102-94)

FORMULE DU CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT (R-057-91)

DÉGRÈVEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE DES PROPRIÉTAIRES DE RÉSIDENCE

ALLÉGEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE DES PROPRIÉTAIRES DE RÉSIDENCE, ARRÊTÉ DE 1995 (R-053-95)

DÉLIVRANCE DE LICENCES AUX AGENTS IMMOBILIERS

DÉPÔT DES PROSPECTUS DES AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 18 (Suppl.)]

DROITS PAYABLES ET LES CAUTIONNEMENTS DES AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT
[R.R.T.N.-O. 1990, ch. 16 (Suppl.)]

FORMULES DE LICENCES D'AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 17 (Suppl.)]

PRÉPARATION DU RAPPORT DES AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 19 (Suppl.)]

TITRES DE COMPÉTENCE DES AGENTS ET REPRÉSENTANTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT
[R.R.T.N.-O. 1990, ch. 15 (Suppl.)]

art. 3 : abrogé et remplacé, R-071-92, art. 2.
art. 4(1) : modifié, R-071-92, art. 3.
art. 6 : modifié, R-071-92, art. 4.
art. 8 (intertitre) : abrogé, R-071-92, art. 5.
art. 8 : abrogé, R-071-92, art. 5.

art. 9 : abrogé, R-071-92, art. 5.
art. 10 : abrogé, R-071-92, art. 5.

DÉSINTÉRESSEMENT DES CRÉANCIERS

FORMULES DE DÉSINTÉRESSEMENT DES CRÉANCIERS, RÈGLEMENT (R-042-91)

ÉDUCATION

APPLICATION DE LA LOI AUX DISTRICTS SCOLAIRES, DÉCRET RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-1)

COMMISSIONS SCOLAIRES DE DIVISION, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-10)

CRÉATION DE LA DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE, RÈGLEMENT AUTORISANT [(R.R.T.N.-O. 1990, ch. 5 (Suppl.))]

DÉSIGNATION DES ASSOCIATIONS SCOLAIRES COMMUNAUTAIRES, ARRÊTÉ CONCERNANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-9)

DIVISION SCOLAIRE DE BAFFIN, DÉCRET RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-3)

DIVISION SCOLAIRE DE BAFFIN, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-2)

DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA, DÉCRET RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-5)

DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-4)

ann. : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-4 (Suppl.), art. 1.

DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-7)

DIVISION SCOLAIRE DE KEEWATIN, DÉCRET RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-15)

DIVISION SCOLAIRE DE KEEWATIN, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-14)

DIVISION SCOLAIRE DE KITIKMEOT, DÉCRET RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-17)

DIVISION SCOLAIRE DE KITIKMEOT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-16)

DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-19)

DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-18)

DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE, ARRÊTÉ CRÉANT [(R.R.T.N.-O. 1990, ch. 6 (Suppl.))]

art. 5 : modifié, R-067-94, art. 2.

DIVISION SCOLAIRE DOGRIB, DÉCRET RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-12)

DIVISION SCOLAIRE DOGRIB, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-11)

ÉDUCATION, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-13)

art. 1 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-13 (Suppl.), art. 2; modifié, R-097-92, art. 2, [F], 3.
art. 2 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-097-92, art. 4.
art. 2(1) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 2(6) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 2(8) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 4(1) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 4(2) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 5(1) (intertitre) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 5(1) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 6 (intertitre) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 6(1) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 7 : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 8 : abrogé et remplacé, R-097-92, art. 5.
art. 9 (intertitre) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 9(1) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 9(2) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 9(3) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 9(4) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 9(5) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-13 (Suppl.), art. 3.
art. 9(6) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 9(7) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 9(9) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 9(10) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 9(11) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 10(1) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 10(2) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 10(3) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 11(1) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 11(2) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 12 : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 13 (intertitre) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 13(1) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 13(2) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 13.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-13 (Suppl.), art. 4;
modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 14 (intertitre) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 14(1) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 14(2) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 14(3) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 15 (intertitre) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 15(1) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 15(2) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 15(3) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 16 (intertitre) : modifié, R-097-92, art. 2.
art. 16 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-13 (Suppl.), art. 5; R-097-92, art. 2, [F].
art. 17 (intertitre) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 17(1) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 17(3) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 17(4) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 17(5) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 17.1 (intertitre) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-13 (Suppl.), art. 6.
art. 17.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-13 (Suppl.), art. 6.
art. 18 (intertitre) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].
art. 18(1) : modifié, R-097-92, art. 2, [F].

art. 18(2) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 18(3) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 19 (intertitre) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 19(1) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 19(2) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 19(3) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 20(1) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 20(3) : modifié, R-097-92, art. 6. [F].
art. 21 (intertitre) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 21(1) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 21(2) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 21(4) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 22(1) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 23 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-097-92, art. 7.
art. 23 : abrogé et remplacé, R-097-92, art. 7.
art. 23(1) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 23(3) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 24 (intertitre) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 24 : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 25(1) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 25(2) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 26(1) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 26(2) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 27 : modifié, R-097-92, art. 2. [F];
modifié, R-012-94, art. 2. [F].
art. 27.1 (intertitre) : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.1 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.2 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.3 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.4 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.5 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.6 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.7 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.8 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.9 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.10 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.11 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.12 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.13 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 27.14 : ajouté, R-097-92, art. 8.
art. 28 (intertitre) : modifié, R-097-92, art. 8.
art. 29 : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 30 : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 31 : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 32(1) : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 33 : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 34 : modifié, R-097-92, art. 2. [F].
art. 38 : abrogé et remplacé, R-097-92, art. 9.
art. 51(1) : abrogé et remplacé, R-097-92, art. 10.
art. 51(2) : abrogé et remplacé, R-097-92, art. 10.
art. 56 : abrogé et remplacé, R-097-92, art. 11.

PROGRAMME DE FORMATION DE DIRECTEURS D'ÉCOLE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-20)

art. 2 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-20 (Suppl.), art. 1.

PROROGATION DE LA DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-8)

ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES

FORMULES DES ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES, RÈGLEMENT (R-049-91)

ann : **modifiée**, R-026-94, art. 2.

ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R-050-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ PORTANT (R-051-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE DETTAH, ARRÊTÉ PORTANT (R-052-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ENTERPRISE, ARRÊTÉ PORTANT (R-120-95)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT GOOD HOPE, ARRÊTÉ PORTANT (R-053-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT (R-054-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE JEAN MARIE RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R-055-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE NAHANNI BUTTE, ARRÊTÉ PORTANT (R-056-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE RAE LAKES, ARRÊTÉ PORTANT (R-057-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE SNOWDRIFT, ARRÊTÉ PORTANT (R-058-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE WRIGLEY, ARRÊTÉ PORTANT (R-059-92)

ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC, RÈGLEMENT (R-010-92)

ÉTABLISSEMENT DE LOCALITÉS

CORPORATION DE LOCALITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-126-95)

PROROGATION DE LA CORPORATION DE LOCALITÉ D'ENTERPRISE, ARRÊTÉ PORTANT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-9)

art. 6.1 : **ajouté**, R-111-92.

PROROGATION DE LA CORPORATION DE LA LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-10)

art. 3 : **abrogé et remplacé**, R-058-94, art. 2.

art. 3.1 : **ajouté**, R-112-92; **abrogé et remplacé**, R-058-94, art. 3.

PROROGATION DE LA LOCALITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-11)

PROROGATION DE LA LOCALITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-12)

PROROGATION DE LA LOCALITÉ D'ENTERPRISE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-13)

PROROGATION DE LA LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-14)

ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS

CATÉGORIES DE PROPRIÉTÉS, RÈGLEMENT RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-8)

ann. : modifiée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-8 (Suppl.), art. 2.

CERTIFICATS D'ARRIÉRÉS D'IMPÔTS, RÈGLEMENT RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-4)

ÉVALUATION FONCIÈRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-7)

art. 1 : modifié, R-079-92, art. 2.
art. 6 : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 3.
art. 7 : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 3.
art. 8 : renuméroté 8(1); modifié, R-080-94, art. 2.
art. 8(2) : ajouté, R-080-94, art. 2.
art. 10(1) : modifié, R-079-92, art. 4.
art. 10(5) : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 5.
art. 10(5.1) : ajouté, R-079-92, art. 5.
art. 10(5.2) : ajouté, R-079-92, art. 5.
art. 10(5.3) : ajouté, R-079-92, art. 5.
art. 10(5.4) : ajouté, R-079-92, art. 5.
art. 10(5.5) : ajouté, R-079-92, art. 5.
art. 13(1) : modifié, R-079-92, art. 6.
art. 13(4) : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 7.
art. 13(5) : ajouté, R-079-92, art. 7.
art. 13(6) : ajouté, R-079-92, art. 7.
art. 13(7) : ajouté, R-079-92, art. 7.
art. 13(8) : ajouté, R-079-92, art. 7.
art. 13(9) : ajouté, R-079-92, art. 7.
art. 14(1) : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 8.
art. 14(3) : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 9.
art. 14(4) : ajouté, R-079-92, art. 9.
art. 14(5) : ajouté, R-079-92, art. 9.
art. 14(6) : ajouté, R-079-92, art. 9.
art. 14(7) : ajouté, R-079-92, art. 9.
art. 14(8) : ajouté, R-079-92, art. 9.
art. 17(1) : modifié, R-080-94, art. 3.
art. 17(2.1) : ajouté, R-080-94, art. 3.
art. 27(1) : modifié, R-080-94, art. 4.
art. 27(2) : ajouté, R-080-94, art. 4.
ann. D : ajoutée, R-079-92, art. 10.

EXONÉRATION DE L'IMPÔT FONCIER, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-9)

INTÉRÊT EXIGIBLE DANS LA ZONE D'IMPOSITION GÉNÉRALE, RÈGLEMENT PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-5)

PAIEMENTS EFFECTUÉS PAR UNE ADMINISTRATION FISCALE MUNICIPALE, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-6)

art. 1 : modifié, R-034-95, art. 2.
art. 6 : modifié, R-034-95, art. 3.

TAUX DU MILLIÈME GÉNÉRAL ET LES TAUX DU MILLIÈME SCOLAIRE POUR L'ANNÉE 1992,
ARRÊTÉ ÉTABLISSANT (R-044-92)

TAUX DU MILLIÈME GÉNÉRAL ET LES TAUX DU MILLIÈME SCOLAIRE POUR L'ANNÉE 1993,
ARRÊTÉ ÉTABLISSANT (R-022-93)

TAUX DU MILLIÈME GÉNÉRAL ET LES TAUX DU MILLIÈME SCOLAIRE POUR L'ANNÉE 1994,
ARRÊTÉ ÉTABLISSANT (R-017-94)

TAUX DU MILLIÈME GÉNÉRAL ET LES TAUX DU MILLIÈME SCOLAIRE POUR L'ANNÉE 1995,
ARRÊTÉ ÉTABLISSANT (R-033-95)

EXÉCUTION DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES

EXÉCUTION DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-1)

EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES JUGEMENTS

DÉSIGNATION DES RESSORTS ACCORDANT LA RÉCIPROCITÉ, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. R-1)

EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES

DÉSIGNATION DE TRIBUNAUX, DÉCRET (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-2)

ÉTATS ACCORDANT LA RÉCIPROCITÉ, RÈGLEMENT DÉSIGNANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-3)

ann. : modifiée, R-025-94, art. 2; modifiée, R-022-95, art. 2.

EXPROPRIATION

FORMULE D'EXPROPRIATION, RÈGLEMENT (R-044-91)

FAUNE

AIRES FAUNIQUES CRITIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-3)

ATTESTATION ET L'UTILISATION FINALE D'ANIMAUX DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-2)

art. 3 : abrogé et remplacé, R-068-92, art. 2.
art. 4(5) : ajouté, R-068-92, art. 3.
art. 4(6) : ajouté, R-068-92, art. 3.
art. 5(2) : modifié, R-110-93, art. 2, 3. [F], 4. [F].
art. 5(3) : modifié, R-030-93, art. 1;
abrogé et remplacé, R-110-93, art. 5.

CHASSE AU GROS GIBIER, RÈGLEMENT (R-019-92)

Titre : modifié, R-029-93, art. 2. [F].
Préambule : modifié, R-029-93, art. 3. [F].

art. 1(1) : modifié, R-029-93, art. 4;
modifié, R-101-93, art. 2. [A];
modifié, R-050-94, art. 2. [A].

art. 1(2) : modifié, R-029-93, art. 4;
modifié, R-101-93, art. 3;
modifié, R-029-94, art. 2.

art. 1(3) : ajouté, R-029-93, art. 4;
abrogé, R-050-94, art. 3.

art. 1(4) : ajouté, R-029-93, art. 4;
abrogé, R-050-94, art. 3.

art. 1.1 : ajouté, R-069-92, art. 1;
abrogé et remplacé, R-115-93, art. 2.

art. 1.2 : ajouté, R-029-93, art. 5.

art. 4 : renuméroté, R-029-93, art. 6;
modifié, R-029-93, art. 6;
abrogé et remplacé, R-050-94, art. 4.

art. 4(1) : modifié, R-029-93, art. 6;
modifié, R-050-94, art. 4.

art. 4(2) : ajouté, R-029-93, art. 6;
abrogé et remplacé, R-050-94, art. 4.

art. 6 : abrogé, R-115-93, art. 3.

art. 9 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-050-94, art. 5.

art. 9 : abrogé et remplacé, R-050-94, art. 5.

art. 9(3.1) : ajouté, R-029-93, art. 7;
abrogé et remplacé, R-050-94, art. 5.

art. 9(4) : abrogé et remplacé, R-029-93, art. 7;
abrogé et remplacé, R-050-94, art. 5.

art. 9(5) : ajouté, R-029-93, art. 7;
abrogé et remplacé, R-050-94, art. 5.

art. 9.1 : ajouté, R-050-94, art. 5.

art. 9.2 : ajouté, R-050-94, art. 5.

art. 10 : abrogé, R-050-94, art. 6.

art. 12.1 : ajouté, R-029-93, art. 8.

art. 13(1) : modifié, R-080-93, art. 2.

art. 13.1 : ajouté, R-029-93, art. 9;
modifié, R-080-93, art. 2.

art. 13.1(1) : abrogé et remplacé, R-079-94, art. 2.

art. 13.1(2) : modifié, R-079-94, art. 3.

art. 14(1) : modifié, R-096-92, art. 2.

art. 14(3) : abrogé et remplacé, R-029-93, art. 10.

art. 14.1 : ajouté, R-029-93, art. 11;
abrogé et remplacé, R-101-93, art. 4.

art. 15(1) : modifié, R-096-92, art. 3;
modifié, R-001-94, art. 2.

art. 15(2) : modifié, R-096-92, art. 4;
modifié, R-029-93, art. 12 [F], 13. [F];
modifié, R-001-94, art. 3.

art. 15.1 : ajouté, R-001-94, art. 4;
modifié, R-001-95, art. 2.

art. 16(2) : abrogé, R-117-95, art. 2.

art. 19(7.1) : ajouté, R-029-93, art. 14.

art. 20(2) : modifié, R-029-93, art. 15;
modifié, R-001-95, art. 3.

art. 21 : modifié, R-029-93, art. 16;
modifié, R-001-95, art. 4;
abrogé et remplacé, R-106-95, art. 2.

art. 21.1 : ajouté, R-106-95 , art. 2.
art. 21.2 : ajouté, R-106-95, art. 2.
art. 22(1) : modifié, R-029-93, art. 17.
art. 23 : ajouté, R-121-95, art. 2.
ann. : modifiée, R-073-92, art. 2; modifiée, R-091-92, art. 2, 3;
modifiée, R-096-92, art. 5, 6; modifiée, R-009-93, art. 1;
modifiée, R-029-93, art. 19 à 29; modifiée, R-80-93, art. 3 à 8;
modifiée, R-86-93, art. 2 à 13; modifiée, R-101-93, art. 5;
modifiée, R-001-94, art. 5; modifiée, R-029-94, art. 3;
modifiée, R-050-94, art. 7; modifiée, R-079-94, art. 4;
modifiée, R-082-94, art. 2; modifiée, R-088-94, art. 2;
modifiée, R-001-95, art. 5; modifiée, R-065-95, art. 2;
modifiée, R-082-95, art. 2; modifiée, R-083-95, art. 2;
modifiée, R-116-95, art. 2; modifiée, R-117-95, art. 3.

CHASSE DU PETIT GIBIER, RÈGLEMENT (R-022-92)

art. 2(3) : abrogé et remplacé, R-076-93, art. 2.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS D'AKLAVIK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
RÈGLEMENT (R-031-93)

ann. A : modifiée, R-108-95, art. 2, 3.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE HOLMAN DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
RÈGLEMENT (R-032-93)

Titre : modifié, R-027-94, art. 2. [A].
ann. A : modifiée, R-049-94, art. 2;
modifiée, R-069-95, art. 2;
modifiée, R-109-95, art. 2, 3.
ann. C : modifiée, R-027-94, art. 3.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS D'INUVIK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT, RÈGLEMENT
(R-033-93)

ann. A : modifiée, R-062-94, art. 2; modifiée, R-110-95, art. 2, 3.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE PAULATUK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
RÈGLEMENT (R-034-93)

ann. A : modifiée, R-070-95, art. 2; modifiée, R-111-95, art. 2, 3.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE SACHS HARBOUR DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
RÈGLEMENT (R-035-93)

ann. A : modifiée, R-071-95, art. 2; modifiée, R-112-95, art. 2, 3.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE TUKTOYAKTUK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
RÈGLEMENT (R-036-93)

ann. B : modifiée, R-113-95, art. 2, 3.
ann. D : ajoutée, R-099-93, art. 2.

CONTRÔLE DES BISONS NUISIBLES À LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-070-92)

EXPLOITATION COMMERCIALE DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-024-92)

art. 2 : **renuméroté 2(1)**, R-040-93, art. 2.
art. 2(2) : **ajouté**, R-040-93, art. 2.
art. 3(4) : **ajouté**, R-123-95, art. 2.
art. 35 : **abrogé**, R-107-95, art. 2.
art. 34(1) : **abrogé et remplacé**, R-094-93, art. 2.
art. 34(6) : **ajouté**, R-094-93, art. 3.
art. 35 : **abrogé**, R-107-95, art. 2.
art. 48 : **modifié**, R-040-93, art. 3.
art. 56.1 (intertitre) : **ajouté**, R-123-95, art. 3.
art. 56.1 : **ajouté**, R-123-95, art. 3.
art. 56.2 : **ajouté**, R-123-95, art. 3.
art. 56.3 : **ajouté**, R-123-95, art. 3.
art. 56.4 : **ajouté**, R-123-95, art. 3.
art. 56.5 : **ajouté**, R-123-95, art. 3.
art. 56.6 : **ajouté**, R-123-95, art. 3.
art. 56.7 : **ajouté**, R-123-95, art. 3.
art. 56.8 : **ajouté**, R-123-95, art. 3.
art. 56.9 : **ajouté**, R-123-95, art. 3.
art. 60(2) : **modifié**, R-040-93, art. 4. [A].

EXPORTATION D'ANIMAUX DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-025-92)

art. 3(2) : **abrogé et remplacé**, R-090-93, art. 2.

FAUNE, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-026-92)

ann. : **modifiée**, R-081-93, art. 2.

OISEAUX DE PROIE, RÈGLEMENT (R-020-92)

OURS POLAIRE EN CAS DE NÉCESSITÉ, RÈGLEMENT AUTORISANT À TUER (R-037-93)

art. 2(1) : **modifié**, R-109-93, art. 2.
art. 3(1) : **abrogé**, R-109-93, art. 3.
art. 3(2) : **abrogé et remplacé**, R-109-93, art. 3.
art. 3(3.1) : **ajouté**, R-109-93, art. 4.
art. 3(3.2) : **ajouté**, R-109-93, art. 4.
ann. A : **ajoutée**, R-109-93, art. 5.

PERMIS ET LICENCES RELATIFS À LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-027-92)

art. 3 : **abrogé et remplacé**, R-108-93, art. 2.
art. 6(1) : **modifié**, R-082-93, art. 2.
art. 7(1) : **modifié**, R-082-93, art. 3.
art. 7(3) : **ajouté**, R-108-93, art. 3
art. 7(4) : **ajouté**, R-108-93, art. 3
art. 7.1(1) : **ajouté**, R-082-93, art. 4.
art. 7.1(2) : **ajouté**, R-082-93, art. 4.
art. 18.1 (intertitre) : **ajouté**, R-043-93, art. 2.
art. 18.1 : **ajouté**, R-043-93, art. 2.
art. 21(1) : **modifié**, R-043-93, art. 3. [A].
art. 23(2) : **modifié**, R-043-93, art. 4. [A].
art. 29.1 : **ajouté**, R-082-93, art. 5; **abrogé**, R-108-93, art. 4.
art. 41(2) : **modifié**, R-043-93, art. 5. [A].

ann. C : modifiée, R-043-93, art. 6; **modifiée**, R-082-93, art. 6;
modifiée, R-108-93, art. 5; **modifiée**, R-124-95, art. 2.

PIÉGEAGE, RÈGLEMENT (R-023-92)

art. 1(1) : modifié, R-039-93, art. 2.
art. 1(2) : modifié, R-039-93, art. 2.
art. 2 : modifié, R-039-93, art. 3.
art. 4 : modifié, R-100-93, art. 2; **modifié**, R-098-94, art. 2;
modifié, R-096-95, art. 2.
art. 7(1) : abrogé et remplacé, R-087-93, art. 2.
art. 8 : abrogé et remplacé, R-039-93, art. 4.
art. 8.1 : ajouté, R-039-93, art. 4.
art. 9(1) : abrogé et remplacé, R-087-93, art. 3.
art. 10 : abrogé et remplacé, R-039-93, art. 5.
art. 10.1 : ajouté, R-039-93, art. 5.
art. 10.2 (intertitre) : ajouté, R-087-93, art. 4.
art. 10.2 : ajouté, R-087-93, art. 4.
art. 12 : abrogé, R-039-93, art. 6.
ann. A : abrogée et remplacée, R-039-93, art. 7.
ann. B : abrogée et remplacée, R-039-93, art. 7.
ann. C : ajoutée, R-039-93, art. 7.
ann. D : ajoutée, R-039-93, art. 7.

REFUGES FAUNIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-20)

RÉGION FAUNIQUE A, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-19)

RÉGION DE GESTION DU BISON DES BOIS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-16)

Titre : modifié, R-095-92, art. 2.
art. 1 : abrogé et remplacé, R-095-92, art. 3.
ann. : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-16 (Suppl.), art. 1;
modifiée, R-095-92, art. 4; **modifiée**, R-103-93, art. 2;
modifiée, R-086-95, art. 2.

RÉGIONS DE GESTION DE L'OURS POLAIRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-13)

Préambule : modifié, R-046-93, art. 2. [F].
art. 1 : modifié, R-046-93, art. 2. [F].
art. 2 : ajouté, R-046-93, art. 3.
ann. : modifiée, R-046-93, art. 2. [F], art. 4;
abrogée et remplacée, R-111-93, art. 2.

RÉGIONS DE GESTION DES POURVOIRIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-12)

RÉGIONS DE GESTION DU BOEUF MUSQUÉ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-11)

art. 2 : ajouté, R-045-93, art. 2.
ann. : modifiée, R-045-93, art. 3; **modifiée**, R-083-93, art. 2, 3;
modifiée, R-102-93, art. 2; **modifiée**, R-028-94, art. 2;
modifiée, R-078-94, art. 2; **modifiée**, R-084-94, art. 2, 3;
modifiée, R-067-95, art. 2, 3.

RÉGIONS DE GESTION DU GRIZZLI DES TOUNDRAS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-10)

art. 2 : ajouté, R-044-93, art. 2.

RÉGIONS DE GESTION SPÉCIALES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-4)

art. 3 : abrogé, R-117-93, art. 2.

ann. : modifiée, R-117-93, art. 3.

RÉSERVES FAUNIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-18)

SECTEURS DE GESTION DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-15)

ann. : modifiée, R-091-93, art. 2.

SECTEURS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-8)

VENTE D'ANIMAUX DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-021-92)

art. 1 : modifié, R-089-93, art. 2.

art. 1.1 : ajouté, R-089-93, art. 3.

art. 2 : modifié, R-038-93, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-122-95, art. 2.

art. 3(2) : modifié, R-038-93, art. 4.

ann. : modifiée, R-038-93, art. 5;

modifiée, R-088-93, art. 2; **modifiée**, R-089-93, art. 4 à 7;

modifiée, R-083-94, art. 2; **modifiée**, R-087-94, art. 2;

modifiée, R-105-94, art. 2; **modifiée**, R-066-95, art. 2;

modifiée, R-081-95, art. 2; **modifiée**, R-118-95, art. 2;

modifiée, R-122-95, art. 3.

ZONES DE GESTION DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-17)

ann. : modifiée, R-084-93, art. 2; **modifiée**, R-098-93, art. 2, 3.

ZONES DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-9)

FONCTION PUBLIQUE

APPELS RELATIFS À LA NOMINATION DE PERSONNEL, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29)

Titre : abrogé et remplacé, R-080-92, art. 2.

art. 1(1) : modifié, R-080-92, art. 3. [F].

art. 1(2) : abrogé et remplacé, R-080-92, art. 3.

art. 2(1) : modifié, R-080-92, art. 4;

art. 3 (intertitre) : ajouté, R-080-92, art. 5.

art. 3 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 2.

art. 3(1) : modifié, R-080-92, art. 6. [A].

art. 3(2) : abrogé et remplacé, R-080-92, art. 6.

art. 3(3) : modifié, R-080-92, art. 6.

art. 4 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 3;

abrogé et remplacé, R-080-92, art. 7.

art. 5 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 4.

art. 5.1 (intertitre) : ajouté, R-080-92, art. 8.

art. 5.1 : ajouté, R-080-92, art. 8.

art. 6 (intertitre) : ajouté, R-080-92, art. 9.

art. 6 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 5;
abrogé et remplacé, R-080-92, art. 9.
art. 7(2) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 6.
art. 8 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 7.
art. 9 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 8;
modifié, R-080-92, art. 10.
art. 10(1) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 9.
art. 10(2) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 10;
abrogé et remplacé, R-080-92, art. 11. [F].
art. 10(3) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 11;
abrogé et remplacé, R-080-92, art. 11.
art. 10(4) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 11;
abrogé et remplacé, R-080-92, art. 11.

FONCTION PUBLIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-28)

art. 51 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-28 (Suppl.), art. 2.
ann. : ajoutée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-28 (Suppl.), art. 3.

GARDERIES

NORMES APPLICABLES AUX GARDERIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-3)

art. 2(1) : abrogé et remplacé, R-005-94, art. 1.

GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

ALIÉNATION DES BIENS PUBLICS, RÈGLEMENT (R-047-93)

CARBURÉACTEUR POUR AÉRONEFS, DÉCRET DE REMISE (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-2)

CESSION DES CRÉANCES DU GOUVERNEMENT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-1)

CONTRATS DU GOUVERNEMENT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3)

art. 1 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 2;
modifié, R-058-93, art. 2; **modifié**, R-013-95, art. 2.
art. 3(3) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 3.
art. 13(2) : abrogé et remplacé, R-058-93, art. 3.
art. 16 : abrogé et remplacé, R-058-93, art. 4.
art. 18(2) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 4.
art. 20 (intertitre) : abrogé, R-013-95, art. 3.
art. 20 : abrogé, R-013-95, art. 3.
art. 22(1) : modifié, R-013-95, art. 4.
art. 23(1) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 5.
art. 24 (intertitre) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 6.
art. 24 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 6.
art. 25 (intertitre) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 7.
art. 25 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 7.

DÉLÉGATION DES POUVOIRS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 7 (Suppl.)]

art. 3 : ajouté, R-075-93, art. 1.

DÉSIGNATION DES BANQUES (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-6)

DROITS RELATIFS AUX SERVICES JUDICIAIRES, RÈGLEMENT (R-120-93)

GARANTIES ET LES PROMESSES D'INDEMNISER, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-4)

art. 2 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-4 (Suppl.), art. 2.

GARANTIES ET LES PROMESSES D'INDEMNISER, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-5)

REMISE ACCORDÉE AU TITRE DES REMBOURSEMENTS D'IMPÔT SUR LE REVENU FRAPPÉS DE PRESCRIPTION, DÉCRET CONCERNANT (R-106-92)

REMISE DE L'IMPÔT FONCIER DE NANISIVIK MINES LTD, DÉCRET (R-011-95)

REMISE DE L'IMPÔT FONCIER DE STRATHCONA MINERAL SERVICE LIMITED, DÉCRET (R-012-95)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU, DÉCRET (R-090-94)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU, DÉCRET (R-114-94)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU, DÉCRET (R-084-95)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU AUX INDIENS, DÉCRET CONCERNANT (R-056-94)

art. 2(3) : abrogé et remplacé, R-018-95, art. 2.

art. 3(2) : modifié, R-018-95, art. 3. [A].

REMISE RELATIVE AU VERSEMENT DE PENSIONS ALIMENTAIRES, DÉCRET (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-8)

TAUX D'INTÉRÊT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-7)

GESTION DES FINANCES PUBLIQUES ET IMPÔT SUR LE REVENU

AVANTAGES ET INDEMNITÉS ACCORDÉS DANS LES POSTES ISOLÉS, RÈGLEMENT SUR LA REMISE RELATIVE (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-9)

INDEMNITÉS DE LOGEMENT ET À L'AIDE AU TITRE DES DÉPLACEMENTS ACCORDÉES DANS LES POSTES ISOLÉS, RÈGLEMENT SUR LA REMISE RELATIVE (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-10)

HAMEAUX

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL D'AKLAVIK, ARRÊTÉ (R-006-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL D'ARCTIC BAY, ARRÊTÉ (R-007-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL D'ARVIAT, ARRÊTÉ (R-046-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IGLOOLIK, ARRÊTÉ (R-021-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE BROUGHTON ISLAND, ARRÊTÉ (R-019-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE CAMBRIDGE BAY, ARRÊTÉ (R-030-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE CHESTERFIELD INLET, ARRÊTÉ (R-031-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE CLYDE RIVER, ARRÊTÉ (R-035-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE COPPERMINE, ARRÊTÉ (R-036-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT LIARD, ARRÊTÉ (R-032-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT MCPHERSON, ARRÊTÉ (R-020-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE GJOA HAVEN, ARRÊTÉ (R-037-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE GRISE FIORD, ARRÊTÉ (R-038-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HOLMAN, ARRÊTÉ (R-008-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE LAC MARTRE, ARRÊTÉ (R-033-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE PANGNIRTUNG, ARRÊTÉ (R-009-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE PAULATUK, ARRÊTÉ (R-047-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE PELLY BAY, ARRÊTÉ (R-039-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE POND INLET, ARRÊTÉ (R-048-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE RAE-EDZO, ARRÊTÉ (R-010-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE RANKIN INLET, ARRÊTÉ (R-022-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE REPULSE BAY, ARRÊTÉ (R-034-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE RESOLUTE BAY, ARRÊTÉ (R-040-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE TALOYOAK, ARRÊTÉ (R-041-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE TUKTOYAKTUK, ARRÊTÉ (R-011-94)

FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-37)

NOM DE SPENCE BAY, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-060-92)

PROROGATION DU HAMEAU D'AKLAVIK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-1)

PROROGATION DU HAMEAU D'ARCTIC BAY, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-2)

PROROGATION DU HAMEAU D'ARVIAT, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-3)

ann. : abrogée et remplacée, R-003-95, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE BAKER LAKE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-4)

PROROGATION DU HAMEAU DE BROUGHTON ISLAND, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-5)

ann. : abrogée et remplacée, R-075-92, art. 1.

- PROROGATION DU HAMEAU DE CAMBRIDGE BAY, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-6)
- PROROGATION DU HAMEAU DE CAPE DORSET, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-7)
- PROROGATION DU HAMEAU DE CHESTERFIELD INLET, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-8)
- PROROGATION DU HAMEAU DE CLYDE RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-9)
- ann. : abrogée et remplacée**, R-002-95, art. 2.
- PROROGATION DU HAMEAU DE COPPERMINE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-10)
- PROROGATION DU HAMEAU DE CORAL HARBOUR, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-11)
- ann. : abrogée et remplacée**, R-004-95, art. 2.
- PROROGATION DU HAMEAU DE FORT FRANKLIN, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-12)
- PROROGATION DU HAMEAU DE FORT LIARD, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-13)
- PROROGATION DU HAMEAU DE FORT MCPHERSON, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-14)
- PROROGATION DU HAMEAU DE FORT NORMAN, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-15)
- ann. : abrogée et remplacée**, R-069-93, art. 2.
- PROROGATION DU HAMEAU DE FORT PROVIDENCE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-16)
- PROROGATION DU HAMEAU DE GJOA HAVEN, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-17)
- PROROGATION DU HAMEAU DE GRISE FIORD, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-18)
- PROROGATION DU HAMEAU DE HALL BEACH, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-19)
- ann. : abrogée et remplacée**, R-005-95, art. 2.
- PROROGATION DU HAMEAU DE HOLMAN, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-20)
- PROROGATION DU HAMEAU D'IGLOOLIK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-21)
- PROROGATION DU HAMEAU DE LAC LA MARTRE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-22)
- PROROGATION DU HAMEAU DE LAKE HARBOUR, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-23)
- ann. : abrogée et remplacée**, R-076-92, art. 1.
- PROROGATION DU HAMEAU DE PANGNIRTUNG, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-24)
- ann. : abrogée et remplacée**, R-006-95, art. 2.
- PROROGATION DU HAMEAU DE PAULATUK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-25)
- PROROGATION DU HAMEAU DE PELLY BAY, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-26)
- ann. : abrogée et remplacée**, R-007-95, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE POND INLET, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-27)

PROROGATION DU HAMEAU DE RAE-EDZO, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-28)

PROROGATION DU HAMEAU DE RANKIN INLET, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-29)

ann. : abrogée et remplacée, R-008-95, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE REPULSE BAY, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-30)

PROROGATION DU HAMEAU DE RESOLUTE BAY, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-31)

PROROGATION DU HAMEAU DE SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-32)

PROROGATION DU HAMEAU DE SANIKILUAQ, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-33)

ann. abrogée et remplacée, R-009-95, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE SPENCE BAY, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-34)

PROROGATION DU HAMEAU DE TUKTOYAKTUK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-35)

PROROGATION DU HAMEAU DE WHALE COVE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-36)

IMPÔT SUR LE REVENU

IMPÔT SUR LE REVENU, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-1)

IMPÔT SUR LE SALAIRE, LOI DE 1993

IMPÔT SUR LE SALAIRE, RÈGLEMENT (R-049-93)

art. 17(1) : modifié, R-075-94, art. 2, 3.

INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS

FORMULES D'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-23)

INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 3 (Suppl.)]

INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES DIPLÔMÉS

ENQUÊTES SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES DIPLÔMÉS, RÈGLEMENT RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-1)

INSTITUT DES SCIENCES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

INDEMNITÉS DES MEMBRES DE L'INSTITUT DES SCIENCES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-3)

INTERPRÉTATION

HEURE AVANCÉE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-5)

PROCLAMATION DE JOURS FÉRIÉS (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-6)

JEUNES CONTREVENANTS (CANADA)

DÉSIGNATION DES DÉLÉGUÉS À LA JEUNESSE, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-3)

JEUNES CONTREVENANTS ET JEUNES CONTREVENANTS (CANADA)

DÉSIGNATION RÉTROACTIVE D'ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, RÈGLEMENT (R-102-92)

JUGES DE PAIX

HONORAIRES ET LES INDEMNITÉS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-4)

JURY

LISTES ET LA SÉLECTION DES JURÉS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3)

- art. 1 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 2.
- art. 1 : renomméroté 1.1**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 2.
- art. 2.1 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 3.
- art. 3(1) : modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 4.
- art. 4 : modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 5.
- art. 5 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 6.
- ann. : ajoutée**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 7.

LICENCES D'EXPLOITATION DES COMMERCES

DROITS D'ENREGISTREMENT DES COMMERCES ET DES LICENCES D'EXPLOITATION, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-3)

- art. 1 : ajouté**, R-032-95, art. 3.
- art. 1 : renomméroté art. 2**, R-032-95, art. 2.
- ann. : modifiée**, R-105-92, art. 1;
- modifiée**, R-032-95, art. 4.

EXEMPTION ACCORDÉE AUX ASSOCIATIONS DE LOGEMENT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-5)

EXEMPTION RELATIVE AUX AFFAIRES MUNICIPALES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-6)

EXIGENCES EN MATIÈRE DE PRÉVENTION DES INCENDIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-2)

LICENCES D'EXPLOITATION DES ÉTABLISSEMENTS DE RESTAURATION ET DES DÉBITS DE BOISSON,
RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-4)

LOCATION COMMERCIALE

FORMULES DE LOCATION COMMERCIALE, RÈGLEMENT (R-039-91)

ann. : **modifiée**, R-014-93, art. 2.

LOI ÉLECTORALE

FORMULES ÉLECTORALES, RÈGLEMENT (R-043-91)

VOTE DANS LES CENTRES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT (R-100-95)

LOTERIE DE L'OUEST DU CANADA

LOTERIE DE L'OUEST DU CANADA, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-1)

LOTERIES

DÉLÉGATION À ARVIAT, RÈGLEMENT (R-099-95)

DÉLÉGATION À INUVIK, RÈGLEMENT (R-068-94)

DROITS DE LICENCES DE LOTERIES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 10 (Suppl.)]

ann. : **modifiée**, R-103-92, art. 1;
modifiée, R-030-95, art. 2.

LOTERIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49)

art. 5 : abrogé et remplacé, R-029-95, art. 2; (*voir également*) R-045-95
art. 26 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 2.
art. 37 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49(Suppl.), art. 3.
art. 38 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.
art. 38(2) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.
art. 38(3) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.
art. 38(6) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.

MARIAGE

DROIT RELATIF AUX LICENCES DE MARIAGE, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 11 (Suppl.)]

FORMULES DE MARIAGE, RÈGLEMENT (R-050-91)

art. 2 : abrogé et remplacé, R-101-91, art. 2.
ann. : **modifiée**, R-101-91, art. 3.

MÉDECINS

MÉDECINS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-5)

art. 8 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-5 (Suppl.), art. 1.

NORMES DU TRAVAIL

AVIS DE CESSATION D'EMPLOI, RÈGLEMENT D'EXEMPTION RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-5)

CONGÉ DE MATERNITÉ ET LE CONGÉ PARENTAL, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 8 (Suppl.)]

CONGÉS ANNUELS, RÈGLEMENT RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-1)

EMBAUCHE DE JEUNES PERSONNES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-3)

NORMES DU TRAVAIL RELATIVES AUX REPAS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-4)

PROGRAMME D'INTÉGRATION AU TRAVAIL, RÈGLEMENT RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-2)

RESSORTS ACCORDANT LA RÉCIPROCITÉ, ARRÊTÉ DÉSIGNANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-6)

Titre : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-6 (Suppl.), art. 2. [F].

art. 1 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-6 (Suppl.), art. 2;

abrogé et remplacé, R-050-95, art. 2.

art. 3.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-6 (Suppl.), art. 3.

art. 3.2 : ajouté, R-050-95, art. 3.

SALAIRS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-7)

art. 5 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-7 (Suppl.), art. 1.

OPTOMÉTRIE

DROITS RELATIFS À L'OPTOMÉTRIE, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 14 (Suppl.)]

ORGANISATION JUDICIAIRE

HONORAIRES ET LES INDEMNITÉS PAYABLES AUX TÉMOINS, INTERPRÈTES ET JURÉS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-1)

RÈGLES DE DIVORCE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (R-094-94)

RÈGLES DE LA COUR D'APPEL CONCERNANT LES APPELS EN MATIÈRE CIVILE (R-142-91)

RÈGLES DE LA COUR SUPRÊME DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST—Modification (R-124-93)

SCEAU DE LA COUR SUPRÊME, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-2)

PARCS TERRITORIAUX

PARCS COMMUNAUTAIRES, ARRÊTÉ (R-103-95)

PARCS HISTORIQUES, ARRÊTÉ (R-054-95)

PARCS ROUTIERS, ARRÊTÉ (R-102-95)

PARCS TERRITORIAUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-13)

art. 1(1) : modifié, R-057-95, art. 2.
art. 2 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-063-94, art. 2.
art. 2 : abrogé et remplacé, R-063-94, art. 3.
art. 8(2) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 2.
art. 10 : renomméroté 10(1), R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-13 (Suppl.), art. 1.
art. 10(1) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 3.
art. 10(2) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-13 (Suppl.), art. 1.
art. 11 : abrogé, R-048-93, art. 4.
art. 17 : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 5.
art. 28.1 : ajouté, R-048-93, art. 6.
art. 29 (intertitre) : abrogé, R-048-93, art. 6.
art. 29 : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 6.
art. 30 (intertitre) : abrogé, R-048-93, art. 6.
art. 30(3) : abrogé, R-048-93, art. 7.
art. 30(4) : abrogé, R-048-93, art. 7.
art. 30(5) : abrogé, R-048-93, art. 7.
art. 30.1 : ajouté, R-048-93, art. 7; modifié, R-063-94, art. 4.
art. 31(2) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(3) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(4) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(5) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(6) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(7) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(8) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 32(1) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 9;
abrogé et remplacé, R-063-94, art. 5.
art. 32(3) : abrogé et remplacé, R-063-94, art. 6.
art. 32(4) : abrogé, R-048-93, art. 9.
art. 32.1 : ajouté, R-048-93, art. 10; renomméroté art. 32.1(1), R-063-94, art. 7.
art. 32.1(2) : ajouté, R-063-94, art. 7.
art. 36 : abrogé, R-048-93, art. 11.
ann. A : abrogée, R-063-94, art. 8.
ann. B : abrogée, R-063-94, art. 8.
ann. C : modifiée, R-048-93, art. 13; modifiée, R-063-94, art. 9.
ann. D : abrogée et remplacée, R-048-93, art. 13;
modifiée, R-063-94, art. 10; modifiée, R-057-95, art. 3.

PHARMACIE

DROITS PAYABLES PAR LES PHARMIENS, RÈGLEMENT (R-133-91)

FORMULE DE LA LOI SUR LA PHARMACIE, RÈGLEMENT (R-054-91)

POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE

POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE, RÈGLEMENT (R-014-92)

art. 2 : modifié, R-073-93, art. 2; **modifié**, R-105-93, art. 2;
modifié, R-061-94, art. 2; **modifiée**, R-077-95, art. 2.
ann.A : abrogée et remplacée, R-038-92, art. 2;
modifiée, R-046-92, art. 2; **modifiée**, R-063-92, art. 2; **modifiée**, R-051-93, art. 2;
modifiée, R-073-93, art. 2; **modifiée**, R-105-93, art. 3; **modifiée**, R-113-93, art. 2;
modifiée, R-061-94, art. 3; **modifiée**, R-076-95, art. 2; **modifiée**, R-077-95, art. 3;
modifiée, R-091-95, art. 2.
ann. B : modifiée, R-046-92, art. 3.

PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS MUNICIPAUX

GESTION DU PROGRAMME DE PRESTATIONS, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-36)

PRESTATIONS AUX PERSONNES ÂGÉES

MONTANT DES PRESTATIONS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-7)

PRESTATIONS DES EMPLOYÉS AU SERVICE DES COLLECTIVITÉS

PRESTATIONS DES EMPLOYÉS AU SERVICE DES COLLECTIVITÉS, RÈGLEMENT (R-128-95)

PRÊTEURS SUR GAGES ET LES REVENDEURS

PRÊTEURS SUR GAGES ET LES REVENDEURS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-1)

PRÊTS ET GARANTIES AUX ENTREPRISES

PRÊTS ET GARANTIES AUX ENTREPRISES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-7)

art. 5.1 : ajouté, R-037-91, art. 2; **abrogé** R-017-92.
ann. : ajoutée, R-037-91, art. 3; **abrogée**, R-017-92.

PREUVE

ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN APPAREIL SONORE, ARRÊTÉ, (R-042-94)

TARIF DES DROITS, RÈGLEMENT (R-092-94)

PRÉVENTION DES INCENDIES

ENTREPOSAGE DES BOUTEILLES DE PROPANE, RÈGLEMENT (R-094-91)

PIÈCES PYROTECHNIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-13)

PRÉVENTION DES INCENDIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-12)

art. 2(1) : abrogé et remplacé, R-065-93, art. 2;
modifié, R-129-95, art. 2.

PRIVILÈGE DES CONSTRUCTEURS ET DES FOURNISSEURS DE MATÉRIAUX

FORMULES DU PRIVILÈGE DES CONSTRUCTEURS ET DES FOURNISSEURS DE MATÉRIAUX, RÈGLEMENT (R-051-91)

PRIVILÈGES DU GARAGISTE

FORMULES DES PRIVILÈGES DU GARAGISTE, RÈGLEMENT (R-045-91)

PRIVILÈGES MINIERS

FORMULES DES PRIVILÈGES MINIERS, RÈGLEMENT (R-052-91)

PRODUITS ANTIPARASITAIRES

PRODUITS ANTIPARASITAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-2)

PROFESSION D'AVOCAT

RÈGLES DU BARREAU DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (R-084-92)

art. 39(1) : abrogé et remplacé, R-115-94, art. 2;
modifié, R-115-94, art. 8.
art. 48 : abrogé et remplacé, R-115-94, art. 3;
modifié, R-115-94, art. 8.
art. 49(2) : modifié, R-115-94, art. 8.
art. 49(3) : modifié, R-127-95, art. 2.
art. 49(5) : modifié, R-115-94, art. 8.
art. 50(1) : modifié, R-115-94, art. 10.
art. 53 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-115-94, art. 4.
art. 53 : abrogé et remplacé, R-115-94, art. 4.
art. 53(1) : abrogé et remplacé, R-115-94, art. 4.
art. 53(2) : modifié, R-115-94, art. 4, 8.
art. 53(4) : modifié, R-115-94, art. 4.
art. 53(5) : modifié, R-115-94, art. 4.
art. 53(5.1) : ajouté, R-115-94, art. 4.
art. 53(6) : modifié, R-115-94, art. 4.
art. 60 : abrogé, R-097-95, art. 2.
art. 62(1) : abrogé et remplacé, R-097-95, art. 3.
art. 62(5) : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 62(6) : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 62(7) : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 62(8) : abrogé, R-097-95, art. 3.
art. 62(9) : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 63 : abrogé, R-097-95, art. 4.
art. 64 : modifié, R-097-95, art. 2, 5.

art. 65 : abrogé et remplacé, R-097-95, art. 6.
art. 66(1) : modifié, R-097-95, art. 7.
art. 66(2) : modifié, R-097-95, art. 2, 7, 8.
art. 66(4) : modifié, R-097-95, art. 2, 7.
art. 67 : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 68(1) : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 68(2) : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 68(3) : modifié, R-097-95, art. 9.
art. 69(1) : modifié, R-097-95, art. 2, 7, 10.
art. 69(2) : abrogé et remplacé, R-097-95, art. 10.
art. 69(3) : abrogé, R-118-92, art. 2.
art. 70 : abrogé et remplacé, R-118-92, art. 3.
art. 70(1) : modifié, R-097-95, art. 2, 7.
art. 70(2) : modifié, R-097-95, art. 2, 7, 11.
art. 71(1) : modifié, R-115-94, art. 8;
modifié, R-097-95, art. 2, 12.
art. 72(2) : modifié, R-097-95, art. 13.
art. 74(1) : modifié, R-118-92, art. 4.
art. 74(2) : abrogé, R-118-92, art. 4.
art. 93 : abrogé et remplacé, R-115-94, art. 7.
art. 94 : modifié, R-115-94, art. 8.
art. 95 : modifié, R-115-94, art. 8.
art. 98 : abrogé et remplacé, R-115-94, art. 9.
ann. A. : modifiée, R-119-92; modifiée, R-127-93; modifiée, R-115-94, art. 5.
ann. B. : modifiée, R-115-94, art. 6.

PROFESSIONS DENTAIRES

PROFESSIONS DENTAIRES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 4 (Suppl.)]

art. 9b) : modifié, R-002-94, art. 2.

PROGRAMME DE TRAVAUX COMPENSATOIRES

PROGRAMME DE TRAVAUX COMPENSATOIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11)

art. 1 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 2.
art. 12(1) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 3, 4(1).
art. 12(2) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 4(2).
art. 12(4) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 4(3).

PROTECTION CONTRE LES DANGERS DE L'ÉLECTRICITÉ

PROTECTION CONTRE LES DANGERS DE L'ÉLECTRICITÉ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-21)

art. 1 : modifié, R-050-93, art. 2;
modifié, R-017-95, art. 2.
art. 4 : modifié, R-017-95 art. 3.
art. 5(1) : abrogé et remplacé, R-050-93, art. 3;
modifié, R-017-95, art. 4, 5, 6, 7.
ann. A : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-21 (Suppl.), art. 1;
abrogée et remplacée, R-098-92, art. 1.
ann. B : abrogée et remplacée, R-017-95, art. 8.

PROTECTION DE L'ENFANCE

ADOPTION DES ENFANTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-4)

FORMULES DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE, RÈGLEMENT (R-038-91)

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

ÉMISSIONS PROVENANT DES INSTALLATIONS DE PRÉPARATION DE REVÊTEMENTS BITUMINEUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-23)

EXIGENCES EN MATIÈRE DE DÉVERSEMENTS, RÈGLEMENT (R-068-93)

PRAIRIE INDUSTRIAL CHEMICALS LTD. ET LA BROWN'S TRANSPORT LTD., ARRÊTÉ CONCERNANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-24)

PROTECTION DU CONSOMMATEUR

PROTECTION DU CONSOMMATEUR, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-16)

art. 10(1) : modifié, R-104-92, art. 2.
art. 10(2) : modifié, R-104-92, art. 3.

PROTHÉSISTES DENTAIRES

DROITS DE PERMIS DES PROTHÉSISTES DENTAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-2)

Tableau : modifié, R-025-95, art. 1.

PSYCHOLOGUES

DÉSIGNATION DE L'ASSOCIATION DES PSYCHOLOGUES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-10)

DROITS PAYABLES PAR LES PSYCHOLOGUES, RÈGLEMENT (R-132-91)

PUBLICATIONS OFFICIELLES

PUBLICATIONS OFFICIELLES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-27)

art. 2(1) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-27 (Suppl.), art. 2.
art. 2(2) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-27 (Suppl.), art. 2.
art. 6(1) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-27 (Suppl.), art. 3.

RECONNAISSANCE DE L'ADOPTION SELON LES COUTUMES AUTOCHTONES

RECONNAISSANCE DE L'ADOPTION SELON LES COUTUMES AUTOCHTONES, RÈGLEMENT (R-085-95)

RÉFÉRENDUMS

RÉFÉRENDUMS, RÈGLEMENT (R-011-92)

- art. 20(3) : abrogé, R-032-92, art. 2.
- art. 21 : modifié, R-032-92, art. 3.
- art. 23(5) : modifié, R-032-92, art. 4.
- ann. : modifiée, R-032-92, art. 5.

REGISTRES DES MALADIES

MALADIES DÉCLARABLES, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-3)

REMISES D'IMPÔT AUX ENTREPRISES D'UTILITÉ PUBLIC

REMISES D'IMPÔT AUX ENTREPRISES D'UTILITÉ PUBLIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-33)

RESSOURCES HISTORIQUES

DÉCLARATION DE LIEUX HISTORIQUES (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-39)

SAISIES

FORMULES DES SAISIES, RÈGLEMENT (R-058-91)

HONORAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-6)

SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DANS LES MINES

SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT (R-125-95)

SANTÉ MENTALE

DÉSIGNATION DES HÔPITAUX, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-6)

SANTÉ MENTALE, RÈGLEMENT (R-018-92)

SANTÉ PUBLIQUE

DISPENSE DE L'APPLICATION DES DISPOSITIONS RELATIVES À LA SALUBRITÉ PUBLIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-17)

- art. 1(1) : modifié, R-093-92, art. 2.
- ann. : ajoutée, R-093-92, art. 3.

DISPENSES DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE (ART. 15 ET 16), RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-15)

ÉTABLISSEMENTS DE RESTAURATION ET LES DÉBITS DE BOISSON, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-14)

art. 7 : modifié, R-094-95, art. 2.
art. 17 : modifié, R-094-95, art. 3.

HYGIÈNE DANS LES ÉTABLISSEMENTS TOURISTIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-24)

LAIT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-19)

MALADIES TRANSMISSIBLES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-13)

art. 1.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-13 (Suppl.), art. 2.
ann. A : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-13 (Suppl.), art. 3.

OPHTALMIE NÉONATALE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-20)

PISCINES PUBLIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-21)

art. 1 : modifié, R-117-92, art. 3.
art. 2 : modifié, R-117-92, art. 4.
art. 3.1 : ajouté, R-117-92, art. 5.
art. 3.2 : ajouté, R-117-92, art. 5.
art. 3.3 : ajouté, R-117-92, art. 5.
art. 17 : modifié, R-117-92, art. 2. [F].
art. 20(1) : abrogé et remplacé, R-117-92, art. 6.
art. 21.1 : ajouté, R-117-92, art. 7.
art. 22(4) : ajouté, R-117-92, art. 8.
art. 28(2) : abrogé et remplacé, R-117-92, art. 9. [F].
art. 28(3) : abrogé et remplacé, R-117-92, art. 9. [F].
art. 28(4) : ajouté, R-117-92, art. 9.
art. 28(5) : ajouté, R-117-92, art. 9.
art. 35 : modifié, R-117-92, art. 2. [F].
art. 39 : abrogé et remplacé, R-117-92, art. 10.
art. 43.1 : ajouté, R-117-92, art. 11.
art. 44 : modifié, R-117-92, art. 2. [F].
art. 46 : renomméroté 46(I), R-117-92, art. 12.
art. 46(1) : modifié, R-117-92, art. 12.
art. 46(2) : ajouté, R-117-92, art. 12.
art. 46(3) : ajouté, R-117-92, art. 12.
art. 61(1) : modifié, R-117-92, art. 2. [F].
art. 69 : modifié, R-117-92, art. 2. [F].
art. 76(2) : modifié, R-117-92, art. 2. [F].
art. 86 (intertitres) : ajoutés, R-117-92, art. 13.
art. 86 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 87 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 88 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 89 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 90 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 91 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 92 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 93 : ajouté, R-117-92, art. 13.
ann. D : ajoutée, R-117-92, art. 14.
ann. E : ajoutée, R-117-92, art. 14.

PROROGATION DE DISTRICTS SANITAIRES, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-18)

RÉSEAUX D'ÉGOUTS PUBLICS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-22)

SALONS DE BARBIER ET LES SALONS DE BEAUTÉ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-11)

SALUBRITÉ DES CAMPS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-12)

SALUBRITÉ PUBLIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-16)

SERVICE D'EAU PUBLIC, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-23)

SCIENTIFIQUES

APPLICATION DE LA LOI SUR LES SCIENTIFIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-4)

SÉCURITÉ

FORMULES SUR LA SÉCURITÉ, RÈGLEMENT (R-102-91)

SÉCURITÉ, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-1)

- art. 1(1) : modifié**, R-028-93, art. 2.
- art. 13(2) : modifié**, R-028-93, art. 3. [A].
- art. 18 : abrogé et remplacé**, R-028-93, art. 4.
- art. 31(1) : modifié**, R-028-93, art. 5.
- art. 35 : modifié**, R-028-93, art. 6.
- art. 69 : abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-1 (Suppl.), art. 2.
- art. 165 : modifié**, R-028-93, art. 7.
- art. 367 : modifié**, R-028-93, art. 8.
- art. 420 : modifié**, R-028-93, art. 9.
- art. 423 : modifié**, R-028-93, art. 10.
- art. 459 : modifié**, R-072-95, art. 2 [A].
- art. 484 (intertitres) : ajouté**, R-072-95, art. 3.
- art. 484 : ajouté**, R-072-95, art. 3.
- ann. E : abrogée et remplacée**, R-096-93, art. 2.
- ann. F : ajoutée**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-1 (Suppl.), art. 3.

SÉCURITÉ RELATIVE À L'AMIANTE, RÈGLEMENT (R-016-92)

SÉCURITÉ RELATIVE AU SABLAGE À LA SILICE, RÈGLEMENT (R-015-92)

SYSTÈME D'INFORMATION SUR LES MATIÈRES DANGEREUSES DANS LES LIEUX DE TRAVAIL, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-2)

SÉCURITÉ EN MATIÈRE DE GAZ

SÉCURITÉ EN MATIÈRE DE GAZ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1)

- art. 1 : modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 2;
modifié, R-095-95, art. 2.
- art. 1.1 : ajouté**, R-095-95, art. 3.
- art. 2 : modifié**, R-095-95, art. 4; **modifié**, R-105-95, art. 2.
- art. 3 : abrogé**, R-095-95, art. 5.

art. 13 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 3;
abrogé et remplacé, R-095-95, art. 6.

art. 14(1) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 4.

art. 17(1) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 5.

art. 17(2) : modifié, R-095-95, art. 7.

art. 20 : modifié, R-095-95, art. 8.

art. 22 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 6.

art. 22.1 (intertitre) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.

art. 22.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.

art. 22.2 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.

art. 22.2(3) : abrogé, R-105-95, art. 3.

art. 22.3 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.

art. 22.4 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7;

abrogé et remplacé, R-105-95, art. 4.

art. 26.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.

art. 26.2 (intertitre) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9.

art. 26.2 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.

art. 26.3 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.

art. 26.4 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.

art. 26.5 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.

art. 26.6 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.

art. 28 (intertitre) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9.

art. 28 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9.

art. 29 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9;

modifié, R-095-95, art. 9.

art. 30 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9.

art. 30(1) : modifié, R-095-95, art. 10.

ann. : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 10;

abrogée et remplacée, R-099-92, art. 1; abrogée et remplacée, R-095-95, art. 11.

SERVICES CORRECTIONNELS

CENTRE CORRECTIONNEL DE BAFFIN, ARRÊTÉ MAINTENANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-20)

CENTRE CORRECTIONNEL DE MACKENZIE SUD, ARRÊTÉ MAINTENANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-22)

SERVICES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-21)

art. 15 : modifié, R-091-94, art. 2.
art. 47(3) : abrogé, R-091-94, art. 3.

SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'HÔPITAL STANTON DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ PORTANT CONTINUATION
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-11)

art. 2 : abrogé et remplacé, R-020-93, art. 1;
abrogé et remplacé, R-077-94, art. 2.

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CENTRE DE SANTÉ DE FORT SMITH, ARRÊTÉ PORTANT CONTINUATION
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-5)

CONSEIL D'ADMINISTRATION RÉGIONAL DE SANTÉ DE KEEWATIN, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-8)

CONSEIL DE SANTÉ DE KITIKMEOT, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-9)

CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ DE BAFFIN, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-4)

CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ D'INUVIK, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-7)

NORMES DANS LES HÔPITAUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-6)

PROROGATION DU SERVICE RÉGIONAL DE SANTÉ DE MACKENZIE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-10)

SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-12)

SERVICES JURIDIQUES

SERVICES JURIDIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-8)

art. 36 : abrogé et remplacé, R-068-95, art. 2.

art. 38 : renuméroté art. 38(1), R-068-95, art. 3.

art. 38(2) : ajouté, R-068-95, art. 3.

ann. D : abrogée et remplacée, R-068-95, art. 4.

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

APPLICATION DE LA LOI SUR LES COMPAGNIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-12)

COMPTES DE BILAN, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-13)

STRUCTURE DU CAPITAL, RÈGLEMENT PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-14)

SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

OFFICE D'HABITATION DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-1)

OFFICE D'HABITATION DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-2)

OFFICE D'HABITATION DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-3)

OFFICE D'HABITATION DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-4)

OFFICE D'HABITATION D'INUVIK, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-5)

OFFICE D'HABITATION D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-6)

OFFICE D'HABITATION DE LUTSEL K'E, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-7)

OFFICE D'HABITATION DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-8)

OFFICE D'HABITATION DE RAE-EDZO, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-9)

OFFICE D'HABITATION DE SOMBA KE', ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-10)

OFFICE D'HABITATION DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-11)

SOCIÉTÉS

DROITS RELATIFS AUX SOCIÉTÉS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 21 (Suppl.)]

FORMULE DES SOCIÉTÉS, RÈGLEMENT (R-059-91)

SOCIÉTÉS DE PERSONNES (*voir* SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF)

SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF

FORMULES DES SOCIÉTÉS DE PERSONNES, RÈGLEMENT (R-053-91)

SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF, RÈGLEMENT (R-112-94)

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

ACCÈS AUX ACTES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. V-1)

DROITS RELATIFS AUX STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL, RÈGLEMENT (R-092-91)

FORMULES (R.R.T.N.-O. 1990, ch. V-2)

SUBPOENAS INTERPROVINCIAUX

FORMULE DE SUBPOENAS INTERPROVINCIAUX, RÈGLEMENT (R-046-91)

INDEMNITÉS ET LES FRAIS DE DÉPLACEMENT DES TÉMOINS, RÈGLEMENT (R-047-91)

TAXE SUR LE TABAC

TAXE SUR LE TABAC, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-14)

- art. 3(3) : modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 3(4) : modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 3(5) : modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 3(6) : modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 3(7) : modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 4(1) : modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 4(2) : modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 4(3) : modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 4(4) : modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 6 : modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 7(2) : modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 10.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-14 (Suppl.), art. 2.
- art. 11(4) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-14 (Suppl.), art. 3;
abrogé et remplacé, R-056-93, art. 2; abrogé et remplacé, R-097-93, art. 2;
abrogé et remplacé, R-055-94, art. 2.

art. 12(4) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-14 (Suppl.), art. 4;
abrogé et remplacé, R-097-93, art. 3;
abrogé et remplacé, R-055-94, art. 3;
abrogé et remplacé, R-097-94, art. 2.
art. 13(2) : modifié, R-010-95, art. 2.
art. 14: ajouté, R-010-95, art. 3.
ann. : modifiée, R-010-95, art. 2.

TAXE SUR LES PRODUITS PÉTROLIERS

TAXE SUR LES PRODUITS PÉTROLIERS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-3)

art. 1 : modifié, R-073-95, art. 2.
art. 2(1) : modifié, R-073-95, art. 3.
art. 2(2) (intertitre) : abrogé, R-073-95, art. 3.
art. 2(2) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 3.
art. 2(3) (intertitre) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 4.
art. 2(3): abrogé, R-073-95, art. 4.
art. 2.1 (intertitre): ajouté, R-073-95, art. 4.
art. 2.1: ajouté, R-073-95, art. 4.
art. 3(1) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 5.
art. 3(2) : modifié, R-073-95, art. 5.
art. 4 : modifié, R-073-95, art. 6.
art. 4(1) : modifié, R-073-95, art. 6.
art. 5 (intertitre) : abrogé, R-073-95, art. 7.
art. 5: abrogé, R-073-95, art. 7.
art. 6 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 8.
art. 6(1) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 8.
art. 6(2): abrogé, R-073-95, art. 8.
art. 6(3) : modifié, R-073-95, art. 8.
art. 6(4) : modifié, R-073-95, art. 8.
art. 7 (intertitre): ajouté, R-073-95, art. 9.
art. 7 : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 9.
art. 8 : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 9.
art. 8.1 (intertitre) : ajouté, R-073-95, art. 9.
art. 8.1: ajouté, R-073-95, art. 9.
art. 9(1) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 10.
art. 9(2) : modifié, R-073-95, art. 10.
art. 10 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 11.
art. 10 : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 11.
art. 10.1 (intertitre) : ajouté, R-073-95, art. 11.
art. 10.1: ajouté, R-073-95, art. 11.
art. 11(2) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 12.
art. 12(1) : modifié, R-073-95, art. 13.
art. 12(2) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 13.
art. 12(3) : abrogé et remplacé, R-081-92, art. 2;
abrogé et remplacé, R-096-94, art. 2;
abrogé et remplacé, R-064-95, art. 2.
art. 13(3) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-3 (Suppl.), art. 1.
ann : abrogée, R-073-95, art. 14.

TERRES DOMANIALES

TERRES DOMANIALES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-13)

art. 1 : modifié, R-085-92, art. 2.
art. 3 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 4 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 5 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 6 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 7 : renomméroté 7(1), modifié, R-089-94, art. 2.
art. 7(2) : ajouté, R-089-94, art. 2.
art. 8 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 9 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 10(1) : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 4.
art. 12 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 14 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 15 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 16 : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 5.
art. 18(1) : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 6.
art. 18(2) : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 19 : abrogé, R-085-92, art. 7.
art. 20 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 22 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 22(4) : modifié, R-085-92, art. 8. [F].
art. 23 : renomméroté 23(1), R-085-92, art. 9.
art. 23(2) : ajouté, R-085-92, art. 9.
art. 25 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 26 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 28 : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 10.
art. 29(2) : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 11.
art. 31 : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 12.
art. 31.1 : ajouté, R-085-92, art. 12.
art. 31.2 : ajouté, R-085-92, art. 12.
art. 34 : modifié, R-085-92, art. 3.
ann. A : abrogée et remplacée, R-085-92, art. 13.
ann. B : modifiée, R-085-92, art. 14.

TEXTES RÉGLEMENTAIRES

EXEMPTIONS RELATIVES AUX RÈGLES DU BARREAU DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST,
RÈGLEMENT (R-082-92)

art. 1 : modifié, R-039-95, art. 1.

TEXTES RÉGLEMENTAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-19)

art. 4 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-19 (Suppl.), art. 2.
art. 6(2) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-19 (Suppl.), art. 3;
modifié, R-120-92, art. 2(1).
art. 6(3) : modifié, R-120-92, art. 2(2).

TITRES DE BIENS-FONDS

BUREAU DES TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-061-93)

CIRCONSCRIPTION D'ENREGISTREMENT, ARRÊTÉ (R-059-93)

DESCRIPTION DU SCEAU, ARRÊTÉ (R-060-93)

ann. : **modifiée**, R-086-94, art. 1.

FORMULES DE TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-063-93)

art. 2 : **abrogé**, R-074-95, art. 2.

ann. : **modifiée**, R-074-95, art. 3.

PLANS RELATIFS AUX BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-067-93)

TARIF DES DROITS RELATIFS AUX TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-062-93)

TOURISME

ÉTABLISSEMENTS TOURISTIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17)

art. 1 : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17 (Suppl.), art. 2.

art. 2 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17 (Suppl.), art. 3.

art. 9(2) : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17 (Suppl.), art. 4.

art. 14.1 : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17 (Suppl.), art. 5.

art. 15 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17 (Suppl.), art. 6.

art. 16 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17 (Suppl.), art. 7.

EXEMPTION DES GUIDE(S), RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-15)

POURVOYEURS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16)

art. 1 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 2.

art. 2 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 3.

art. 3(2) : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 4(1).

art. 3(3) : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 4(2).

art. 5 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 5.

art. 7 : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 6.

art. 8.1 : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 7.

art. 8.2 : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 7.

art. 8.3 : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 7.

art. 9.1 : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 8.

ZONES DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-18)

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, LOI DE 1990

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, RÈGLEMENT DE 1991 (R-095-91)

TROUPEAUX ET LES CLÔTURES

ZONES OÙ IL EST INTERDIT DE LAISSER LES ANIMAUX ERRER (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-38)

ann. : **modifiée**, R-101-94, art. 2.

USAGE DES EXPLOSIFS

EXPLOSIFS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-27)

VALEURS MOBILIÈRES

DROITS RELATIFS AUX VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 20 (Suppl.)]

art. 2(2) : modifié, R-015-94, art. 2. [F].
ann. : **modifiée**, R-015-94, art. 3.

VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-5)

art. 3 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-5 (Suppl.), art. 2.
art. 12 : abrogé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-5 (Suppl.), art. 3.

VÉHICULES AUTOMOBILES

ALCOOTESTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-25)

AUTOBUS SCOLAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-34)

CEINTURES DE SÉCURITÉ ET LES ENSEMBLES DE RETENUE POUR ENFANTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-35)

COMPÉTENCES DES TRANSPORTEURS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26)

art. 1 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 2.
art. 6 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 3.
art. 7.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 4.
art. 7.2 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 4.
art. 8(2) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 5.
art. 12(2) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 6.
art. 13 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
art. 14 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
art. 15 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
art. 16 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
art. 17 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
art. 18 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.

DROITS RELATIFS AUX VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-32)

ann. B : modifiée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-32 (Suppl.) art. 2.
ann. C : modifiée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-32 (Suppl.) art. 3.

ÉQUIPEMENT DES VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 12 (Suppl.)]

EXEMPTIONS À LA LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-28)

HEURES DE SERVICE, RÈGLEMENT (R-001-92)

IMMATRICULATION DES VÉHICULES AUTOMOBILES ET LES PLAQUES D'IMMATRICULATION,
RÈGLEMENT (R-054-94)

art. 4(3) : abrogé et remplacé, R-037-95, art. 2.
art. 5(1) : abrogé et remplacé, R-037-95, art. 3.
art. 5(2) : abrogé et remplacé, R-037-95, art. 3.
art. 5(5) : modifié, R-037-95, art. 3.
art. 6(3) : modifié, R-037-95, art. 4.
ann. B : modifiée, R-037-95, art. 5
ann. C : abrogée et remplacée, R-037-95, art. 6.
ann. D : modifiée, R-037-95, art. 7.

INSPECTION DES VÉHICULES QUI SONT DE SERVICE, RÈGLEMENT (R-064-92)

PERMIS DE CONDUIRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-27)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 2.
art. 3 : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 3.
art. 4(1) : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 4.
art. 4(2) : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 5. [F].
art. 4(3) : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 6.
art. 5 : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 7.
art. 6 : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 8.
art. 7 : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 9.
art. 8 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-27 (Suppl.), art. 1.
art. 9 (intertitre) : ajouté, R-052-94, art. 10.
art. 9 : ajouté, R-052-94, art. 10.
ann. B : modifiée, R-052-94, art. 11. [F].
ann. C : abrogée et remplacée, R-052-94, art. 12. [F].
ann. D : ajoutée, R-052-94, art. 13.
ann. E : ajoutée, R-052-94, art. 13; modifiée, R-038-95, art. 2.

POINTS D'INAPTITUDE EN MATIÈRE DE PERMIS DE CONDUIRE (R-093-93)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-051-94, art. 2.
art. 3(2.1) : ajouté, R-051-94, art. 3.
art. 3(2.2) : ajouté, R-051-94, art. 3.
art. 3(2.3) : ajouté, R-051-94, art. 3.
art. 7(2) : abrogé et remplacé, R-051-94, art. 4.
art. 11(3) : abrogé et remplacé, R-051-94, art. 5.

PORT DU CASQUE DE MOTOCYCLISTE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-31)

RÉSERVATION DU NUMÉRO DE PLAQUES D'IMMATRICULATION, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-33)

ROUTES SAISONNIÈRES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 13 (Suppl.)]

SOLVABILITÉ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-29)

VÉHICULES DE GRANDE DIMENSION, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-30)

art. 53.1 : ajouté, R-053-94, art. 2.
art. 55 : ajouté, R-053-94, art. 3.

VÉHICULES DE TRANSPORT PUBLIC

CONNAISSEMENTS ET LES CONDITIONS DE TRANSPORT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-30)

VÉHICULES DE TRANSPORT PUBLIC, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-31)

VÉHICULES TOUT-TERRAIN

DROITS POUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN SPÉCIAUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-6)

MOTONEIGES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-3)

MOTONEIGES À FORT RESOLUTION, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-4)

PORt DU CASQUE POUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN SPÉCIAUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-7)

VÉHICULES TOUT-TERRAIN, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-1)

art. 8 : abrogé et remplacé, R-100-92, art. 2.

VÉHICULES TOUT-TERRAIN À ENTERPRISE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-2)

VÉHICULES TOUT-TERRAIN À SNOWDRIFT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-5)

VÉTÉRINAIRES

DROITS RELATIFS À LA PROFESSION DE VÉTÉRINAIRE, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 22 (Suppl.)]

ann. : modifiée, R-023-95, art. 2.

VICTIMES D'ACTES CRIMINELS

VICTIMES D'ACTES CRIMINELS, RÈGLEMENT (R-013-92)

VOIES PUBLIQUES

DÉSIGNATION ET LE CLASSEMENT DES ROUTES, RÈGLEMENT (R-047-92)

SIGNALISATION ROUTIÈRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-26)